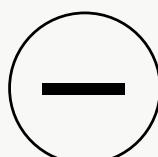




88.8



EN

**Instruction for connecting and controlling  
the heater with Wi-Fi function**

PL

**Instrukcja dotycząca podłączania i obsługi  
grzejnika z funkcją Wi-Fi**

LT

**Šildytuvo su Wi-Fi funkcija prijungimo  
ir valdymo instrukcija**

DE

**Anleitung zum Anschließen und Steuern  
einer Heizung mit Wi-Fi-Funktion**

EST

**Wi-Fi funktsiooniga küttekeha ühendamise ja  
juhtimise juhend**

SR

**Uputstvo za povezivanje i upravljanje radijatorom s  
funkcijom Wi-Fi upravljanja**

RU

**Инструкция по подключению и управлению обогревателем с функцией Wi-Fi**

RO

**Instructiuni pentru conectarea si controlul  
incalzitorului cu functia Wi-Fi**

BG

**Инструкции за свързване и управление на нагревателя с Wi-Fi функция**

CZ

**Návod na připojení a ovládání ohřívače s funkcí Wi-Fi**

NL

**Handleiding voor het verbinden en instellen van de  
kachel met Wi-Fi functionaliteit**

SP

**Instrucciones para conectar y controlar el calentador  
con función Wi-Fi**

NO

**Instruksjon for tilkobling og kontroll av varmeovn  
med WI-Fi funksjon**

IT

**Istruzioni per connettere e controllare i pannelli  
radianti tramite wi.fi**

SLO

**Navodila za povezavo in upravljanje grelnika z Wi-Fi  
funkcijo**

## Instruction for connecting and controlling the heater with Wi-Fi function

### Connecting using Android application

- Connecting the new heater and connecting to the smartphone
- Updating the app and heater software
- Connecting of heater that has already been used
- Providing control of the heater to another person

### Control using Android application

- Main control and settings menu
- Tasks menu
- Schedule menu
- Settings menu

### Manual touch button control

- Turning the power on and off
- Reset to factory settings
- Air temperature regulation
- Heater surface temperature control
- Child lock function

### Warranty and service

### Security and personal data

## 1. Connecting using Android application

### 1.1 Connecting of the new heater

Scan the QR code, download and install the «Wi-Fi heater» application on your smartphone

Or install «WiFi heater» application using Google Play Market

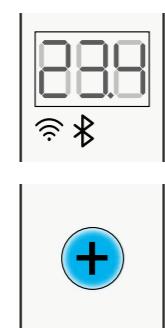
If necessary, allow the installation of the application on your smartphone.

**Important note. To connect the heater, turn on Bluetooth and geolocation functions in your phone settings and allow the search for nearby devices and geolocation.**

Launch the application on your smartphone.



Plug in the heater.  
The heater will display the current air temperature.



To start the connection, press the "+" button for a few seconds and wait for one sound signal - then release the button

Three stripes running in a circle will appear on the screen - this means that the heater is waiting to be connected to your smartphone.

**IMPORTANT!** The connection is possible within 3 minutes, while three stripes run around the heater circle.

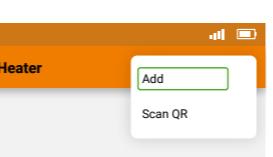
In the application on your smartphone, click "+"



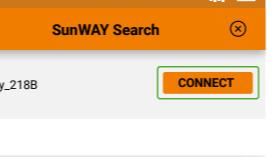
Next "Add"



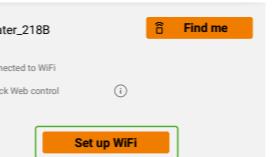
The heater will appear on the screen, ready for connection. Click «Connect»



Next, go to the "Set up Wi-Fi" menu

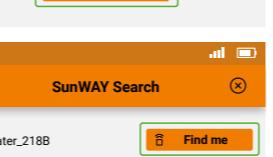


If you have several heaters, use the "Find me" function to find the required heater



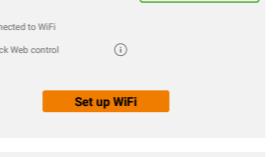
Enter your Wi-Fi network name and password and click "Next".

**IMPORTANT! The heater can only be connected to the Wi-Fi network with a frequency of 2.4 GHz**

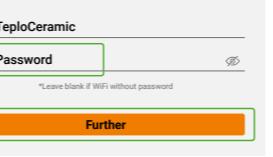


A countdown in seconds will appear on the smartphone screen, and the blue dot will blink on the heater display - this means that the heater is connecting to the Wi-Fi network.

If the connection fails, check the quality of the Wi-Fi signal, the set network frequency, the correct network name and password - and try again.

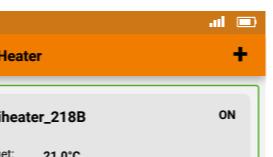


After connecting, the smartphone application will go to the home page, where your heater, its factory name, set and actual temperature in the room will be displayed.



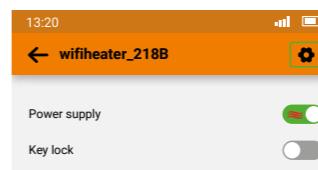
During connecting the heater for the first time, you are the "Owner" of the heater and another person will not be able to connect to it without resetting it to factory settings

**The heater is ready to be controlled via smartphone from anywhere in the world.**

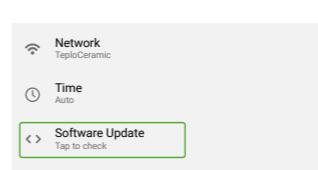


### 1.2 Updating the app and heater software

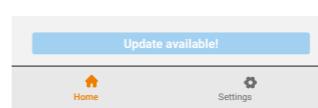
When connecting for the first time, you need to check for a software update for the heater. To do this, click on the heater in the application, then use the settings in the upper right corner and software updates.



Click the «Software Update» button - if there is an update available, click «Update». After the update, the heater will react with a short beep.



When there is an app update, a notification will automatically appear on the home page. Click on the «Available update» field and update the application to the latest version



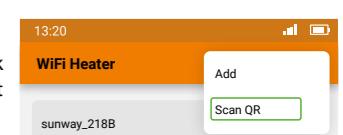
In the settings menu, click on the "Share" icon, after which the QR code of the heater will appear



The received QR code must be scanned by another user using the "Wi-Fi heater" application. The validity period of the QR code, allocated for the transfer of control rights is limited to 3 minutes.



To gain access to control the heater, another user must install and run the Wi-Fi heater application on his smartphone



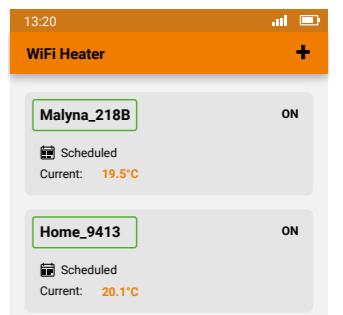
In the main menu of the application, click "+" in the upper right corner and select "Scan QR"



**After scanning the QR code, received from the owner of the heater, the corresponding heater will appear in the other user's application for control**

Control options for the new user are a little bit limited. He cannot transfer control rights to another person, cannot change some heater settings. If the "Owner" of the heater removes this heater from himself, then it will also disappear in the application of everyone else to whom he transferred it.

## 2. Control using Android application



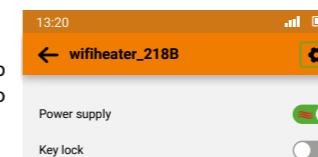
Launch the Wi-Fi Heater application - all connected heaters, their name and status will be displayed on the main page of the application



Next, to connect the heater, follow the instructions for connecting a new heater

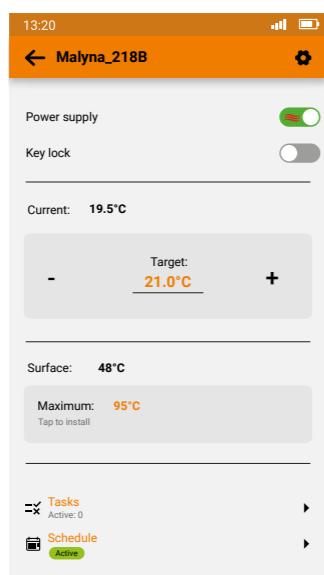
### 1.4 Providing control of the heater to another person

If necessary, the owner of the connected heater can share control with other persons



On the main page of the application, tap on the heater you want to share and go to the settings menu

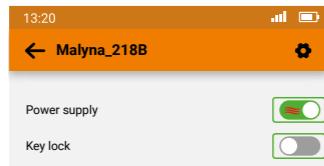
After starting the application, some heaters may not be active. In this case, you need to wait 10 seconds and swipe the screen from top to bottom to update the status of the heaters or tap the corresponding heater. If the network signal level is «Low» it will take longer to activate the status of this heater in the application. If the heater continues to be inactive, you need to make sure that Wi-Fi network exists, to which the heater should be connected. When the heater is active, you can check the Wi-Fi network signal strength - it's displayed in the setup menu of each heater



By clicking on the active heater field, the main menu for its control and settings will appear.

## 2.1 Main control and settings menu

Status of power supply and locking of physical buttons on the heater: green field means active/on, gray field means turned off. To change the status to the opposite you need to click on the field



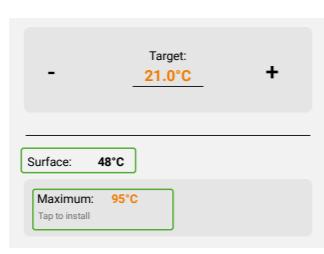
Three red waves in the green field of the "Power" button mean that the heater is turned on and heating is in progress, if three red waves are absent in the green field, this means that the heater is turned on, but heating is not carried out, since the air temperature or the surface temperature of the heater has reached the set temperature goals.



The air temperature in the room is displayed - "Current" and "Target" - this is the temperature to which the heater should warm the room. To set the desired temperature in the room, click "-" or "+" in the "Target" field.

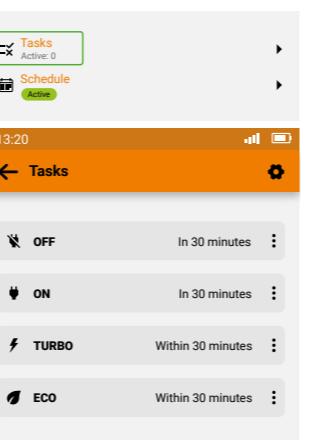


The surface temperature of the heater is displayed - "Surface" and the maximum permissible surface temperature "Maximum", which can be set from 36 to 95 degrees. To set the required surface temperature, click on the "Maximum" field and set the required temperature. Important: By limiting the surface temperature below the maximum 95 degrees, the heater will turn off more often, which will significantly reduce its effectiveness in heating the air temperature in the room.

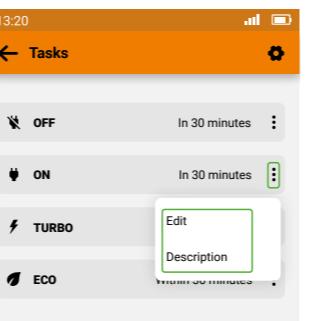


## 2.2 Tasks menu

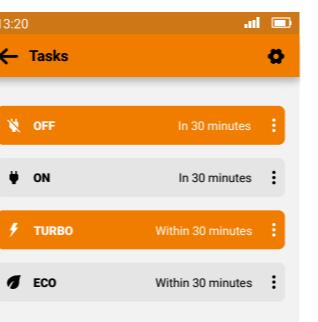
The menu contains four simple tasks and allows you to activate quickly the required task



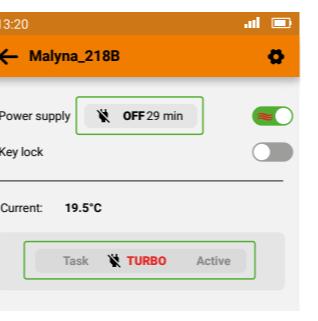
By clicking on the three dots next to each task, you can set the working time and see the description of the task



To activate/turn on or deactivate/turn off the task, click on the field of this task. When activated, the corresponding task will be highlighted in orange. If the task is inactive, its field will be light gray.



Information about the active task will be duplicated on the main screen



Activated tasks always have priority, so they will be executed regardless of the schedule or current settings. When the task is completed, the heater will return to the schedule or presets

**"OFF" task - sets the time after which the heater will be turned off**

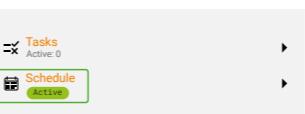
**Task "ON" - sets the time after which the heater will be turned on**

**The TURBO task sets the maximum surface temperature to 95 degrees and the maximum power of the heater, which will try to heat the air temperature in the room till 25 degrees.**

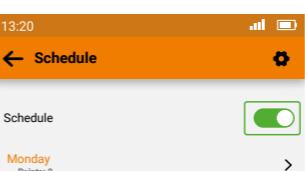
**"ECO" task - sets the air temperature in the room to 21 degrees and the heater surface temperature to 50 degrees**

## 2.3 Menu «Schedule»

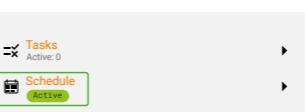
The menu allows you to set the heater operation schedule by hour and day, throughout the week



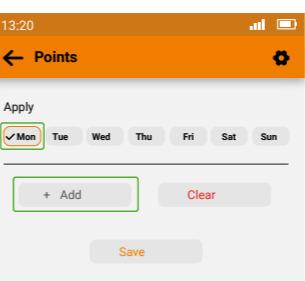
To activate scheduled work, go to the "Schedule" menu and click on the gray button opposite "Schedule" - after activation the button will be highlighted in green



After activation, the main screen will indicate that scheduled work is activated



To set up a schedule, select the desired day of the week and click "Add"



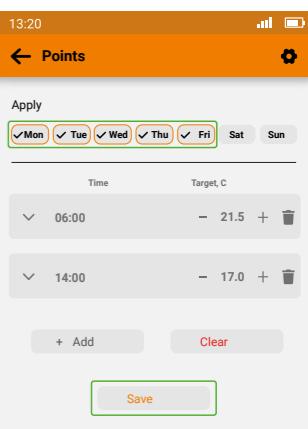
Set the time and temperature to be maintained from now on. The set operating mode will be active until the next change according to the schedule



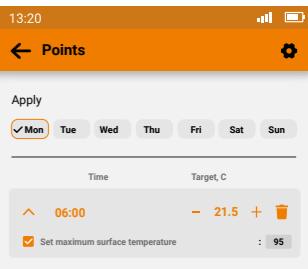
You can add up to five temperature changes for each day of the week



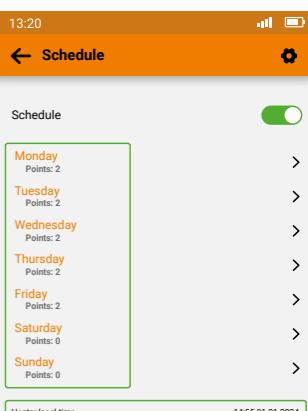
If you need to set the same modes for several days, configure one of the days, select other days of the week and save the changes



For each time period, you can additionally set the maximum temperature of the heater surface. To do this, click on the checkbox next to the set time, mark the box - "Set surface maximum" and set the required temperature in the field on the right



By default, the surface temperature of the heater is set to 95 degrees

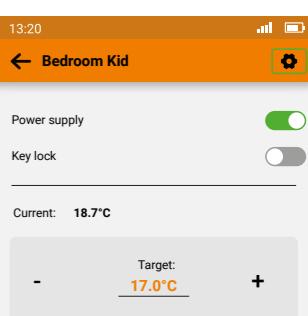


After adding all the necessary settings in the day, click the "Save" button - after which the screen will appear where all the days of the week and the number of changes, installed for each day will be indicated.

Also below you can check the current time of the heater, which is determined automatically in the application to the location of the heater

## 2.4 Menu «Settings»

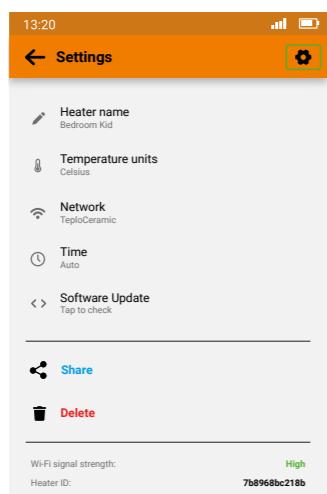
To check or set general settings, click the required heater in the application and click the "Settings" icon



In the Settings menu you can change or check the following settings:

1. Heater name
2. Temperature units
3. Wi-Fi network
4. Current time of the heater
5. Software update
6. Wi-Fi signal strength
7. Factory ID of the heater

Also in this menu you can remove the heater from the application or share control with another person.



Only the owner of the heater, who first connected it, using the application, has access to the full "Settings" menu of the heater. If control of the heater was transferred to you by the Owner, then some functions of the "Settings" menu in your application will be missing.

## 3. Manual touch button control

### Power off:

Press the “-“ button until you hear one beep, after which the display will go out and the heater will go into sleep mode, but will be connected via the Wi-Fi network. In the future, it will be possible to enable it both manually and using a mobile application.

If you press the “-“ button for a long time until two beeps are heard, the heater will turn off completely, including the Wi-Fi connection. In the future, it can only be turned on in manual mode by pressing the “+“ button

### Power on:

Press the «+» button until one beep sounds. After turning on the power, the current air temperature will appear on the display

### Reset factory settings:

Press the “-“ button until one beep sounds, after which the heater display goes off. Then press both «-» and «+» buttons until one beep

### Air temperature adjustment:

When you briefly press the “-“ or “+“ button, the heater will go into temperature adjustment mode, and the indicated temperature on the display will begin to flash. In this mode, you can set the required temperature by briefly pressing or holding down the required button to quickly change the temperature from 5 to 35 degrees. After waiting 5 seconds, the display returns to showing the current temperature.

### Adjusting the heater surface temperature:

When you briefly press both the “-“ and “+“ buttons, the heater goes into the surface temperature adjustment mode, and the display will show the current heater surface temperature for 5 seconds. In this mode, you can set the required surface temperature by briefly pressing the “-“ or “+“ buttons, or by holding down the required button to quickly change the temperature from 36 to 95 degrees. Then after 5 seconds the display returns to displaying the current air temperature.

### Child lock function:

To lock the buttons, when the heater is on, press both buttons “+“ and “-“ until one beep sounds. To unlock the buttons, you must press both the “+“ and “-“ buttons again until one beep sounds.

**Other combinations of button presses are used to connect the heater to the Wi-Fi network and mobile application, which are described in the section: "Control using Android - applications via smartphone and Wi-Fi network"**

## 4. Warranty and service

The manufacturer provides two-year warranty on the electronic built in thermostat unit from the date of sale.

For questions about connecting or setting up heaters with the Wi-Fi function, the user can contact the manufacturer's service department via the telegram channel: Support Wi-Fi Heater

QR code for telegram channel  
Support Wi-Fi Heater



The service department provides feedback via telegram channel within 24 hours since the request

If the heater has already been added to the application, you can immediately specify the identification number in the request - heater ID, with which the service department can remotely check the heater operating statistics and check the current settings.

Heater identification number - ID can be found in the application of the heater settings menu

Wi-Fi signal strength: High  
Heater ID: 7b8968bc218b

If it is not possible to contact the above service channel, the user has the opportunity to contact the sales organization, where the heater was purchased or to use the contacts, specified in the service coupon for the heater

## 5. Security and personal data

Downloading and installing the Wi-Fi Heater application is subject to the terms of the Google Play Store and App Store

When installing the application and connecting heaters, the manufacturer does not make any requests or collect personal information from users and there is no access to the devices on which the application is installed.

During connecting the heater, the user in the application must enter the Wi-Fi network name and password, which is not distributed to the manufacturer or third parties and is stored locally only in the heater's memory

When you launch the application for the first time When you connect the heater for the first time, the random identification number is generated in the application - the user ID, which is used for the heater connection

Connection and control of heaters is carried out through the manufacturer's server, where identification numbers are stored - IDs of heaters, that are connected to the Wi-Fi Heater application and their statistical data.

If necessary, at the user's request, the manufacturer has the ability to conduct remote diagnostics of the electronic thermostat of the heater for the purpose of service maintenance.

## Instrukcja dotycząca podłączania i obsługi grzejnika z funkcją Wi-Fi

### Podłączenie za pomocą aplikacji Android

- Podłączanie nowego grzejnika i parowanie ze smartfonem
- Aktualizacja aplikacji i oprogramowania grzejnika
- Podłączanie grzejnika, który był już używany
- Przekazanie kontroli nad grzejnikiem innej osobie

### Sterowanie za pomocą aplikacji Android

- Głównie menu sterowania i ustawień
- Menu zadań
- Menu «Harmonogram»
- Menu ustawień

### Sterowanie ręczne za pomocą przycisków dotykowych

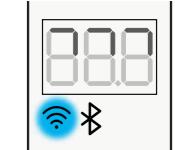
- Włączanie i wyłączanie zasilania
- Przywracanie ustawień fabrycznych
- Regulacja temperatury powietrza
- Regulacja temperatury powierzchni grzejnika
- Funkcja blokady przed dziećmi

### Gwarancja i serwis

### Bezpieczeństwo i dane osobowe

Na ekranie pojawią się trzy przemieszczające się w kółko paski - oznacza to, że grzejnik czeka na połączenie ze smartfonem.

WAŻNE! Połączenie jest możliwe przez 3 minuty, gdy trzy paski biegą w kółko.



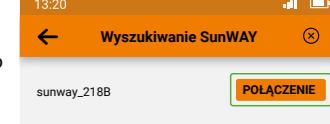
W aplikacji na smartfonie naciśnij «+»



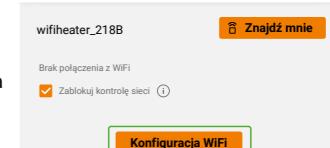
Następnie «Dodaj»



Grzejnik pojawi się na ekranie gotowy do połączenia. Kliknij «Połącz»



Następnie przejdź do menu «Konfiguracja Wi-Fi».



Jeśli masz więcej niż jeden grzejnik, użyj funkcji «Znajdź mnie», aby znaleźć żądany grzejnik.



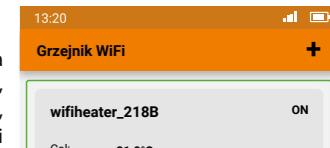
Wprowadź nazwę i hasło sieci Wi-Fi i kliknij «Dalej».

WAŻNE! Grzejnik można połączyć wyłącznie do sieci Wi-Fi 2,4 GHz.



Na ekranie smartfona pojawi się odliczanie w sekundach, a na wyświetlaczu grzejnika szybko zacznie migać niebieska kropka - oznacza to, że grzejnik łączy się z siecią Wi-Fi.

Jeśli połączenie nie powiedzie się, sprawdź jakość sygnału Wi-Fi, ustawnioną częstotliwość sieci, poprawną nazwę sieci i hasło - i spróbuj nawiązać połączenie kilka razy od początku.



Po nawiązaniu połączenia aplikacja na smartfona przejdzie do strony głównej, na której zostanie wyświetlony grzejnik, jego nazwa fabryczna oraz ustawniona i aktualna temperatura w pomieszczeniu.



Po pierwszym połączeniu grzejnika jesteś jego «właścicielem» i inna osoba nie będzie mogła się z nim połączyć bez przywrócenia ustawień fabrycznych. Grzejnik jest gotowy do sterowania za pomocą smartfona z dowolnego miejsca na świecie.



## 1.2 Aktualizacja aplikacji i oprogramowania grzejnika

Przy pierwszym połączeniu należy sprawdzić, czy dostępna jest aktualizacja oprogramowania grzejnika. W tym celu należy kliknąć na grzejnik w aplikacji, następnie na ustawienia w prawym górnym rogu i na aktualizację oprogramowania.

Kliknij «Aktualizacja oprogramowania» - jeśli dostępna jest aktualizacja, kliknij «Aktualizuj». Po aktualizacji grzejnik wyemitemuje krótki sygnał dźwiękowy.

Jeśli aktualizacja jest dostępna, na stronie głównej automatycznie pojawi się powiadomienie. Kliknij pole «Dostępna aktualizacja» i aktualizuj aplikację do najnowszej wersji.

## 1.3 Podłączanie wcześniejszej używanego grzejnika

W przypadku połączenia grzejnika, który był już wcześniej połączony z aplikacją i nie został z niej usunięty, należy przywrócić jego ustawienia fabryczne.

Aby przywrócić ustawienia fabryczne, należy wykonać dwie czynności:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk «-» do momentu usłyszenia jednego sygnału dźwiękowego (wyświetlacz grzałki zgaśnie).



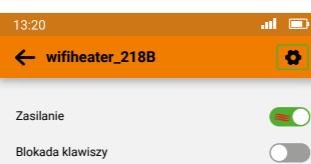
2. następnie naciśnij jednocześnie przyciski «+» i «-» i przytrzymaj do momentu usłyszenia jednego sygnału dźwiękowego (wyświetlacz grzejnika włączy się).

Następnie, aby połączyć grzejnik, należy postępować zgodnie z instrukcjami połączania nowego grzejnika

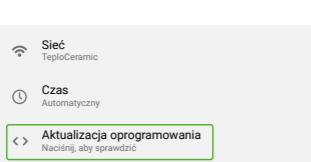
## 1.4 Przekazywanie kontroli nad grzejnikiem innej osobie

W razie potrzeby właściciel połączonego grzejnika może udostępnić sterowanie innym osobom

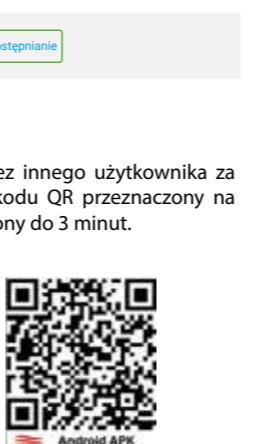
Na stronie głównej aplikacji kliknij grzejnik, który chcesz udostępnić i przejdź do menu ustawień.



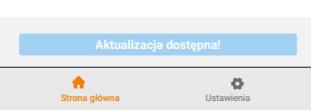
W menu ustawień kliknij ikonę «Udostępnianie», po czym pojawi się kod QR grzejnika



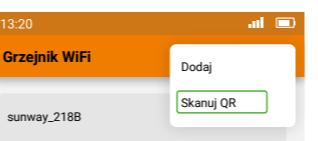
Otrzymany kod QR musi zostać zeskanowany przez innego użytkownika za pomocą aplikacji «Grzejnik Wi-Fi». Czas ważności kodu QR przeznaczony na przekazanie uprawnień do sterowania jest ograniczony do 3 minut.



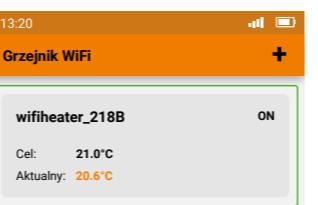
Aby uzyskać dostęp do sterowania grzejnikiem, drugi użytkownik musi zainstalować i uruchomić aplikację «Grzejnik Wi-Fi» na swoim smartfonie.



W menu głównym aplikacji naciśnij «+» w prawym górnym rogu i wybierz «Skanuj QR».



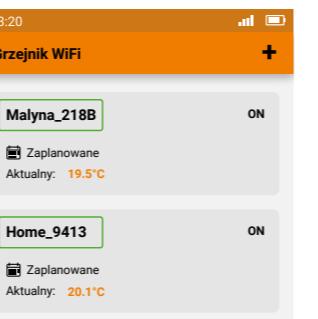
Po zeskanowaniu kodu QR otrzymanego od właściciela grzejnika, odpowiedni grzejnik pojawi się w aplikacji drugiego użytkownika do sterowania.



Teraz użytkownik ma nieco ograniczone opcje sterowania. Nie może przenieść uprawnień do sterowania na inną osobę, nie może zmienić niektórych ustawień grzejnika.

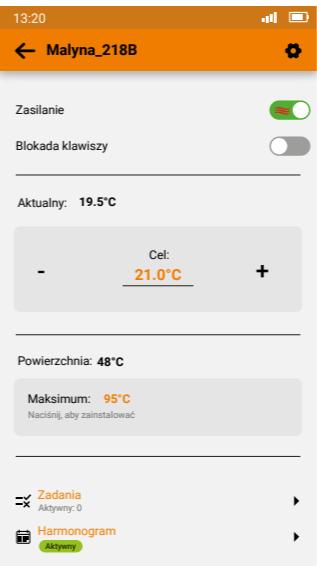
Jeśli «Właściciel» grzejnika usunie grzejnik, zniknie on również z aplikacji wszystkich innych osób, którym został przekazany.

## 2. Sterowanie za pomocą aplikacji Android

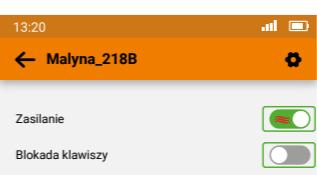


Uruchom aplikację Wi-Fi Heater - na stronie głównej aplikacji wyświetlane zostaną wszystkie połączone urządzenia grzewcze, ich nazwy i status.

Kliknięcie pola aktywnego grzejnika spowoduje otwarcie głównego menu sterowania i konfiguracji.



Stan zasilania i fizyczna blokada przycisków na grzejniku: zielone pole oznacza aktywny/włączony, szare pole oznacza wyłączony. Aby zmienić stan na przeciwny, kliknij pole



Trzy czerwone fale w zielonym polu przycisku «Power» oznaczają, że grzejnik jest włączony i trwa ogrzewanie, jeśli w zielonym polu nie ma trzech czerwonych fal, oznacza to, że grzejnik jest włączony, ale nie jest ogrzewa, ponieważ temperatura powietrza lub temperatura powierzchni grzejnika osiągnęła ustaloną wartość docelową.



Wyświetlana jest temperatura powietrza w pomieszczeniu - «Bieżąca» i «Docelowa» - temperatura, do której grzejnik powinien ogrzać pomieszczenie. Aby ustawić żądaną temperaturę w pomieszczeniu, naciśnij «-» lub «+» w polu «Target» (Docelowa).

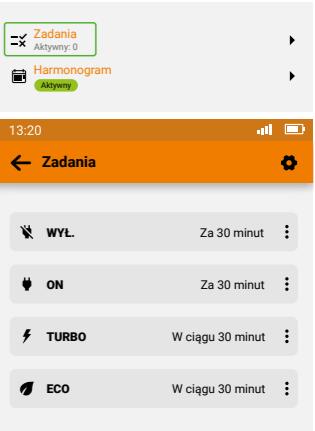


Wyświetlana jest temperatura powierzchni grzejnika - «Powierzchnia» i maksymalna dozwolona temperatura powierzchni «Maximum», którą można ustawić w zakresie od 36 do 95 stopni. Aby ustawić wymaganą temperaturę powierzchni, kliknij pole «Maximum» i ustaw wymaganą temperaturę. Ważne: ograniczając temperaturę powierzchni poniżej maksymalnych 95 stopni, grzejnik będzie wyłączał się częściej, co znacznie zmniejszy jego wydajność w ogrzewaniu temperatury powietrza w pomieszczeniu.

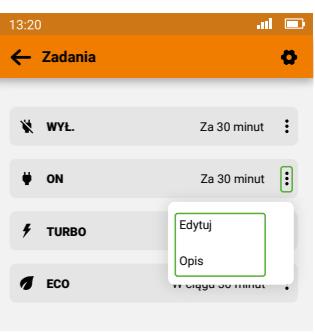


## 2.2 Menu «Zadania»

Menu zawiera cztery proste zadania i pozwala szybko aktywować wymagane zadanie



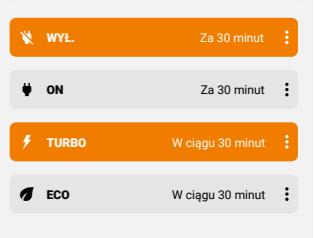
Klikając trzy kropki obok każdego zadania, można ustawić czas działania i wyświetlić opis zadania.



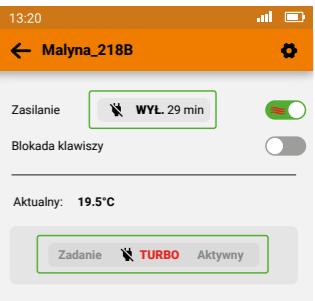
Aby aktywować / włączyć lub dezaktywować / wyłączyć zadanie, kliknij pole zadania.

Po aktywacji odpowiednie zadanie zostanie podświetlone na pomarańczowo.

Jeśli zadanie jest nieaktywne, jego pole będzie jasnoszare.



Informacje o aktywnym zadaniu zostaną zdublowane na ekranie głównym.



Aktywowane zadania zawsze mają pierwszeństwo i będą wykonywane niezależnie od harmonogramu lub bieżących ustawień. Po zakończeniu zadania grzejnik powróci do harmonogramu lub poprzednich ustawień.

Zadanie «OFF» - ustawia czas, po którym grzejnik zostanie wyłączone.

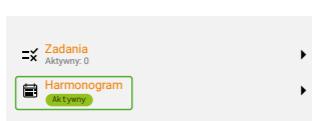
Zadanie «ON» - ustawia czas, po którym grzejnik zostanie włączony.

Zadanie «TURBO» - ustawia maksymalną temperaturę powierzchni na 95 stopni i maksymalną moc grzejnika, który będzie próbował podgrzać temperaturę powietrza w pomieszczeniu do 25 stopni.

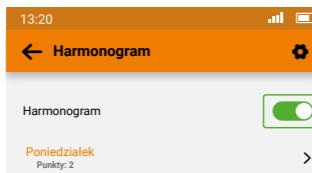
Zadanie ECO - ustawia temperaturę powietrza w pomieszczeniu na 21 stopni, a temperaturę powierzchni grzejnika na 50 stopni.

## 2.3 Menu «Harmonogram»

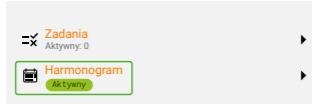
Menu umożliwia ustawienie harmonogramu pracy grzejnika według godziny i dnia w ciągu tygodnia



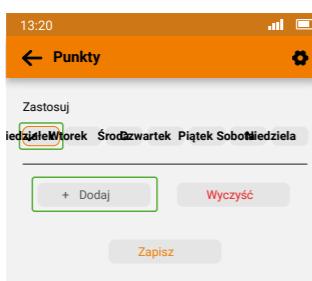
Aby aktywować harmonogram, przejdź do menu «Harmonogram» i kliknij szary przycisk naprzeciwko «Harmonogram» - po aktywacji przycisk zostanie podświetlony na zielono.



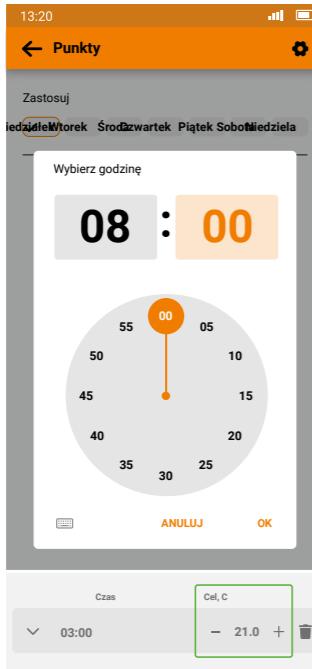
Po aktywacji ekran główny pokaże, że zaplanowana praca jest aktywna.



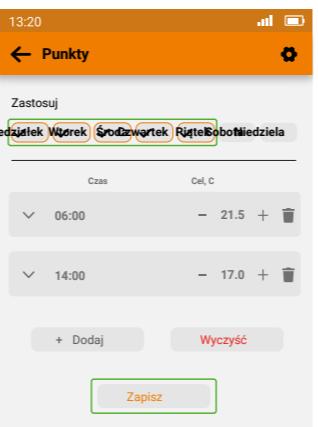
Aby skonfigurować harmonogram, wybierz żądany dzień tygodnia i kliknij przycisk «Dodaj».



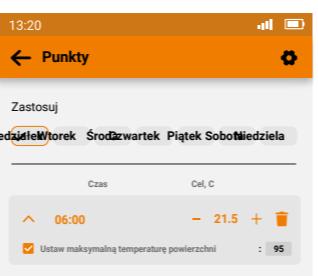
Ustaw czas i temperaturę, które mają być utrzymywane od tego momentu. Ustanowiony tryb pracy będzie aktywny do następnej zaplanowanej zmiany.



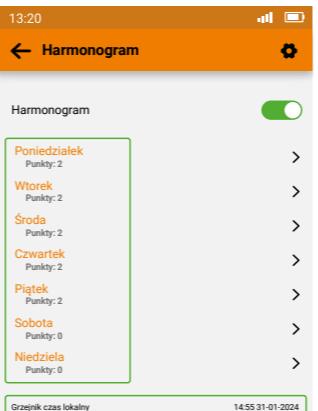
Jeśli chcesz ustawić te same tryby dla kilku dni, ustaw jeden z dni, wybierz pozostałe dni tygodnia i zapisz zmiany



Dla każdego przedziału czasowego można dodatkowo ustawić maksymalną temperaturę powierzchni grzejnika. Aby to zrobić, kliknij znacznik wyboru obok ustawionego czasu, zaznacz pole «Ustaw maksymalną temperaturę powierzchni» i ustaw wymaganą temperaturę w polu po prawej stronie.



Domyślnie temperatura powierzchni grzejnika jest ustawiona na 95 stopni.

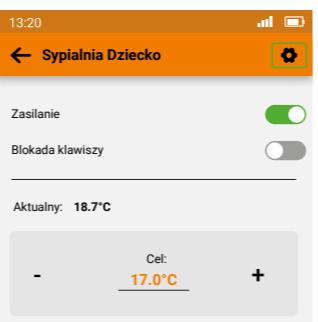


Po dodaniu wszystkich niezbędnych ustawień dla danego dnia, kliknij przycisk «Zapisz» - pojawi się ekran pokazujący wszystkie dni tygodnia i liczbę zmian ustawionych dla każdego dnia.

Ponadto, w dolnej części ekranu można sprawdzić aktualny czas grzejnika, który jest określany automatycznie przez aplikację w zależności od lokalizacji grzejnika.

## 2.4 Menu «Ustawienia»

Aby sprawdzić lub skonfigurować ustawienia ogólne, kliknij żądaną grzejnik w aplikacji i kliknij ikonę «Ustawienia».

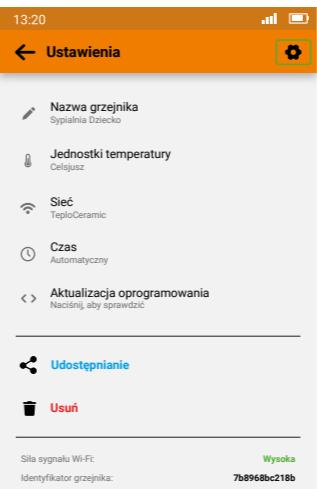


Można dodać do pięciu zmian temperatury dla każdego dnia tygodnia.

W menu «Ustawienia» można zmienić lub sprawdzić następujące parametry:

1. Nazwa grzejnika
2. Jednostki temperatury
3. Sieć Wi-Fi
4. Aktualny czas grzejnika
5. Aktualizacje oprogramowania
6. Siła sygnału Wi-Fi
7. Fabryczny identyfikator grzejnika

W tym menu można również usuwać grzejnik z aplikacji lub udostępnić sterowanie innej osobie



### Funkcja blokady przed dziećmi:

aby zablokować przyciski, należy nacisnąć oba przyciski «+» i «-» przy włączonej nagrzewnicy, aż rozlegnie się jeden sygnał dźwiękowy  
aby odblokować przyciski, należy ponownie nacisnąć przyciski «+» i «-», aż do usłyszenia pojedynczego sygnału dźwiękowego.

Inne kombinacje naciśnięć przycisków służą do połączenia grzejnika z siecią Wi-Fi i aplikacją mobilną, które zostały opisane w sekcji: «Sterowanie za pomocą aplikacji Android przez smartfon i sieć Wi-Fi»

## 4. Gwarancja i serwis

Producent udziela dwuletniej gwarancji na elektroniczną jednostkę sterującą grzejnika od daty sprzedaży.

Aby podłączyć lub skonfigurować grzejniki z funkcją Wi-Fi, użytkownik może skontaktować się z działem serwisowym producenta za pośrednictwem kanału telegramu: Wi-Fi Heater Support

Kod QR do kanału telegramu  
Support Wi-Fi Heater



Dział serwisowy przekaże informację zwrotną za pośrednictwem kanału telegramu w ciągu 24 godzin od zgłoszenia.

Jeśli grzejnik został już dodany do aplikacji, w zgłoszeniu można od razu podać numer identyfikacyjny - ID grzejnika - za pomocą którego dział serwisu będzie mógł zdalnie sprawdzić statystyki pracy grzejnika i sprawdzić aktualne ustawienia.

Numer identyfikacyjny grzejnika - ID można znaleźć w aplikacji w menu ustawień grzejnika.

Sila sygnału Wi-Fi: Wysoka  
Identyfikator grzejnika: 7b8968bc218b

Jeśli kontakt z powyższym kanałem serwisowym nie jest możliwy, użytkownik ma możliwość skontaktowania się z organizacją handlową, w której grzejnik został zakupiony lub z osobami kontaktowymi określonymi w kuponie serwisowym dla grzejnika

## 5. Bezpieczeństwo i dane osobowe

Pobieranie i instalacja aplikacji «Wi-Fi Heater» odbywa się na zasadach określonych w Google Play Store i App Store

Podczas instalacji aplikacji i podłączania grzejników producent nie wysyła żadnych żądań ani nie gromadzi danych osobowych użytkowników i nie ma dostępu do urządzeń, na których zainstalowana jest aplikacja.

Podczas podłączania grzejnika użytkownik musi wprowadzić w aplikacji nazwę sieci Wi-Fi i hasło, które nie są w żaden sposób ujawniane producentowi ani osobom trzecim i są przechowywane lokalnie wyłącznie w pamięci grzejnika.

Przy pierwszym uruchomieniu aplikacji Przy pierwszym podłączeniu grzejnika aplikacja generuje losowy numer identyfikacyjny - identyfikator użytkownika, który jest używany do łączenia się z grzejnikiem.

Łączenie i sterowanie grzejnikami odbywa się poprzez serwer producenta, na którym przechowywane są numery identyfikacyjne - ID nagrzewnic połączonych z aplikacją Wi-Fi Heater oraz ich statystyki.

W razie potrzeby, na żądanie użytkownika, producent ma możliwość zdalnego zdiagnozowania elektronicznej jednostki sterującej grzejnika w celach serwisowych.

## Šildytuvo su Wi-Fi funkcija prijungimo ir valdymo instrukcija

### Prisijungimas naudojant Android programas

- > Naujo šildytuvo prijungimas ir prijungimas prie išmaniojo telefono
- > Programos ir šildytuvo programinės įrangos atnaujinimas
- > Jau naudoto šildytuvo prijungimas
- > Šildytuvo valdymo perdavimas kitam asmeniui

### Valdymas naudojant Android programas

- > Pagrindinis valdymo ir nustatymų meniu
- > Meniu «Užduotys»
- > Meniu «Tvarkaraštis»
- > Meniu «Nustatymai»

### Rankinis jutiklinio mygtuko valdymas

- > Maitinimo įjungimas ir išjungimas
- > Gamyklinių nustatymų atkurimas
- > Oro temperatūros reguliavimas
- > Šildytuvo paviršiaus temperatūros valdymas
- > Užrakto nuo vaikų funkcija

### Garantija ir aptarnavimas

### Saugumas ir asmens duomenys

## 1. Prisijungimas naudojant Android programas

### 1.1 Naujo šildytuvo prijungimas

Nuskaitykite QR kodą, atsisiųskite ir į savo išmanuji telefoną įdiekite programą „Wi-Fi heater“. Arba įdiekite programą „WiFi heater“ naudodami Google Play Market.

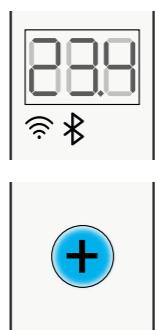
Jei reikia, leiskite įdiegti programą savo išmaniajame telefone

**Svarbi pastaba.** Norédami prijungti šildytuvą, telefono nustatymuose įjunkite „Bluetooth“ ir geografinės vietas nustatymo funkcijas bei leiskite ieškoti netoli esančių įrenginių ir geografinės vietas.

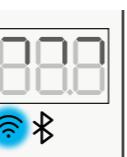
Išmaniajame telefone paleiskite programą.

Ijunkite šildytuvą. Šildytuvas parodys esamą oro temperatūrą

Norédami pradėti ryšio užmezgimą, paspauskite mygtuką „+“ kelias sekundes, palaukite vieno garso signalo ir atleiskite mygtuką



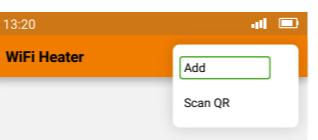
Ekrane pasirodys trys apskritimų einančios juostelės – tai reiškia, kad šildytuvas laukia prijungimo prie išmaniojo telefono.  
SVARBU! Jungtis galima per 3 minutes, kol šildytuve aplink ratu eina trys juostelės.



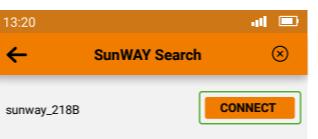
Savo išmaniojo telefono programoje spustelėkite „+“



Toliau «Pridėti»



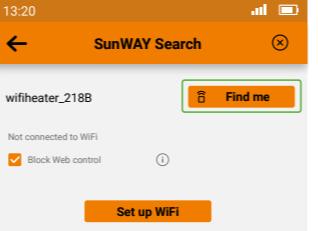
Ekrane pasirodys šildytuvas, paruoštas prijungimui. Spustelėkite «Prisijungi»



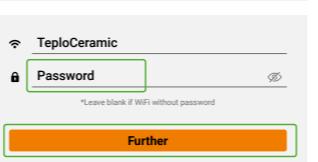
Tada eikite į meniu „Nustatyti Wi-Fi“.



Jei turite kelis šildytuvus, naudokite funkciją „Surask mane“, kad surastumėte reikiama šildytuvą



Iveskite savo „Wi-Fi“ tinklo pavadinimą ir slaptažodį, ir spustelėkite „Toliau“  
**SVARBU!** Šildytuvą galima prijungti tik prie „Wi-Fi“ tinklo, kurio dažnis yra 2,4 GHz



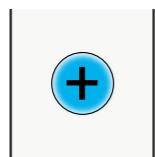
Išmaniojo telefono ekrane pasirodys atgalinis skaičiavimas sekundėmis, o šildytuvo ekrane mėlynas taškas – tai reiškia, kad šildytuvas jungiasi prie „Wi-Fi“ tinklo.

Jei nepavyksta prijunginti, patirkinkite Wi-Fi signalo kokybę, nustatyta tinklo dažnį, teisingą tinklo pavadinimą ir slaptažodį – ir bandykite dar kartą.



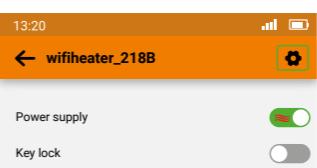
Prisijungus, išmaniojo telefono programa pateks į pagrindinį puslapį, kuriame bus rodomas jūsų šildytuvas, jo gamyklinis pavadinimas, nustatyta ir faktinė temperatūra patalpoje.

Pirmą kartą jungdamai šildytuvą, jūs esate šildytuvo „Savininkas“ ir kitas asmuo negalės prie jo prisijungti neatstačius gamyklinių nustatymų.  
**Šildytuvas paruoštas valdysti išmaniuoju telefonu iš bet kurios pasaulio vietas**

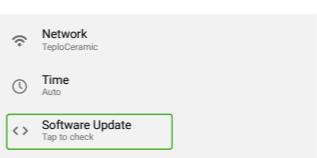


## 1.2 Programos ir šildytovo programinės įrangos atnaujinimas

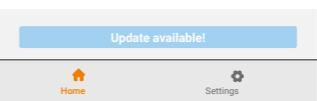
Kai jungiatės pirmą kartą, turite patikrinti, ar nėra šildytuvo programinės įrangos atnaujinimo. Norédami tai padaryti, spustelėkite šildytuvą programoje, tada naudokite nustatymus viršutiniame dešiniajame kampe ir programinės įrangos naujinius.



Spustelėkite mygtuką „Programinės įrangos naujinimas“ – jei yra naujinimas, spustelėkite „Atnaujinti“. Po atnaujinimo šildytuvas trumpai pyptels.



Jei pasiekiamas programos naujinys, pagrindiniame puslapyje automatiškai pasirodys pranešimas  
Spustelėkite lauką „Galimas naujinimas“ ir atnaujinkite programą į naujausią versiją



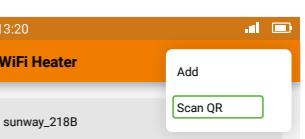
Nustatymų meniu spustelėkite piktogramą „Bendrinti“, po kurios pasirodys šildytovo QR kodas



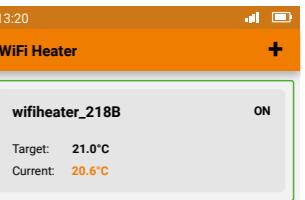
Gautą QR kodą turi nuskaityti kitas vartotojas, naudodamas programą „Wi-Fi heater“. Kontrolės teisių perdavimui skirto QR kodo galiojimo laikas ribojamas iki 3 minučių.



Kad galėtų valdyti šildytuvą, kitas vartotojas turi įdiegti ir paleisti Wi-Fi heater programą savo išmaniajame telefone



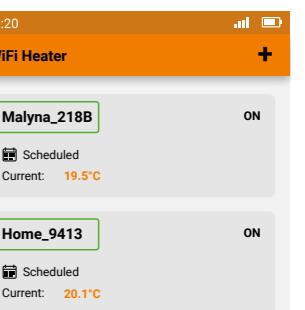
Pagrindiniame programos meniu spustelėkite „+“ viršutiniame dešiniajame kampe ir pasirinkite „Nuskaityti QR“



Nuskenavus QR kodą, gautą iš šildytovo savininko, atitinkamas šildytuvas atsiras kito vartotojo programoje valdymui

Naujo vartotojo valdymo galimybės yra šiek tiek ribotos. Jis negali perduoti valdymo teisių kitam asmeniui, negali keisti kai kurių šildytovo nustatymų. Jei šildytuvu „Savininkas“ pašalinis ši šildytuvą iš savęs, jis išnyks ir iš visų kitų kuriems ji perdaivė.

## 2. Valdymas naudojant Android programas



Paleiskite programą „Wi-Fi Heater“ – visi prijungti šildytuvai, jų pavadinimas ir būseną bus rodomi pagrindiniame programos puslapyje



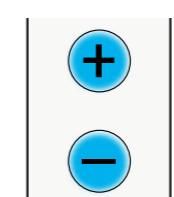
### 1.3 Jau naudoto šildytovo prijungimas

Jei prijungiate šildytuvą, kuris jau buvo prijungtas prie programos ir ten nebuvu iššintas, turite iš naujo nustatyti gamyklinius nustatymus. Norédami atkurti gamyklinius nustatymus, turite atlikti du veiksmus:

1. Paspauskite ir palaikykite mygtuką „-“, kol pasigirs vienas pyptelėjimas (šildytuvo ekranas užgesta)



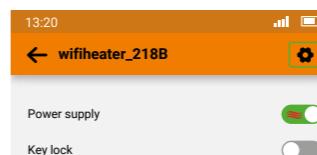
2. Tada paspauskite abu „+“ ir „-“ mygtukus ir palaikykite iki vieno pyptelėjimo (išjungs šildytuvo ekranas).



Tada, norédami prijungti šildytuvą, vadovaukitės naujo šildytovo prijungimo instrukcijomis

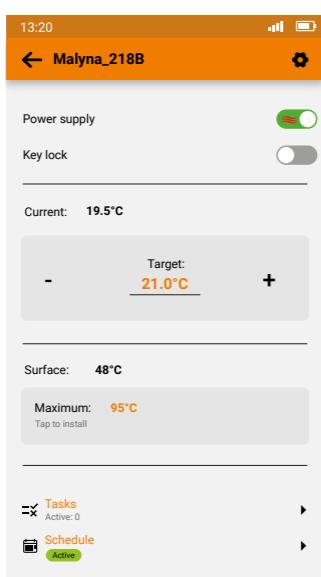
### 1.4 Šildytovo valdymo perdavimas kitam asmeniui

Jei reikia, prijungto šildytuvo savininkas gali dalytis valdymu su kita asmenimis



Pagrindiniame programos puslapyje bakstelėkite šildytuvą, kurį norite bendrinti, ir eikite į nustatymų meniu

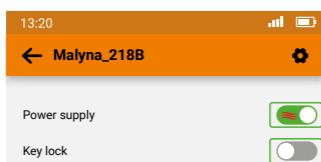
Paleidus programą kai kurie šildytuvai gali būti neaktyvūs. Tokiu atveju turite palaukti 10 sekundžių ir braukite ekranu iš viršaus į apačią, kad atnaujintumėte šildytuvų būseną arba spustelėkite atitinkamą šildytuvą. Jei tinklo signalo lygis yra „Žemas“, šio šildytuvų būsenai programėlėje suaktyvinti prireiks daugiau laiko.  
Jei šildytuvas ir toliau neaktyvus, turite įsitikinti, kad yra Wi-Fi tinklas, prie kurio prijungtas šildytuvas. Kai šildytuvas aktyvus, galite patikrinti Wi-Fi tinklo signalo stiprumą – rodomas kiekvieno šildytuvo sąrankos meniu.



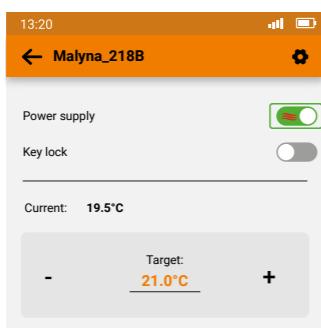
Spustelėjus aktyvaus šildytuvo lauką, atsisas pagrindinis jo valdymo ir nustatymų meniu.

## 2.1 Pagrindinis valdymo ir nustatymų meniu

Maitinimo būsena ir fizinių šildytovo mygtukų užrakinimas: žalias laukas reiškia aktyvū/jungtą, pilkas laukas reiškia išjungtą. Norédami pakeisti būseną į priešingą, turite spustelėti lauką



Trys raudonos bangos žaliame mygtuko „Maitinimas“ lauke reiškia, kad šildytuvas įjungtas ir šildo, jei žaliame lauke nėra trijų raudonų bangų, reiškia, kad šildytuvas įjungtas, bet nešildo, nes oro temperatūra arba šildytuvo paviršiaus temperatūra pasiekė nustatytą tikslą



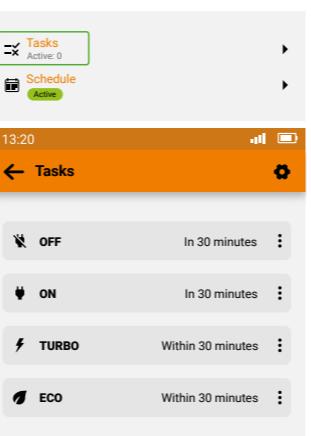
Rodoma oro temperatūra patalpoje – „Dabartinė“ ir „Tikslas“ – tai temperatūra, iki kurios šildytuvas turi sušildyti kambarį. Norédami nustatyti pageidaujamą temperatūrą patalpoje, lauke „Tikslas“ spustelėkite „– arba „+“.



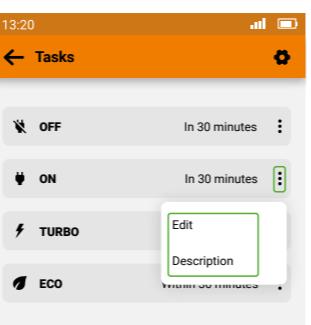
Rodoma šildytuvo paviršiaus temperatūra – „Paviršius“ ir maksimali leistina paviršiaus temperatūra „Maksimalus“, kurią galima nustatyti nuo 36 iki 95 laipsnių. Norédami nustatyti reikiamą paviršiaus temperatūrą, spustelėkite laukelį „Maksimalus“ ir nustatykite reikiamą temperatūrą. Svarbu: Apribojus paviršiaus temperatūrą žemiau maksimalios 95 laipsnių, šildytuvas išsijungs dažniau, o tai žymiai sumažins jo efektyvumą šildant oro temperatūrą patalpoje.

## 2.2 Meniu «Užduotys»

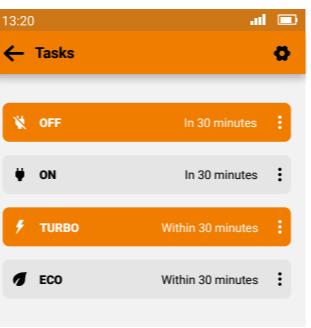
Meniu yra keturios paprastos užduotys, kas leidžia greitai suaktyvinti reikiamą užduotį



Paspaudę prie kiekvienos užduoties esančius tris taškus, galite nustatyti darbo laiką ir pamatyti užduoties aprašymą



Norédami suaktyvinti / išjungti arba deaktyvinti / išjungti užduotį, spustelėkite tos užduoties lauką. Kai suaktyvinta atitinkama užduotis ji bus šviečianti paryškinta oranžinė spalva. Jei užduotis neaktyvi, jos laukas bus šviesiai pilkas.



Informacija apie aktyvią užduotį bus dubliuojama pagrindiniame ekrane



Suaktyvintos užduotys visada turi prioritetą, todėl jos bus vykdomos nepriklausomai nuo grafiko ar esamų nustatymų. Kai užduotis bus baigta, šildytuvas grįžta į grafiką arba išankstinius nustatymus

**Užduotis „OFF“ – nustato laiką, po kurio šildytuvas bus išjungtas.**

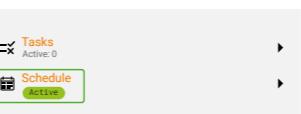
**Užduotis „ON“ – nustato laiką, po kurio šildytuvas bus įjungtas**

**Užduotis „TURBO“ nustato maksimalią paviršiaus temperatūrą iki 95 laipsnių ir maksimalią šildytuvą galią, kuri bandys iškaitinti oro temperatūrą.** Svarbu: Apribojus paviršiaus temperatūrą žemiau maksimalios 95 laipsnių, šildytuvas išsijungs dažniau, o tai žymiai sumažins jo efektyvumą šildant oro temperatūrą patalpoje.

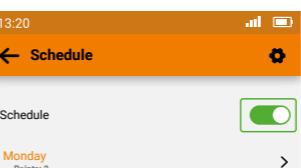
**Užduotis „ECO“ – nustato oro temperatūrą patalpoje iki 21 laipsnio, o šildytuvą paviršiaus temperatūrą iki 50 laipsnių**

## 2.3 Meniu «Tvarkaraštis»

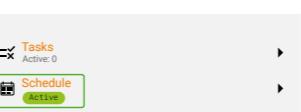
Meniu leidžia nustatyti šildytuvo veikimo grafiką valandomis ir dienomis, višą savaitę



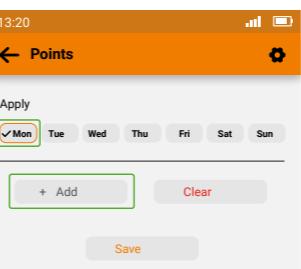
Norédami suaktyvinti suplanuotą darbą, eikite į meniu „Tvarkaraštis“ ir spustelėkite pilką mygtuką priešais „Tvarkaraštis“ – po aktyvinimo mygtukas bus paryškintas žaliai



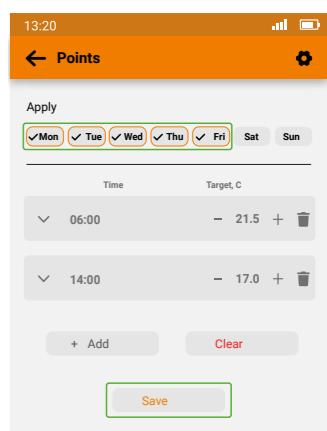
Po aktyvinimo pagrindiniame ekrane bus rodoma, kad suaktyvintas suplanuotas darbas



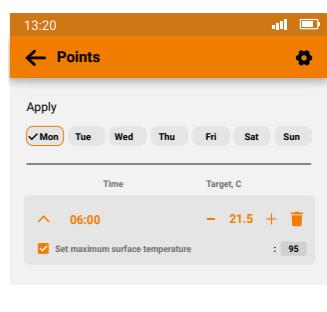
Norédami sudaryti tvarkaraštį, pasirinkite norimą savaitės dieną ir spustelėkite „Pridėti“



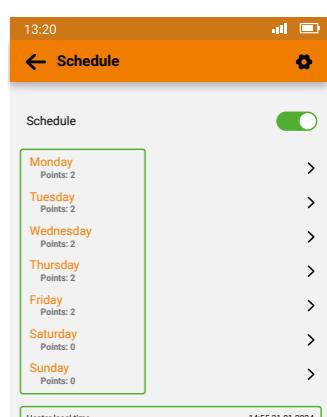
Jei reikia nustatyti tuos pačius režimus keliomis dienomis, sukonfigūruokite vieną iš dienų, pasirinkite kitas savaitės dienas ir išsaugokite pakeitimą



Kiekvienam laikotarpiui galite papildomai nustatyti maksimalią šildytuvo paviršiaus temperatūrą. Norédami tai padaryti, spustelėkite žymimajį langelį šalia nustatyto laiko, pažymėkite langelį «Nustatyti maksimalų paviršių» ir dešinėje esančiam laukelyje nustatykite reikiamą temperatūrą.



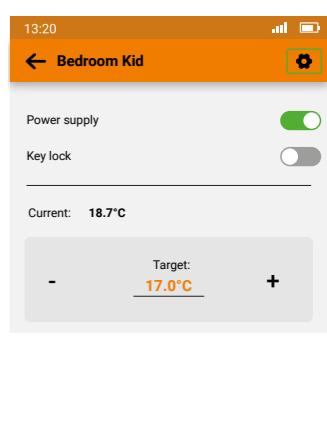
Pagal numatytuosius nustatymus šildytuvo paviršiaus temperatūra yra 95 laipsniai



Itraukę visus reikiamus dienos nustatymus, spustelėkite mygtuką „Išsaugoti“ – po to pasirodys ekranas, kuriame bus nurodytos visos savaitės dienos ir kiekvienai dienai jidiegutų pakeitimų skaičius. Taip pat žemiau galite patikrinti esamą šildytuvo laiką, kuris automatiškai nustatomas programoje pagal šildytuvu vietą

## 2.4 Meniu «Nustatymai»

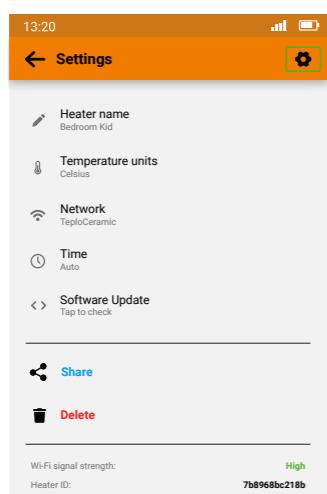
Norédami patikrinti arba nustatyti bendruosius nustatymus, spustelėkite reikiamą šildytuvą programoje ir spustelėkite piktogramą „Nustatymai“.



Meniu «Nustatymai» galite pakeisti arba patikrinti šiuos nustatymus:

1. Šildytuvo pavadinimas
2. Temperatūros vienetai
3. Wi-Fi tinklas
4. Dabartinis šildytuvo laikas
5. Programinės įrangos atnaujinimas
6. Wi-Fi signalo stiprumas
7. Šildytuvo gamyklinis ID

Taip pat šiame menu galite pašalinti šildytuvą iš programos arba bendrinti valdymą su kitu asmeniu.



Prieiga prie viso šildytuvo meniu „Nustatymai“ turi tik šildytuvo savininkas, kuris pirmą kartą ji prijungė naudodamas programą.  
Jei šildytuvo valdymą jums perdavė Savininkas, tai kai kurių programos meniu „Nustatymai“ punktų trūks.

## 3. Rankinis jutiklinio mygtuko valdymas

### Išjungti maitinimą:

Spauskite mygtuką „-“, kol išgirssite vieną pyptelėjimą, po kurio ekranas užges ir šildytuvas persijungs į miego režimą, tačiau bus prijungtas per Wi-Fi tinklą. Ateityje ji bus galima įjungti į rankiniu būdu, ir naudojant mobiliąją aplikaciją.

Jei ilgai spauskite mygtuką „-“, kol pasigirs du pyptelėjimai, šildytuvas visiškai išsijungs, įskaitant „Wi-Fi“ ryšį. Ateityje ji bus galima įjungti į rankiniu režimą, paspaudus mygtuką „+“.

### Ijungimas:

Spauskite mygtuką „+“, kol pasigirs vienas pyptelėjimas. Ijungus maitinimą, ekrane bus rodoma esama oro temperatūra.

### Atstatyti gamyklinius nustatymus:

Spauskite „-“ mygtuką, kol pasigirs vienas pyptelėjimas, po kurio šildytuvo ekranas užgessta. Tada paspauskite abu „-“ ir „+“ mygtukus iki vieno pyptelėjimo.

### Oro temperatūros reguliavimas:

Kai trumpai paspausite „-“ arba „+“ mygtuką, šildytuvas persijungs į temperatūros reguliavimo režimą, o ekrane pradės mîrskëti nurodyta temperatûrâ. Šiame režime galite nustatyti reikiamą temperatûrâ, trumpai paspaudę arba laikydami nuspauðe reikiamą mygtuką, kad greitai pakeistumėte temperatûrâ nuo 5 iki 35 laipsnių. Po 5 sekundžių palaukim ekrane vîl bus rodoma esama temperatûrâ.

### Šildytovo paviršiaus temperatūros reguliavimas:

Kai trumpai paspaudžiate abu „-“ ir „+“ mygtukus, šildytuvas persijungia į paviršiaus temperatūros reguliavimo režimą, o ekrane 5 sekundes bus rodoma esama šildytovo paviršiaus temperatûrâ. Šiuo režimu galite nustatyti reikiamą paviršiaus temperatûrą trumpai paspausdam „-“ arba „+“ mygtukus arba laikydami nuspauðe reikiamą mygtuką, kad greitai pakeistumėte temperatûrâ nuo 36 iki 95 laipsnių. Tada po 5 sekundžių ekrane vîl bus rodoma esama oro temperatûrâ.

### Užrakto nuo vaikų funkcija:

Norédami užrakinti mygtukus, kai šildytuvas įjungtas, spauskite abu mygtukus „-“ ir „+“, kol pasigirs vienas pyptelėjimas.

Norédami atrakinti mygtukus, turite dar kartą paspausti „+“ ir „-“ mygtukus, kol pasigirs vienas pyptelėjimas.

**Šildytuvui prijungti prie Wi-Fi tinklo ir mobiliosios aplikacijos naudojami kiti mygtukų paspaudimų deriniai, kurie aprašyti skyriuje: „Valdymas naudojant Android – programos per išmanuj telefoną ir Wi-Fi tinklą“**

## 4. Garantija ir aptarnavimas

Gamintojas elektroniniam šildytuvu valdymo blokui suteikia dvejų metų garantiją nuo pardavimo datos.  
Kilus klausimams apie šildytuvų prijungimą ar nustatymą su Wi-Fi funkcija, vartotojas gali susiekti su gamintojo aptarnavimo skyrimi per telegramos kanalą: „Wi-Fi Heater“ palaikymas

Telegramos kanalo QR kodas  
„Wi-Fi“ šildytuvu techninius palaikymas



Aptarnavimo skyrius pateikia atsiliepimus telegramos kanalu per 24 valandas nuo užklauso gavimo.  
Jei šildytuvas jau įtrauktas į aplikaciją, užklausoje galite iš karto nurodyti identifikacinį numerį – šildytuvu ID, su kuriuo servisas gali nuotoliniai bûdu patikrinti šildytuvu veikimo statistiką ir patikrinti esamus nustatymus.

Šildytovo identifikavimo numeris – ID  
rasite programos šildytuvu nustatymų meniu

Jei nepavyksta susiekti aukščiau nurodytu aptarnavimo kanalu, vartotojas turi galimybę susiekti su pardavimo organizacija, kurioje įsigitas šildytuvas, arba šildytuvu aptarnavimo kupone nurodytais kontaktais.

## 5. Saugumas ir asmens duomenys

„Wi-Fi Heater“ programos atsiuntimui ir įdiegimui taikomos „Google Play Store“ ir „App Store“ sąlygos.  
Diegdomas aplikaciją į jungdamas šildytuvus, gamintojas neteikia jokių užklausų ir nerentka asmeninės informacijos iš vartotojo, taip pat nera prieigos prie įrenginių, kuriuose įdiegta programa.  
Prijungdamas šildytuvą, vartotojas programėlėje turi įvesti Wi-Fi tinklo pavadinimą ir slaptažodį, kurie nera platinami nei gamintojui, nei trečiosioms šalims ir yra saugomi lokalai tik šildytuvu atmintyje.  
Pirmą kartą paleidus programą, kai šildytuvu pajungiate pirmą kartą, programoje sugeneruojamas atsiskaitinis identifikavimo numeris – vartotojo ID, naudojamas prisijungiant prie šildytuvo.  
Šildytuvu prijungimas į valdymas vykdomas per gamintojo serverį, kuriam saugomi identifikavimo numeriai – prie Wi-Fi Heater programos prijungtu šildytuvu ID ir jų statistiniai duomenys.  
Esant poreikiui, vartotojui pageidaujant, gamintojas turi galimybę atlikti nuotolinę šildytuvu elektroninio valdymo bloko diagnostiką serviso priežiuros tikslais.

## Anleitung zum Anschließen und Steuern einer Heizung mit Wi-Fi-Funktion

### Anschließen mit der Hilfe von Android-Anwendung

- Anschließen einer neuen Heizung und Verbinden mit Smartphone
- Aktualisierung der App und Heizungssoftware
- Anschließen einer bereits genutzten Heizung
- Übertragung der Steuerung des Heizgeräts an eine andere Person

### Steuerung mit Android-Anwendung

- Hauptmenü für Steuerung und Einstellungen
- Aufgabenmenü
- Menü „Zeitplan“
- Einstellungsmenü

### Manuelle Steuerung per Touch-Taste

- Ein- und Ausschalten des Stroms
- Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
- Regulierung der Lufttemperatur
- Kontrolle der Oberflächentemperatur der Heizung
- Kindersicherungsfunktion

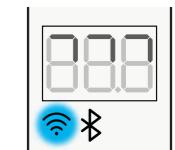
### Garantie und Service

### Sicherheit und persönliche Daten

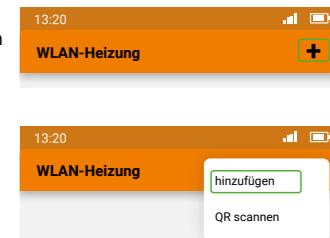
Auf dem Bildschirm erscheinen drei kreisförmig verlaufende Streifen – das bedeutet, dass die Heizung auf die Verbindung mit Ihrem Smartphone erwartet.

WICHTIG! Der Anschluss ist innerhalb von 3 Minuten möglich, dabei verlaufen drei Streifen um den Heizkreis.

Klicken Sie in der Anwendung auf Ihrem Smartphone auf „+“.



Weiter „Hinzufügen“



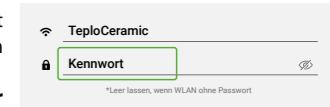
Das Heizgerät erscheint auf dem Bildschirm und ist anschlussbereit.  
Klicken Sie auf „Verbinden“



Gehen Sie als Nächstes zum Menü „Wi-Fi“ einstellen“.



Wenn Sie mehrere Heizgeräte haben, nutzen Sie die „Find me“-Funktion, um das benötigte Heizgerät zu finden



Geben Sie den Namen und das Passwort Ihres WLAN-Netzwerks ein und klicken Sie auf „Weiter“.

WICHTIG! Die Heizung kann nur mit einem Wi-Fi-Netzwerk mit einer Frequenz von 2,4 GHz verbunden werden

Auf dem Smartphone-Bildschirm erscheint ein Countdown in Sekunden und auf dem Display des Heizgeräts blinkt ein blauer Punkt – das bedeutet, dass das Heizgerät eine Verbindung zum WLAN-Netzwerk herstellt.  
Wenn die Verbindung fehlschlägt, überprüfen Sie die Qualität des WLAN-Signals, die eingestellte Netzwerkfrequenz, den richtigen Netzwerknamen und das richtige Passwort – und versuchen Sie es erneut.



Scannen Sie den QR-Code, laden Sie die Anwendung „Wi-Fi heater“ herunter und installieren Sie auf Ihrem Smartphone.

Oder installieren Sie App „WiFi heater“ durch Google Play Market.

Erlauben Sie, wenn notwendig, die Installation der Anwendung auf Ihrem Smartphone.

### Wichtiger Hinweis.

Um die Heizung zu verbinden,

aktivieren Sie die Bluetooth- und

Geolokalisierungsfunktionen in Ihren

Telefoneinstellungen und ermöglichen

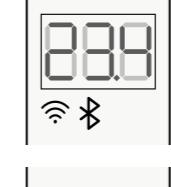
Sie die Suche nach Geräten in der Nähe

und die Geolokalisierung.

Starten Sie die Anwendung auf Ihrem

Smartphone.

Schließen Sie die Heizung an.  
Die Heizung zeigt die aktuelle Lufttemperatur an



Um die Verbindung zu starten, drücken Sie einige Sekunden lang die Taste „+“ und warten Sie auf ein Tonsignal – lassen Sie dann die Taste los



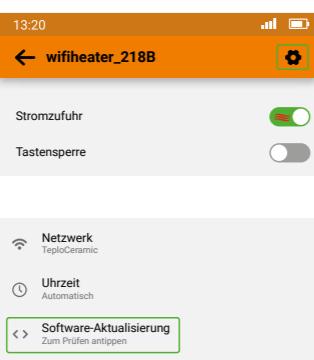
Wenn Sie das Heizgerät zum ersten Mal anschließen, sind Sie der „Eigentümer“ des Heizgeräts und eine andere Person kann keine Verbindung herstellen, ohne es auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Die Heizung kann von überall in der Welt über ein Smartphone gesteuert werden.



## 1.2 Aktualisierung der App und Heizungssoftware

Beim ersten Anschließen müssen Sie prüfen, ob ein Software-Update für die Heizung vorliegt. Klicken Sie dazu in der Anwendung auf die Heizung und verwenden Sie dann die Einstellungen in der oberen rechten Ecke und Software-Updates.



Klicken Sie auf die Schaltfläche „Software-Update“. Wenn ein Update verfügbar ist, klicken Sie auf „Update“. Nach dem Update gibt die Heizung einen kurzen Piepton von sich.



Bei einem App-Update erscheint automatisch eine Benachrichtigung auf der Startseite. Klicken Sie auf das Feld „Verfügbares Update“ und aktualisieren Sie die Anwendung auf die neueste Version.

Klicken Sie im Einstellungsmenü auf das „Teilen“-Symbol, woraufhin der QR-Code des Heizgeräts erscheint



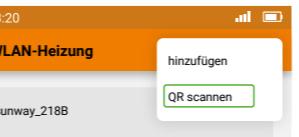
Der empfangene QR-Code muss von einem anderen Benutzer mit der Anwendung „Wi-Fi-Heater“ gescannt werden. Die Gültigkeitsdauer des für die Übertragung von Kontrollrechten vergebenen QR-Codes ist auf 3 Minuten begrenzt.



Um Zugang zur Steuerung der Heizung zu erhalten, muss ein anderer Benutzer „Wi-Fi-Heater“ Anwendung auf seinem Smartphone installieren und starten



Klicken Sie im Hauptmenü der Anwendung oben rechts auf „+“ und wählen Sie „QR scannen“.



Nach dem Scannen des vom Eigentümer des Heizgeräts erhaltenen QR-Codes erscheint das entsprechende Heizgerät in der Anwendung des anderen Benutzers zur Steuerung



## 1.3 Anschließen einer bereits genutzten Heizung

Wenn Sie ein Heizgerät anschließen, das bereits mit der Anwendung verbunden und dort nicht gelöscht wurde, müssen Sie es auf die Werkseinstellungen zurücksetzen

Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, müssen Sie zwei Schritte ausführen:

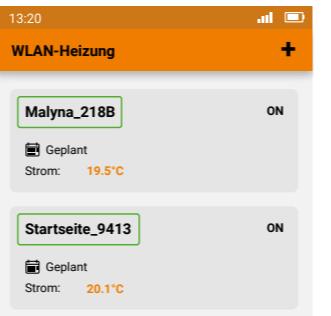
1. Halten Sie die „-“-Taste gedrückt, bis ein Piepton ertönt (die Heizungsanzeige erlischt).



2. Drücken Sie dann sowohl die Tasten „+“ als auch „-“ und halten Sie sie gedrückt, bis ein Piepton ertönt (die Heizungsanzeige schaltet sich ein).

Befolgen Sie dann zum Anschließen des Heizgeräts die Anweisungen zum Anschließen eines neuen Heizgeräts

## 2. Steuerung mit Android-Anwendungen



Starten Sie die Wi-Fi Heater-Anwendung – alle angeschlossenen Heizungen, ihr Name und ihr Status werden auf der Hauptseite der Anwendung angezeigt



Nach dem Start der Anwendung sind einige Heizungen möglicherweise nicht aktiv. In diesem Fall müssen Sie 10 Sekunden warten und über den Bildschirm von oben nach unten wischen, um den Status der Heizungen zu aktualisieren, oder auf die entsprechende Heizung tippen. Wenn der Netzwerksignal „Niedrig“ ist, dauert es länger, bis der Status dieser Heizung in der Anwendung aktiviert wird

Sollte die Heizung weiterhin inaktiv sein, müssen Sie sicherstellen, dass ein Wi-Fi-Netzwerk vorhanden ist, mit dem die Heizung verbunden ist. Wenn die Heizung aktiv ist, können Sie die Signalstärke des WLAN-Netzwerks überprüfen – angezeigt im Setup-Menü jeder Heizung

Bei Bedarf kann der Besitzer der angeschlossenen Heizung die Steuerung mit anderen Personen teilen

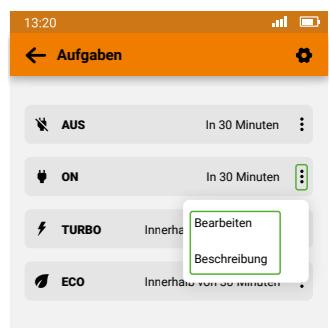
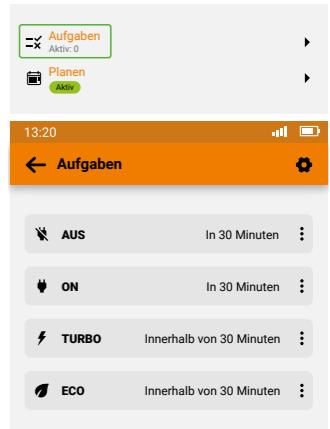
Klicken Sie auf der Hauptseite der Anwendung auf die Heizung, die Sie teilen möchten, und gehen Sie zum Einstellungsmenü



Durch Klicken auf das aktive Feld des Heizgeräts erscheint das Hauptmenü für seine Steuerung und Einstellungen.

## 2.2 Aufgabenmenü

Das Menü enthält vier einfache Aufgaben und ermöglicht Ihnen die schnelle Aktivierung der gewünschten Aufgabe



Durch Klicken auf die drei Punkte neben jeder Aufgabe können Sie die Arbeitszeit festlegen und die Beschreibung der Aufgabe einsehen



Drei rote Wellen im grünen Feld der „Power“-Taste bedeuten, dass die Heizung eingeschaltet ist und der Heizvorgang läuft. Fehlen drei rote Wellen im grünen Feld, bedeutet dies, dass die Heizung eingeschaltet ist, die Heizung jedoch nicht durchgeführt, da die Lufttemperatur bzw. die Oberflächentemperatur des Heizgerätes die eingestellten Temperaturziele erreicht hat.



Angezeigt wird die Lufttemperatur im Raum – „Aktuell“ und „Soll“ – das ist die Temperatur, auf die die Heizung den Raum erwärmen soll. Um die gewünschte Temperatur im Raum einzustellen, klicken Sie im Feld „Ziel“ auf „-“ oder „+“.



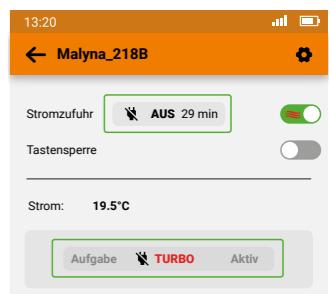
Angezeigt wird die Oberflächentemperatur der Heizung – „Oberfläche“ – und die maximal zulässige Oberflächentemperatur „Maximum“, die von 36 bis 95 Grad eingestellt werden kann. Um die gewünschte Oberflächentemperatur einzustellen, klicken Sie auf das Feld „Maximum“ und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein. Wichtig: Durch die Begrenzung der Oberflächentemperatur unter maximal 95 Grad schaltet sich die Heizung häufiger aus, was ihre Wirksamkeit bei der Erwärmung der Lufttemperatur im Raum erheblich verringert.



Um eine Aufgabe zu aktivieren/anschalten oder zu deaktivieren/ausschalten, klicken Sie auf das Feld dieser Aufgabe. Bei Aktivierung wird die entsprechende Aufgabe orange hervorgehoben. Wenn eine Aufgabe inaktiv ist, ist ihr Feld hellgrau.



Information zur aktiven Aufgabe wird auf dem Hauptbildschirm dupliziert



Aktivierte Aufgaben haben immer Priorität, werden also unabhängig vom Zeitplan oder den aktuellen Einstellungen ausgeführt. Wenn die Aufgabe abgeschlossen ist, kehrt die Heizung zum Zeitplan oder zu den Voreinstellungen zurück

**Aufgabe „AUS“ – legt die Zeit fest, nach der die Heizung ausgeschaltet wird.**

**Aufgabe „EIN“ – legt die Zeit fest, nach der die Heizung eingeschaltet wird.**

**Die TURBO-Aufgabe stellt die maximale Oberflächentemperatur auf 95 Grad und die maximale Leistung des Heizgeräts ein, das versucht, die Lufttemperatur im Raum auf 25 Grad zu erwärmen.**

**Aufgabe „ECO“ – stellt die Lufttemperatur im Raum auf 21 Grad und die Oberflächentemperatur des Heizgeräts auf 50 Grad ein**

## 1.4 Übertragung der Steuerung des Heizgeräts an eine andere Person

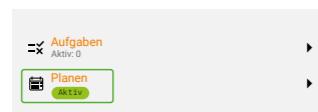
Bei Bedarf kann der Besitzer der angeschlossenen Heizung die Steuerung mit anderen Personen teilen



Klicken Sie auf der Hauptseite der Anwendung auf die Heizung, die Sie teilen möchten, und gehen Sie zum Einstellungsmenü

## 2.3 Menü „Zeitplan“.

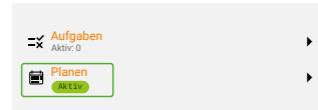
Über das Menü können Sie den Heizbetriebsplan für die ganze Woche nach Stunde und Tag festlegen



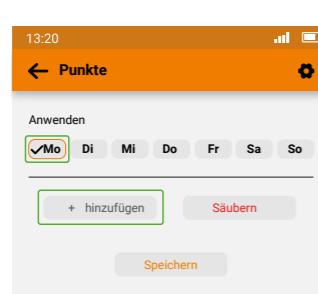
Um geplante Arbeiten zu aktivieren, gehen Sie zum Menü „Zeitplan“ und klicken Sie auf die graue Schaltfläche gegenüber „Zeitplan“ – nach der Aktivierung wird die Schaltfläche grün hervorgehoben



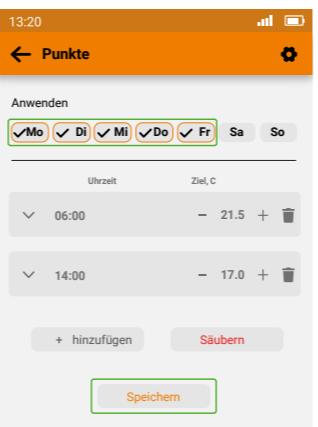
Nach der Aktivierung wird auf dem Hauptbildschirm angezeigt, dass die geplante Arbeit aktiviert ist



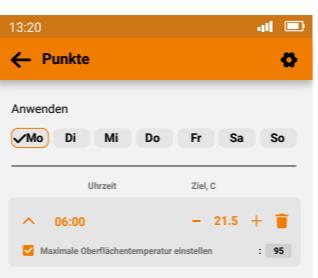
Um einen Zeitplan einzurichten, wählen Sie den gewünschten Wochentag aus und klicken Sie auf „Hinzufügen“



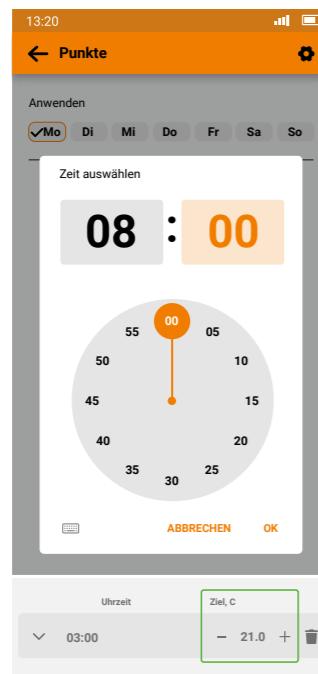
Wenn Sie für mehrere Tage dieselbe Modus einstellen müssen, konfigurieren Sie einen der Tage, wählen Sie andere Wochentage aus und speichern Sie die Änderungen



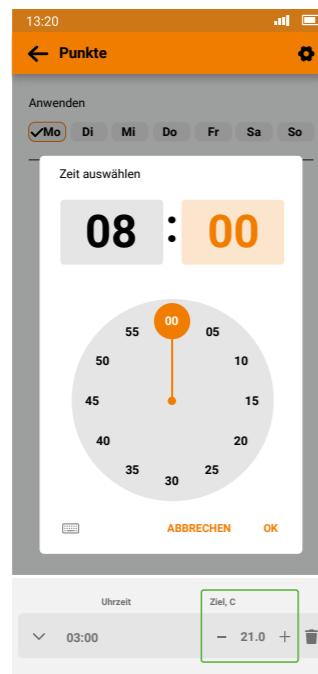
Für jeden Zeitraum können Sie zusätzlich die maximale Temperatur der Heizfläche einstellen. Klicken Sie dazu auf das Kontrollkästchen neben der eingestellten Zeit, aktivieren Sie das Kontrollkästchen „Maximale Oberfläche festlegen“ und stellen Sie im Feld rechts die gewünschte Temperatur ein



Standardmäßig ist die Oberflächentemperatur der Heizung auf 95 Grad eingestellt



Stellen Sie die Zeit und Temperatur ein, die von nun an beibehalten werden sollen. Der eingestellte Betriebsmodus bleibt bis zur nächsten geplanten Änderung aktiv

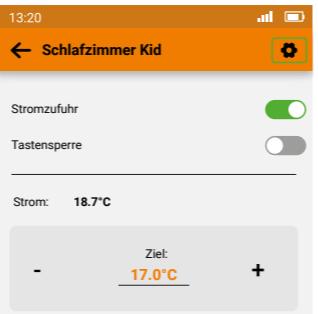


## 2.4 Einstellungsmenü

Sie können für jeden Wochentag bis zu fünf Temperaturänderungen hinzufügen



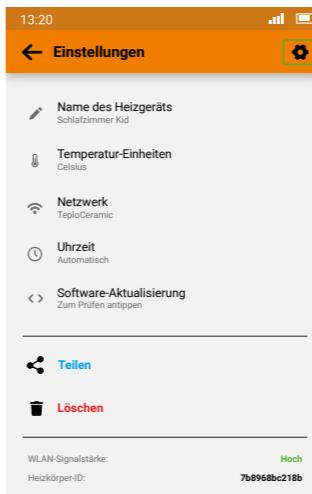
Um allgemeine Einstellungen zu überprüfen oder festzulegen, klicken Sie in der Anwendung auf das gewünschte Heizgerät und dann auf das Symbol „Einstellungen“.



Im Menü Einstellungen können Sie folgende Einstellungen ändern oder überprüfen:

1. Name des Heizgeräts
2. Temperatureinheiten
3. Wi-Fi-Netzwerk
4. Aktuelle Uhrzeit der Heizung
5. Software-Update
6. WLAN-Signalstärke
7. Werks-ID des Heizgeräts

Außerdem können Sie in diesem Menü die Heizung aus der Anwendung entfernen oder die Steuerung mit einer anderen Person teilen.



**Kindersicherungsfunktion:**  
Um die Tasten zu sperren, drücken Sie bei eingeschalteter Heizung beide Tasten „+“ und „-“, bis ein Piepton ertönt.  
Um die Tasten zu entsperren, müssen Sie die Tasten „+“ und „-“ erneut drücken, bis ein Piepton ertönt.

**Für die Verbindung des Heizgeräts mit dem Wi-Fi-Netzwerk und der mobilen Anwendung werden andere Tastenkombinationen verwendet, die im Abschnitt „Steuerung mit Android – Anwendungen über Smartphone und Wi-Fi-Netzwerk“ beschrieben werden.**

## 4. Garantie und Service

Auf das elektronische Heizungssteuergerät gewährt der Hersteller eine Garantie von zwei Jahren ab Verkaufsdatum.  
Bei Fragen zum Anschluss oder zur Einrichtung von Heizgeräten mit Wi-Fi-Funktion kann sich der Nutzer über den Telegram-Kanal an die Serviceabteilung des Herstellers wenden: Support Wi-Fi Heater



QR-Code für Telegram-Kanal  
Unterstützung WLAN-Heizung

Die Serviceabteilung gibt innerhalb von 24 Stunden nach der Anfrage eine Rückmeldung per Telegram.  
Wenn das Heizgerät bereits zur Anwendung hinzugefügt wurde, können Sie in der Anfrage sofort eine Identifikationsnummer angeben – Heizgerät-ID, mit der die Serviceabteilung die Betriebsstatistik des Heizgeräts aus der Ferne und die aktuellen Einstellungen überprüfen kann.

Identifikationsnummer des Heizgeräts  
– Die ID finden Sie in der Anwendung im Menü Heizgeräteinstellungen

WLAN-Signalstärke:  
Heizkörper-ID: 7b8968bc218b Hoch

Sollte eine Kontaktaufnahme über den oben genannten Servicekanal nicht möglich sein, hat der Nutzer die Möglichkeit, sich an die Vertriebsorganisation zu wenden, bei der das Heizgerät gekauft wurde, oder über die im Servicecoupon des Heizgeräts angegebenen Kontakte

## 5. Sicherheit und persönliche Daten

Das Herunterladen und Installieren der Wi-Fi Heater-Anwendung unterliegt den Bedingungen des Google Play Store und App Store.  
Bei der Installation der Anwendung und dem Anschluss von Heizgeräten stellt der Hersteller keine Anfragen und erhebt keine personenbezogenen Daten von Benutzern und es besteht kein Zugriff auf die Geräte, auf denen die Anwendung installiert ist.

Beim Anschließen des Heizgeräts muss der Benutzer in der Anwendung den Namen und das Passwort des WLAN-Netzwerks eingeben, die nicht an den Hersteller oder Dritte weitergegeben werden und nur lokal im Speicher des Heizgeräts gespeichert werden.

Wenn Sie die Anwendung zum ersten Mal starten. Wenn Sie das Heizgerät zum ersten Mal anschließen, wird in der Anwendung eine zufällige Identifikationsnummer generiert – die Benutzer-ID, die für die Verbindung mit dem Heizgerät verwendet wird.

Der Anschluss und die Steuerung der Heizgeräte erfolgt über den Server des Herstellers, auf dem Identifikationsnummern gespeichert sind – IDs der Heizgeräte, die mit der Wi-Fi Heater-Anwendung verbunden sind, und deren statistische Daten.

Bei Bedarf hat der Hersteller auf Wunsch des Benutzers die Möglichkeit, eine Ferndiagnose der elektronischen Steuereinheit des Heizgeräts zum Zwecke der Servicewartung durchzuführen.

## Wi-Fi funktsiooniga küttekeha ühendamise ja juhtimise juhend

### Ühenduse loomine Androidi rakenduse abil

- > Uue küttekeha ühendamine ja nutitelefoniga ühendamine
- > Rakenduse ja kütteseadme tarkvara värskendamine
- > Juba kasutusel küttekeha ühendamine
- > Kütteseadme juhtimise pakkumine teisele isikule

### Juhtimine Androidi rakenduse abil

- > Peamine juht- ja seadistusmenüü
- > Ülesannete menüü
- > Ajakava menüü
- > Seadete menüü

### Käitsi puutetundliku nuppu juhtimine

- > Toite sisse- ja väljalülitamine
- > Lähestage tehaseseadetele
- > Öhutemperatuuri reguleerimine
- > Küttekeha pinna temperatuuri reguleerimine
- > Lapseluku funktsioon

### Garantii ja teenindus

### Turvalisus ja isikuandmed

## 1. Ühenduse loomine Androidi rakenduse abil

### 1.1 Uue küttekeha ühendamine

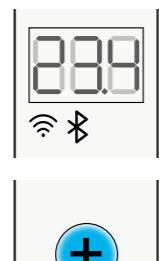
Skaneeri QR-koodi, lae alla ja installi oma nutitelefoni rakendus «Wi-Fi soojendi».

Või installige rakendus «WiFi heater» Google Play Market

Vajadusel lubage rakenduse installimine nutitelefonile

**Oluline märkus.** Kütteseadme ühendamiseks lülitage telefoni seadetes sisse Bluetooth ja geograafiline asukoha määramise funktsioonid ning lubage läheduses olevate seadmete ja geograafilise asukoha otsimine.

Käivitage rakendus oma nutitefonis.

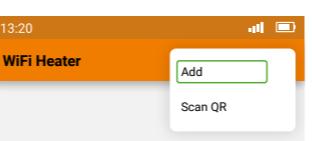


Eksanile ilmub kolm ringis jooksvat triipu – see tähendab, et küttekeha ootab ühendamist sinu nutitelefoniga.  
TÄHTIS! Ühendus on võimalik 3 minuti jooksul, samal ajal kui kolm triipi jooksevad ümber küttekeha ringi.

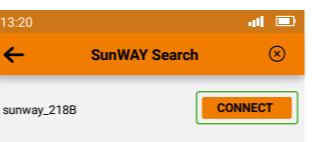
Nutitelefoni rakenduses klöpsake nuppu +



Järgmine «Lisa»



Eksanile ilmub kütteseadet, mis on ühendamiseks valmis. Klöpsake «Ühenda»



Järgmisena minge menüüsse «Wi-Fi seadistamine».



Kui teil on mitu kütteseadet, kasutage soovitud küttekeha leidmiseks funktsiooni «Leia mind».



Sisestage oma Wi-Fi võrgu nimi ja parool ning klöpsake nuppu «Järgmine».

**TÄHTIS! Küttekeha saab ühendada ainult Wi-Fi võrku sagedusega 2,4 GHz**



На екрані смартфона з'явиться зворотній відлік у секундах, при цьому на дисплей обігрівача буде швидко мигати синя точка – це означає що йде приєднання обігрівача до мережі Wi-Fi.

Якщо з'єднання не відбулось первівте якість сигналу Wi-Fi, встановлену частоту мережі, правильність найменування мережі та паролю – та здійсніть спробу з'єднання декілька разів з початку.



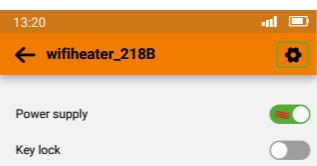
Kütteseadme esmakordsel ühendamisel olete küttekeha «omanik» ja teine inimene ei saa sellega ühendust luua ilma selle tehaseseadetele lähestamata. Soojendit saab juhtida nutitelefoni kaudu kõikjalt maailmast.

Ühendage kütteseade vooluvõrku Kütteseade kuvab hetke öhutemperatuuri

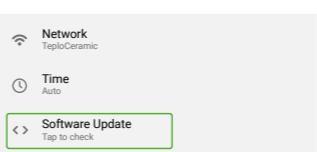
Ühenduse loomiseks vajutage «+» nuppu paar sekundit ja oodake üht helisignaali – seejärel vabastage nupp

## 1.2 Rakenduse ja kütteseadme tarkvara värskendamine

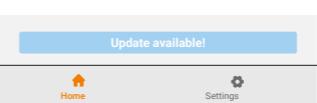
Esmakordsel ühendamisel peate kontrollima, kas kütteseadme tarkvaravärskendus on olemas. Selleks klöpsake rakenduses küttekeha, seejärel kasutage paremas ülanurgas olemaid seadeid ja tarkvara uuendusi.



Klöpsake nuppu «Tarkvara värskendus» - kui värskendus on saadaval, klöpsake nuppu «Värskenda». Pärast värskendamist reageerib kütteseade lühikese piiksuga.



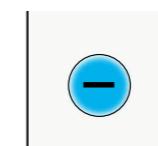
Kui rakenduse värskendus on saadaval, kuvatakse avalehel automaatselt teatis Klöpsake väljal «Saadaval värskendus» ja värskendage rakendus uusimale versioonile



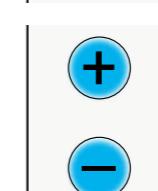
## 1.3 Juba kasutusel küttekeha ühendamine

Kui ühendate küttekeha, mis on juba rakendusega ühendatud ja mida pole seal kustutatud, peate selle lähestama tehaseseadetele Tehaseseadetele lähestamiseks peate tegema kaks sammu:

1. Vajutage ja hoidke all nuppu «-», kuni kostub üks piiks (soojendi ekraan lülitub välja)



2. Seejärel vajutage nii «+» kui ka «-» nuppe ja hoidke all, kuni kostub üks piiks (soojendi ekraan lülitub sisse)



Järgmisena järgi küttekeha ühendamiseks uue küttekeha ühendamise juhiseid

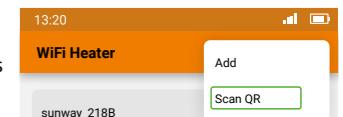
Seadete menüüs vajuta ikoonile "Jaga", mille järel ilmub küttekeha QR-kood



Saadud QR-kodi peab skannima mõni teine kasutaja, kasutades rakendust "Wi-Fi soojendus". Kontrollõiguste üleandmiseks eraldatud QR-kodi kehitusaeg on piiratud 3 minutiga.



Küttekeha juhtimiseks juurdepääsu saamiseks peab teine kasutaja installima ja käivitama oma nutitelefi Wi-Fi-soojendi rakenduse



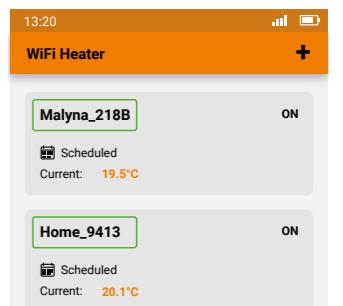
Klöpsake rakenduse peamenüüs paremas ülanurgas «+» ja valige «Skanni QR»



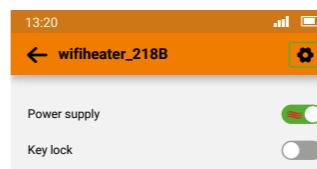
Pärast küttekeha omanikult saadud QR-kodi skaneerimist ilmub vastav küttekeha teise kasutaja rakendusse juhtimiseks

Uue kasutaja juhtimisvõimalused on veidi piiratud. Ta ei saa juhtimisõigusi teisele isikule üle anda, mõnda küttekeha seadet muuta Kui küttekeha "Omanik" eemaldab selle küttekeha endalt, siis kaob see ka kõigi teiste rakenduses, kellele ta selle üle andis

## 2. Juhtimine Androidi rakenduse abil

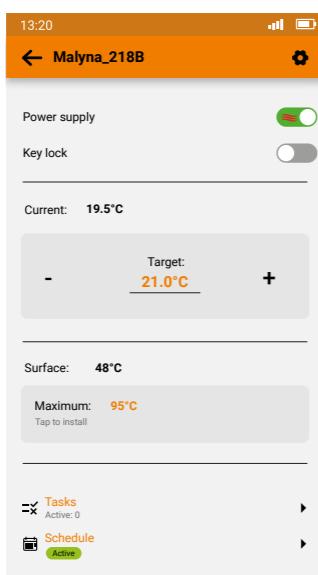


Käivitage rakendus Wi-Fi Heater – kõik ühendatud kütteseadmed, nende nimi ja olek kuvatakse rakenduse avalehel.



Pärast rakenduse käivitamist ei pruugi mõned kütteseadmed olla aktiivsed. Sel juhul peate ootama 10 sekundit ja tömbama ekraani ülevalt alla, et värskendada küttekehade oleku või puudutada vastavat kütteseade. Kui võrgu signaal tase on «Madal», võtab selle kütteseadme oleku aktiveerimine rakenduses kauem aega.

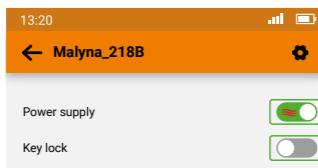
Kui kütteseade on jätkuvalt passiivne, peate veenduma, et on olemas Wi-Fi võrk, millega kütteseade tuleks ühendada. Kui kütteseade on aktiivne, saate kontrollida Wi-Fi võrgu signaali tugevust – see kuvatakse iga küttekeha seadistusmenüüs



Klüpsates aktiivsel kütteseadme väljal, ilmub selle juhtimise ja seadistuste peamenüü.

## 2.1 Peamine juht- ja seadistusmenüü

Toiteallika olek ja küttekeha füüsiliste nuppuide lukustamine: roheline väli tähendab aktiivset/sisse lülitatud, hall väli tähendab välja lülitatud. Oleku muutmiseks vastupidiseks peate klöpsama väljal



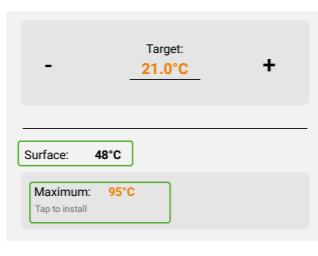
Kolm punast lainet "Toide" nupu rohelisel väljal tähendavad, et küttekeha on sisse lülitatud ja küte on pooleni, kui kolm punast lainet rohelisel väljal puuduvad, tähendab see, et küttekeha on sisse lülitatud, kuid küte ei töötä, kuna õhutemperatuur või küttekeha pinnatemperatuur on saavutanud seadud temperatuurieesmärgid.



Kuvatakse ruumi õhutemperatuur - «Praegune» ja «Siht» - see on temperatuur, milleni kütteseade peaks ruumi soojendama. Ruumis soovitud temperatuuri määramiseks klöpsake väljal «Sihtmärk» <-> või «++».

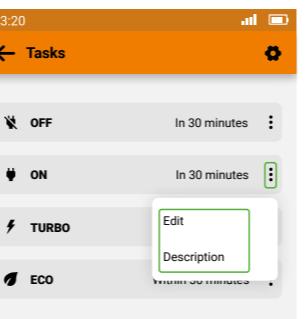
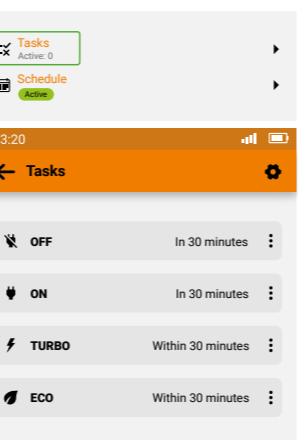


Kuvatakse küttekeha pinnatemperatuur - "Pind" ja maksimaalne lubatud pinnatemperatuur "Maksimaalne", mida saab määrapa vahemikus 36 kuni 95 kraadi. Nõutava pinnatemperatuuri määramiseks klöpsake väljal "Maksimaalne" ja määrapa soovitud temperatuuri. Tähtis: Piirates pinnatemperatuuri alla maksimaalselt 95 kraadi, lülitub kütteseade sagedamini välja, mis vähendab oluliselt selle efektivsust ruumi õhutemperatuuri soojendamisel.



## 2.2 Funktsioonide menüü

Menüü sisaldab nelja lihtsat funktsiooni ja võimaldab kiirelt aktiveerida vajaliku funktsiooni



Klüpsates iga funktsiooni juures olevale kolmele punktile, saad määrapa tööaja ja vaadata funktsiooni kirjeldust

Funktsiooni aktiveerimiseks/sisse- või desakteerimiseks/väljalülitamiseks klöpsake selle funktsiooni väljal. Kui see on aktiveeritud, on vastav funtsioon oranžiga esile tööstetud. Kui funtsioon on passiivne, on selle välja helehall.

Teave aktiivse funtsiooni kohta dubleeritakse pöhiekraanil

Aktiveeritud funtsioon on alati prioriteet, nii et neid täidetakse olenemata ajakavast või praegustest seadetest. Kui funtsioon on lõpetatud, naaseb kütteseade ajakavale või eelseadistustele

**"OFF" funtsioon – määrapa aja, mille möödudes kütteseade välja lülitub**

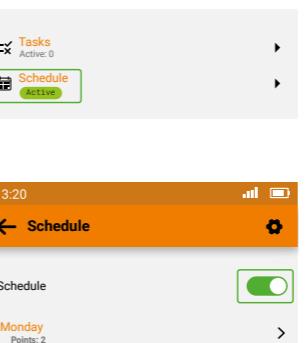
**Funksioon "ON" – määrapa aja, mille möödudes kütteseade sisse lülitub**

**TURBO funtsioon** seab maksimaalseks pinnatemperatuuriks 95 kraadi ja maksimaalseks küttekeha võimsuseks, mis püüab soojendada ruumi õhutemperatuuri kuni 25 kraadini.

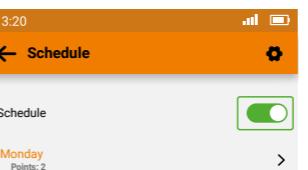
**"ECO" funtsioon** – seab ruumi õhutemperatuuriks 21 kraadi ja kerise pinna temperatuuriks 50 kraadi

## 2.3 Menüü «Ajakava»

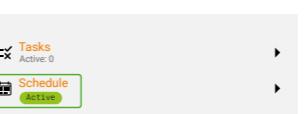
Menüü võimaldab seadistada küttekeha töögraafikut tundide ja päevade kaupa kogu nädala jooksul



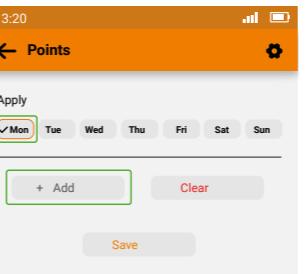
Planeeritud töö aktiveerimiseks minge menüüsse «Ajakava» ja klüpsake «Ajakava» vastas olevat halli nuppu - pärast aktiveerimist töstetakse nupp roheliselt esile



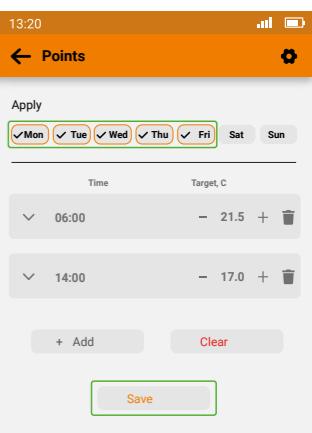
Pärast aktiveerimist kuvatakse pöhiekraanil, et plaanitud töö on aktiveeritud



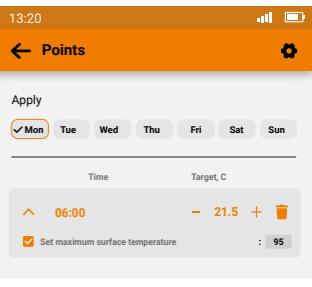
Ajakava koostamiseks valige soovitud nädalapäev ja klöpsake nuppu «Lisa»



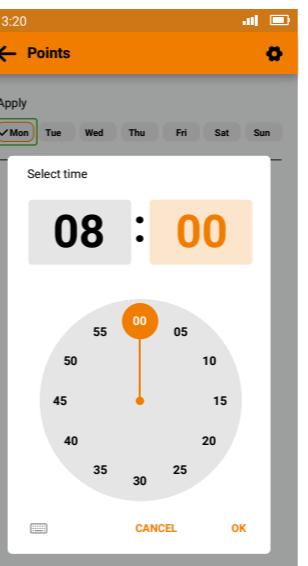
Kui peate määrapa samu režiime mitmeki päevaks, seadistage üks päev, valige muud nädalapäevad ja salvestage muudatused



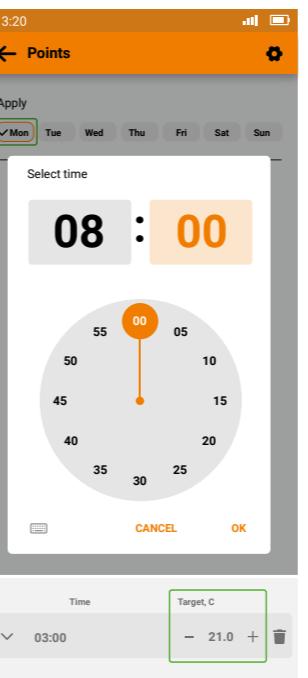
Iga ajaperioodi jaoks saate lisaks määrapa küttekeha pinna maksimaalse temperatuuri. Selleks klöpsake määratud aja körval asuvat märkeruutu, märkige ruut - «Määrapa pinna maksimum» ja määrapa parempoolsele väljale vajalik temperatuur



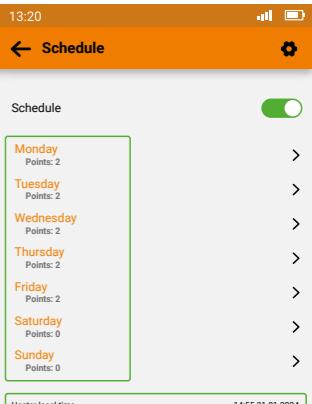
Vaikimisi on küttekha epinnatemperatuuriks seadud 95 kraadi



Määrapa aeg ja temperatuur, mida nüüdest säilitada. Seadistatud töörežiim on aktiivne kuni järgmise muudatuseni vastavalt ajakavale

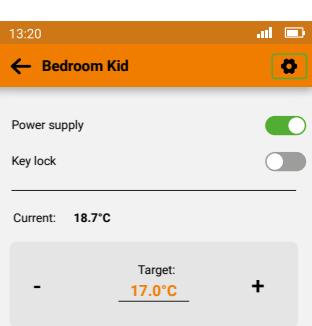


Pärast kõigi vajalike sätete lisamist pääval klöpsake nuppu «Salvesta» - pärast seda ilmub ekraan, kus näidatakse kõik nädalapäevad ja iga päeva jaoks installitud muudatuste arv. Samuti saate allpool kontrollida küttekeha hetkega, mis määrapakse automaatselt rakenduses küttekeha asukohale



## 2.4 Seadete menüü

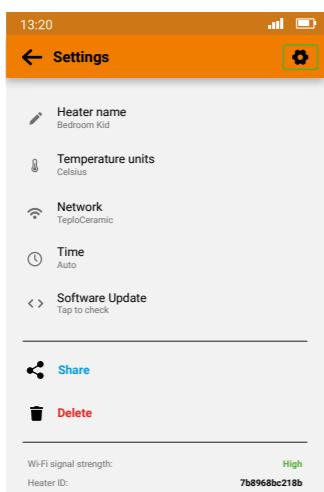
Üldseadete kontrollimiseks või seadistamiseks klöpsake rakenduses soovitud küttekeha ja klöpsake ikooni «Seaded».



Menüs Seaded saate muuta või kontrollida järgmisi seadeid:

1. Küttekeha nimi
2. Temperatuuri ühikud
3. Wi-Fi vörk
4. Küttekeha praegune aeg
5. Tarkvarauuendus
6. Wi-Fi signaali tugevus
7. Kütteleadme tehase ID

Ka selles menüs saate küttekeha rakendusest eemaldada või jagada juhtimist teise inimesega.



#### Lapseluku funktsioon:

Nuppude lukustamiseks, kui kütteeseade on sisse lülitatud, vajutage mölemat nuppu "+" ja "-", kuni kostab üks piiks.  
Nuppude lukust vabastamiseks peate uesti vajutama nii «+» kui ka «-» nuppe, kuni kostab üks piiks.

**Küttekeha ühendamiseks Wi-Fi vörgru ja mobiilirakendusega kasutatakse muid nupuvajutuste kombinatsioone, mida kirjeldatakse jaotises: „Juhtimine Androidi abil - rakendused nutitelefonil ja Wi-Fi vörgru kaudu“**

## 4. Garantii ja teenindus

Tootja annab elektroonilisele sisseehitatud termostaadile kaheaastase garantii alates müükupäevast.

Kui omanik andis küttekeha juhtimise üle teile, puuduvad teie rakenduse menüüst „Seaded“ mõned funktsioonid.

Ainult küttekeha omanikul, kes selle rakenduse abil esmakordsest ühendas, pääseb ligi küttekeha täielikule menüüle „Seaded“.

Kui omanik andis küttekeha juhtimise üle teile, puuduvad teie rakenduse menüüst „Seaded“ mõned funktsioonid.

## 3. Käsitei puutetundliku nupu juhtimine

#### Toide välja:

Vajutage nuppu "–", kuni kuulete üht piiks, mille järel ekraan kustub ja kütteeseade läheb puhkerežiimi, kuid ühendatakse Wi-Fi vörgru kaudu. Edaspidi on võimalik seda lubada nii käsitsi kui ka mobiilirakendust kasutades.

Kui vajutate nuppu “–” kaua, kuni kostub kaks piiks, lülitub kütteeseade täielikult välja, sealhulgas Wi-Fi-ühendus. Tulevikus saab selle sisse lülitada ainult käsitsi režiimis, vajutades nuppu “+”.

#### Sisselülitamine:

Vajutage nuppu «+», kuni kostab üks piiks. Pärast toite sisselülitamist ilmub ekraanile praegune öhutemperatuur.

#### Tehaseadete lähtestamine:

Vajutage nuppu «», kuni kostub üks piiks, mille järel kütteeseadme ekraan kustub. Seejärel vajutage nii «» kui ka «+» nuppe, kuni üks piiks.

#### Öhutemperatuuri reguleerimine:

Kui vajutate lühidalt nii “–” kui ka “+” nuppe, lülitub kütteeseade temperatuuri reguleerimise režiimi ja ekraanil kuvatav temperatuur hakkab vilkuma. Selles režiimis saate määra vajaliku temperatuuri, vajutades või hoides lühidalt soovitud nuppu, et muuta temperatuuri kiiresti 5 kraadilt 35 kraadini. Pärast 5 sekundit ootamist naaseb ekraan praeguse temperatuuri näitamisele.

#### Küttekeha pinna temperatuuri reguleerimine:

Kui vajutate lühidalt nii “–” kui ka “+” nuppe, lülitub kütteeseade pinnatemperatuuri reguleerimise režiimi ja ekraanile kuvatakse 5 sekundiks küttekeha pinna hetketemperatuur. Selles režiimis saate määra vajaliku pinnatemperatuuri, vajutades lühidalt «» või «+» nuppe või hoides vajalikku nuppu all, et muuta temperatuuri kiiresti 36 kraadilt 95 kraadini. Seejärel naaseb ekraan 5 sekundi pärast praeguse öhutemperatuuri kuvamisele.

QR-kood telegrammi kanali jaoks  
Toetage Wi-Fi kütteeadet



Teenindusosakond annab tagasisidet telegrammi kanali kaudu 24 tunni jooksul pärast päringu esitamist

Kui küttekeha on rakendusse juba lisatud, saab pärungus koheselt määra identifitseerimisnumbrid - küttekeha ID, millega teenindusosakond saab kaugjuhitmise teel kontrollida küttekeha tööstatistikat ja kontrollida kehtivaid seadistusi.

Kütteleadme identifitseerimisnumbrid - ID leiate küttekeha seadete menüü rakendusest

Kui ülaltoodud teeninduskanaliga ühendust ei saa, on kasutajal võimalus võtta ühendust müügiorganisatsiooniga, kust keris osteti või kasutada küttekeha hoolduskupongil märgitud kontakte.

## 5. Turvalisus ja isikuandmed

Rakenduse WiFi Heater allalaadimisel ja installimisel kehtivad Google Play poe ja App Store'i tingimused

Rakenduse installimisel ja kütteeadmete ühendamisel ei tee tootja kasutajatelt mingi päringu ega kogu isikuandmeid ning puudub juridilised seadmetele, millele rakendus on installitud.

Kerise ühendamise ajal peab kasutaja rakenduses sisestama Wi-Fi vörgru nime ja parooli, mida tootjale ega kolmandatele isikutele ei levitata ning salvestatakse loakaalselt ainult küttekeha mällu.

Rakenduse esmakordsel käivitamisel kerise esmakordsel ühendamisel genereeritakse rakenduses juhuslik identifitseerimisnumber - kasutaja ID, mida kasutatakse küttekeha ühendamiseks

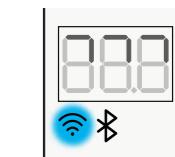
Kütteeadmete ühendamine ja juhtimine toimub tootja serveri kaudu, kuhu on salvestatud identifitseerimisnumbrid - WiFi Heater rakendusega ühendatud küttekehade ID-d ja nende statistilised andmed.

Vajadusel on tootjal kasutaja soovil võimalus teostada küttekeha elektroonilise termostaadi kaugdiagnostika hoolduse eesmärgil.

## Upustvo za povezivanje i upravljanje radijatorom s funkcijom Wi-Fi upravljanja

Na ekranu će se pojaviti tri trake koje se vrte u krug. To znači da je radijator u režimu čekanja za povezivanje na vaš pametni uređaj.

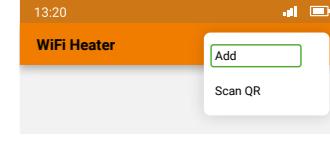
PAŽNA! Povezivanje je omogućeno tokom 3 minuta, dok se na ekranu radijatora kreću 3 trake..



U aplikaciji na pametnom uređaju pritisnite „+“



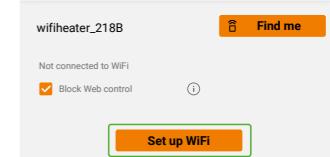
Zatim pritisnite „Dodaj“



#### Ručno upravljanje senzorskim tasterima

- Uključivanje i isključivanje napajanja
- Vraćanje na fabričke postavke
- Podešavanje temperature vazduha
- Podešavanje temperature površine radijatora
- Sigurnosna funkcija za djecu

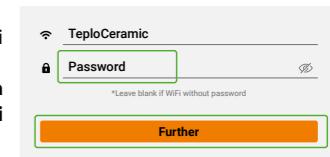
Na ekranu će se pojaviti radijator spremen za povezivanje. Pritisnite „Poveži se“



Predite na meni „Podesi WiFi“



Ukoliko imate više radijatora, koristite funkciju „Pronađi me“ kako biste pronašli potreban radijator



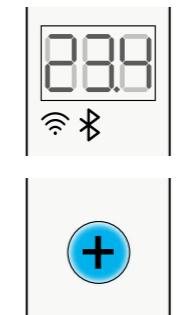
Navedite ime i lozinku Wi-Fi mreže i pritisnite „Dalje“.

PAŽNA! Povezivanje radijatora je omogućeno samo u Wi-Fi mreži frekvencije 2,4 GHz.

Na ekranu pametnog uređaja će započeti odbrojavanje u sekundama. Ako će na displeju radijatora treptati plava tačka, to znači da je u toku povezivanje radijatora na Wi-Fi mrežu.  
Ukoliko povezivanje nije uspelo, provjerite nivo signala Wi-Fi mreže, postavljenu frekvenciju mreže, ispravnost naziva mreže i lozinke, i pokušajte ponovo.



Nakon povezivanja aplikacija pametnog uređaja će otvoriti glavnu stranicu na kojoj će biti prikazan vaš radijator, njegov fabrički naziv, podešena u faktička temperatura u prostoriji.



Kod prvog povezivanja postaće „Vlasnik“ radijatora, i druga osoba neće moći da se poveže na njega bez resetovanja postavki na podrazumevane fabričke postavke.

Radijator je spremen za upravljanje preko pametnog uređaja iz bilo kog mesta.

## 1.2 Ažuriranje aplikacije i softvera radijatora

Prilikom prvog povezivanja potrebno je da provjerite da li je dostupna nova verzija softvera radijatora. Pritisnite radijator u aplikaciji i zatim koristite postavke u gornjem desnom uglu i ažuriranje softvera.

Pritisnite taster „Ažuriranje softvera“. Ukoliko je dostupna nova verzija, prilisnите „Ažuriraj“.

Nakon ažuriranja na radijatoru će se oglasiti zvučni signal.

Ukoliko je dostupna nova verzija aplikacije, na glavnoj stranici će se automatski pojaviti obavještenje.

Pritisnite polje „Dostupno ažuriranje“ i ažurirajte aplikaciju na najnoviju verziju.

## 1.3 Povezivanje radijatora koji je ranije korišćen

Ako povezuje radijator koji je ranije bio povezan na aplikaciju i tamo nije obrisan, potrebno je vratiti postavke na fabrička podešavanja.

Proces vraćanja na fabrička podešavanja se sastoji od dva koraka:

1. Pritisnite i zadržite taster „-“ dok se ne začuje jedan zvučni signal (display radijatora će se ugasiti).



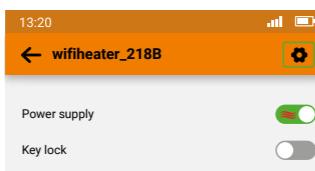
2. Zatim pritisnite oba tastera „+“ i „-“ i zadržite ih dok se ne začuje jedan zvučni signal (display radijatora će se uključiti).

Zatim, kako biste povezali radijator, slijedite uputstvo za povezivanje novog radijatora.

## 1.4 Prenos upravljanja radijatorom drugoj osobi

Po potrebi Vlasnik radijatora koji je već povezan može omogućiti upravljanje radijatorom drugim ljudima

Na glavnoj stranici aplikacije izaberite radijator kojim ćete upravljati zajedno s drugim osobama i predite u meni podešavanja.



U meniju podešavanja pritisnite ikonicu „Podeli“, nakon čega će se pojaviti QR kod radijatora.

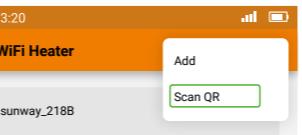


Drugi korisnik će skenirati QR kod preko aplikacije „Wi-Fi heater“. Navedeni QR kod je aktivan 3 minuta, tokom kojih je omogućen prenos prava upravljanja.

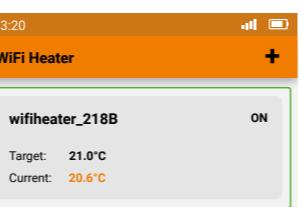
Da dobije pristup upravljanju radijatorom, drugi korisnik mora instalirati i pokrenuti aplikaciju „Wi-Fi heater“ na svom pametnom uređaju.



U glavnom meniju u gornjem desnom uglu pritisnite „+“ i izaberite „Skeniraj QR“.



Nakon skeniranja QR koda primljenog od vlasnika radijatora, radijator će se pojaviti u aplikaciji drugog korisnika kako bi taj korisnik mogao da upravlja tim radijatorom.

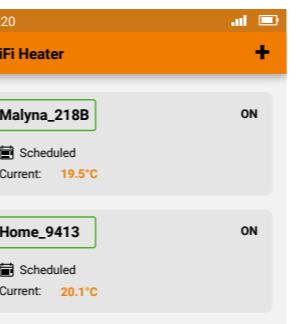


Mogućnosti upravljanja za novog korisnika su u određenoj meri ograničene. On ne može predati pravo upravljanja drugoj osobi, i ne može mijenjati neka podešavanja radijatora.

Ako vlasnik radijatora bude obrasio taj radijator iz svoje aplikacije, taj radijator će takođe biti obrisan iz aplikacija svih korisnika kojima je on omogućio pravo upravljanja.

## 2. Povezivanje pomoću Android aplikacije

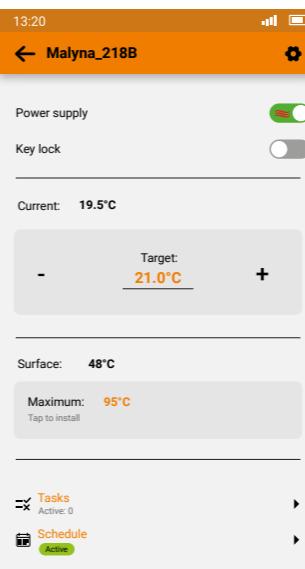
Pokrenite aplikaciju Wi-Fi Heater - na glavnoj stranici aplikacije će biti prikazani svi povezani radijatori, njihova imena i statusi.



Nakon pokretanja aplikacije neki radijatori mogu biti neaktivni. U tom slučaju sačekajte 10 sekundi i povucite prstom preko ekranra prema dolje kako biste ažurirali status radijatora, ili izaberite potreban radijator. Ako je nivo signala mreže nizak, biće potrebno više vremena da bi se status radijatora aktivirao u aplikaciji.

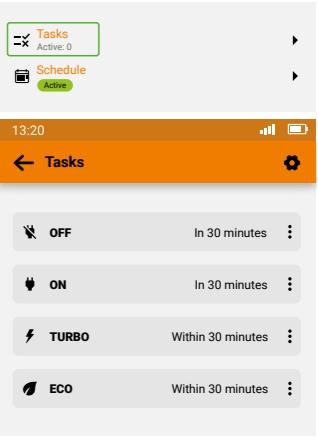
Ukoliko radijator ostaje neaktivan, provjerite da li je Wi-Fi mreža na koju je radijator povezan uključena. Dok je radijator aktivan, možete provjeriti nivo signala Wi-Fi mreže koji se prikazuje u meniju podešavanja svakog radijatora.

Nakon što pritisnete polje aktivnog radijatora, pojaviće se glavni meni za upravljanje i podešavanje istog

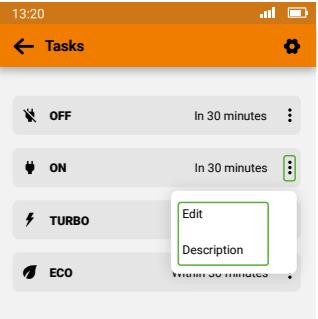


## 2.2 Meni „Zadaci“

Meni sadrži četiri jednostavna zadatka i omogućava brzu aktivaciju potrebnog zadatka



Pritisikanjem tri tačke pored svakog zadatka možete izabrati vrijeme rada i pogledati opis zadatka.



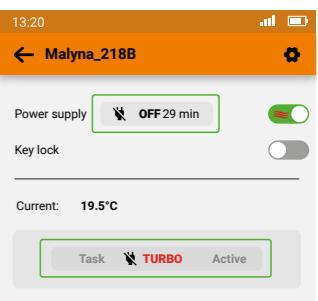
Kako biste aktivirali/uključili ili deaktivirali/isključili zadatak, pritisnite polje tog zadatka.

Nakon aktivacije zadatka upaliće se narandžasto svjetlo.

Ako je zadatak neaktivan, zona tog zadatka će biti sive boje.



Informacije o aktivnom zadatku se dodatno prikazuju na glavnom ekranu.



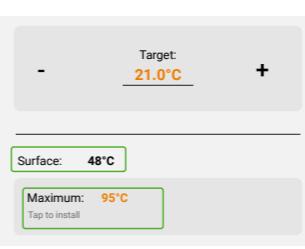
Aktivirani zadaci uvijek imaju prioritet, zato će biti izvršeni nezavisno od rasporeda ili trenutnih podešavanja. Nakon završetka izvršavanja zadatka, radijator će se vratiti na raspored ili prethodna podešavanja

**Zadatak OFF** služi za podešavanje vremena nakon kojeg će se radijator isključiti.

**Zadatak ON** služi za podešavanje vremena nakon kojeg će se radijator uključiti.

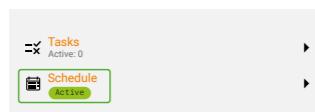
**Zadatak TURBO** služi za odabir maksimalne temperature površine 95 stepeni i maksimalne snage radijatora koji će da grije vazduh u prostoriji do 25 stepeni.

**Zadatak ECO** služi za podešavanje temperature vazduha u prostoriji na 21 stepen i temperature površine radijatora na 50 stepeni.

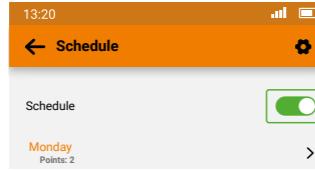


## 2.3 Meni „Raspored“

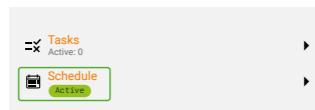
Meni služi za podešavanje rasporeda rada radijatora po satima i danima, tokom cijele nedelje.



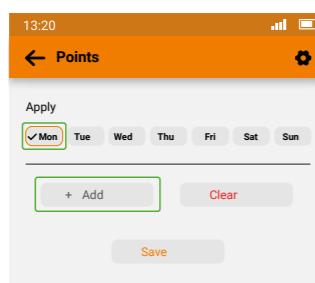
Da biste aktivirali rad prema rasporedu, idite na meni „Raspored“ i pritisnite sivi taster pored riječi „Raspored“. Nakon aktiviranja, na tasteru će se uključiti zeleno svjetlo.



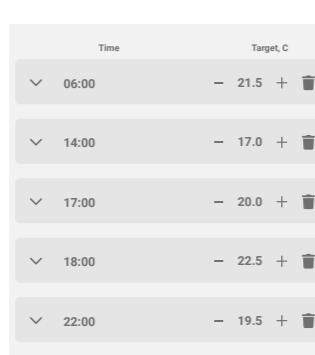
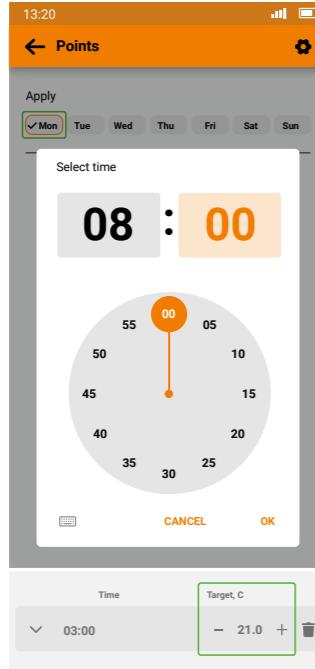
Nakon aktiviranja na glavnom ekranu će se pojavit obavještenje da je rad prema rasporedu aktiviran.



Da biste podešili raspored, izaberite dan u nedelji i pritisnite „Dodaj“.

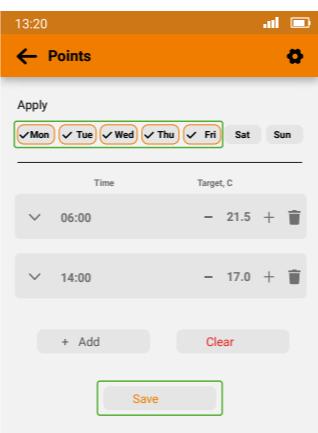


Podesite vrijeme i temperaturu koja će se održavati od ovog trenutka. Podešeni režim rada će biti aktiviran do aktiviranja sljedeće izmjene prema rasporedu.

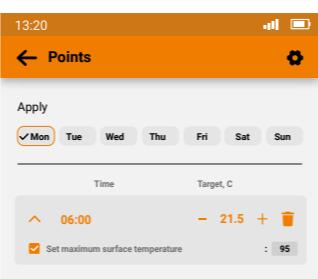


Za svaki dan u nedelji može se dodati do 5 promjena temperature.

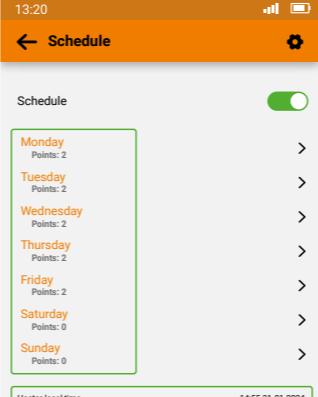
Ako biste želeli da se isti režim primjenjuje tokom nekoliko dana, sačuvajte podešavanja za jedan dan, a zatim izaberite druge dane u nedelji i sačuvajte izmjene.



Za svaki vremenski interval može da se dodatno podeši maksimalna temperatura površine radijatora. Pritisnite kvačicu pored odabranog vremena, postavite kvačicu u polju „Podesiti maks. temp. površine“ i izaberite potrebnu temperaturu u polju s desne strane.



Podrazumevana temperatura površine radijatora je podešena na 95 stepeni.

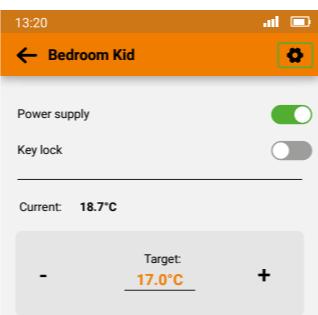


Nakon dodavanja svih potrebnih podešavanja za određeni dan, pritisnite taster „Sačuvaj“. Nakon toga će se pojavit ekran na kojem će biti prikazani svi dani u nedelji i broj odabralih izmjena po svakom danu.

Takođe možete da provjerite dolje trenutno vrijeme radijatora koje se u aplikaciji određuje automatski, prema lokaciji radijatora.

## 2.4 Meni „Podešavanja“

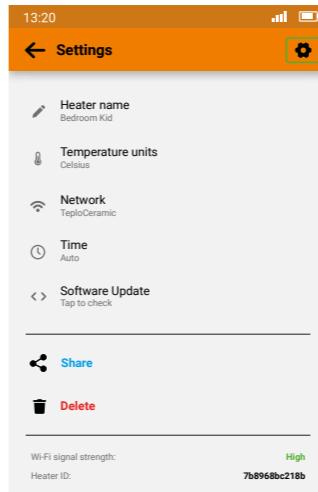
Da biste provjerili ili izabrali opšta podešavanja, izaberite u aplikaciji potrebn radijator i pritisnite ikonicu „Postavke“.



U meniju „Postavke“ mogu da se promjene ili provjere sljedeća podešavanja:

1. Ime radijatora
2. Mjerne jedinice temperature
3. Wi-Fi mreža
4. Trenutno vrijeme radijatora
5. Ažuriranje softvera
6. Nivo Wi-Fi signala
7. Fabrički ID radijatora

Takođe preko ovog menija možete obrisati radijator iz aplikacije ili podijeliti upravljanje s drugom osobom.



### Sigurnosna funkcija za djecu:

kako biste blokirali tastere, dok je radijator uključen, pritisnite oba tastera „+“ i „-“ dok se ne začuje jedan zvučni signal.

kako biste odblokirali tastere, potrebno je još jednom pritisnuti oba tastera „+“ i „-“ dok se ne začuje jedan zvučni signal.

**Druge kombinacije tastera se koriste za povezivanje radijatora na Wi-Fi mrežu i mobilnu aplikaciju u skladu sa odjeljkom „Upravljanje pomoću Android aplikacije preko pametnog uređaja i Wi-Fi mreže“**

## 4. Garancija i održavanje

Za elektronsku jedinicu za upravljanje radijatorom proizvođač određuje garantni rok 2 godine od dana prodaje. U vezi s pitanjima koja se tiču povezivanja ili podešavanja radijatora s funkcijom Wi-Fi upravljanja korisnik može se obratiti servisnom centru proizvođača preko Telegram aplikacije: Support Wi-Fi Heater

QR kod za Telegram  
Support Wi-Fi Heater



## 3. Ručno upravljanje senzorskim tasterima

### Isključivanje napajanja:

Pritisnite taster „-“ dok se ne začuje jedan zvučni signal. Display radijatora će se ugasiti, i radijator prelazi u režim mirovanja, ali ostaje povezan na Wi-Fi mrežu. Kasnije ćete moći da uključite radijator kako ručno, tako i pomoću mobilne aplikacije.

Ako pritisnete taster „-“ i zadržite ga dok se ne začuju dva zvučna signala, radijator će se potpuno isključiti, i neće biti dostupan preko Wi-Fi mreže. Kasnije se radijator može uključiti samo ručno, pomoću tastera „+“.

### Uključivanje napajanja:

pritisnite taster „+“ dok se ne začuje jedan zvučni signal. Nakon uključivanja napajanja, na displeju će biti prikazana trenutna temperatura vazduha.

### Vraćanje na fabričke postavke:

Pritisnite taster „-“ dok se ne začuje jedan zvučni signal. Display radijatora će se ugasiti. Zatim pritisnite oba tastera „-“ i „+“ dok se ne začuje jedan zvučni signal.

### Podešavanje temperature vazduha:

Ukoliko kratko pritisnete taster „-“ ili „+“, radijator će preći u režim podešavanja temperature, dok će prikazana temperatura na displeju treptati. U ovom režimu možete izabrati potrebnu temperaturu, kratkim pritiskanjem ili držanjem potrebnog tastera kako biste brzo promjenili temperaturu od 5 do 35 stepeni. Nakon 5 sekundi čekanja displej se vraća na prikazivanje trenutne temperature.

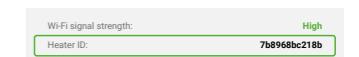
### Podešavanje temperature površine radijatora:

Ukoliko kratko pritisnete oba tastera „-“ i „+“, radijator će preći u režim podešavanja temperature površine, dok će na displeju tokom 5 sekundi biti prikazana trenutna temperatura površine radijatora. U ovom režimu možete izabrati potrebnu temperaturu površine, kratkim pritiskanjem tastera „-“ ili „+“ ili držanjem potrebnog tastera kako biste brzo promjenili temperaturu od 36 do 95 stepeni. Zatim, nakon 5 sekundi čekanja displej se vraća na prikazivanje trenutne temperature vazduha.

Servisni centar pruža odgovore preko Telegram aplikacije u roku od 24 sata od trenutka dostavljanja zahtjeva.

Ako je radijator već dodat u aplikaciju, u zahtjevu može se navesti identifikacioni broj (ID) radijatora, kako bi servisni centar mogao daljnjski provjeriti statističke podatke o radu radijatora i trenutne postavke.

Identifikacioni broj (ID) radijatora je naveden u aplikaciji, odnosno u meniju podešavanja radijatora.



Ukoliko korisnik nema mogućnosti da se obrati servisnom centru na opisani način, on može kontaktirati prodavca od kojeg je kupio radijator ili kompaniju čiji su kontaktni podaci navedeni u garantnom listu radijatora.

## 5. Bezbjednost i lični podaci

Preuzimanje i instaliranje aplikacije „Wi-Fi Heater“ vrši se prema uslovima Google Play Store i App Store.

Prilikom instaliranja aplikacije i povezivanja radijatora, proizvođač ne zahtjeva i ne prikuplja nikake lične podatke korisnika i nema pristup uređajima na koje se aplikacija instalira.

Prilikom povezivanja radijatora, korisnik mora unijeti u aplikaciju ime Wi-Fi mreže i lozinku koji ni na koji način nijesu dostupni proizvođaču ili trećim licima i čuvaju se samo u lokalnoj memoriji radijatora.

Prilikom prvog pokretanja aplikacije u njoj se generiše slučajni identifikacioni broj (ID) korisnika koji služi za povezivanje radijatora.

Povezivanje radijatora i upravljanje radijatorom vrši se preko servera proizvođača na kojem se čuvaju identifikacioni brojevi (ID) radijatora koji su povezani na aplikaciju „Wi-Fi Heater“, kao i njihovi statistički podaci.

Po potrebi, a na zahtjev korisnika, proizvođač ima mogućnosti da sprovede daljnju dijagnostiku elektronske jedinice za upravljanje radijatorom u okviru usluge održavanja.

## Инструкция по подключению и управлению обогревателем с функцией Wi-Fi

### Подключение с помощью Андроид – приложения

- Подключение нового обогревателя и соединение со смартфоном
- Обновление приложения и программного обеспечения обогревателя
- Подключение обогревателя, которым уже пользовались
- Передача управления обогревателем другому лицу

### Управление с помощью Андроид – приложения

- Главное меню управления и настройки
- Меню «Задачи»
- Меню «Расписание»
- Меню «Настройки»

### Ручное управление сенсорными кнопками

- Включение и выключение питания
- Сброс к заводским настройкам
- Регулирование температуры воздуха
- Регулирование температуры поверхности обогревателя
- Функция детского замка

### Гарантия и обслуживание

### Безопасность и персональные данные

## 1. Подключение с помощью Андроид – приложения

### 1.1 Подключение нового обогревателя

Отсканируйте QR – код, загрузите и установите приложение «Wi-Fi heater» на Ваш смартфон

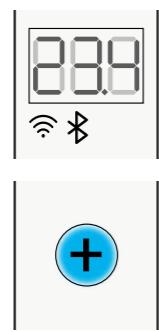


Или установите приложение «WiFi heater» с помощью Google Play Market  
В случае необходимости разрешите установку приложения на Ваш смартфон

**Важное замечание.** Для подключения обогревателя включите функции Bluetooth и геолокацию в настройках телефона и разрешите поиск устройств вблизи и геолокацию.

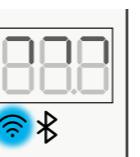
Запустите приложение на смартфоне.

Включите обогреватель в розетку  
На обогревателе отобразится текущая температура воздуха



Для начала соединения нажмите кнопку «+» на несколько секунд и дождитесь одного звукового сигнала – после чего отпустите кнопку

На экране появятся три бегающих полоски по кругу – это означает, что обогреватель ждет подключения к Вашему смартфону.  
**ВАЖНО!** Соединение возможно в течение 3 минут, пока по кругу обогревателя лежат три полоски.



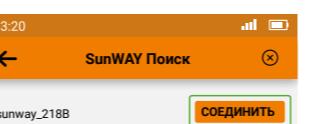
В приложении на смартфоне нажмите «+»



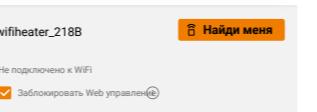
Далее «Добавить»



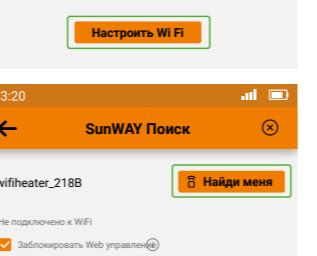
На экране появится обогреватель, готовый к соединению. Нажмите «Соединить»



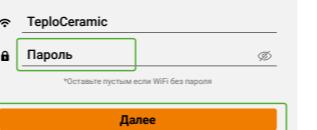
Далее зайдите в меню «Настройки WiFi»



Если у вас несколько обогревателей воспользуйтесь функцией «Найти меня» для поиска необходимого обогревателя



Укажите имя и пароль сети Wi-Fi – и нажмите «Далее».  
**ВАЖНО! Подключение обогревателя возможно только в сети Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц.**



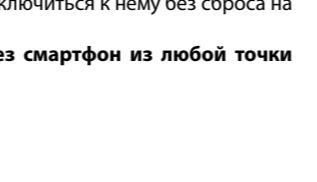
На экране смартфона появится обратный отсчет в секундах, при этом на дисплее обогревателя будет мигать синяя точка – это означает, что идет подключение обогревателя к сети Wi-Fi.

Если соединение не произошло проверьте качество сигнала Wi-Fi, установленную частоту сети, правильность наименования сети и пароля – и попытайтесь снова.



После соединения приложение смартфона перейдет на начальную страницу, где будет отображаться Ваш обогреватель, его заводское наименование, заданная и фактическая температура в комнате.

При первом подключении обогревателя Вы являетесь «Собственником» обогревателя и другое лицо не сможет подключиться к нему без сброса на заводские настройки  
**Обогреватель готов к управлению через смартфон из любой точки мира**

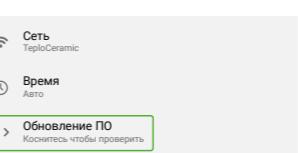


### 1.2 Обновление приложения и программного обеспечения обогревателя

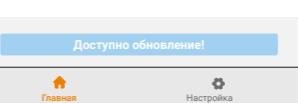
При первом подключении необходимо проверить наличие обновления программного обеспечения обогревателя. Для этого нажмите в приложении на обогреватель, затем воспользуйтесь настройками в верхнем правом углу и обновлением ПО.



Нажмите кнопку «Обновление ПО» – при наличии доступного обновления нажмите «Обновить».  
После обновления обогреватель подаст короткий звуковой сигнал.



При наличии обновления приложения на главной странице автоматически появится уведомление  
Нажмите на поле «Доступное обновление» и обновите приложение к последней версии



### 1.3 Подключение обогревателя, которым уже пользовались

В случае подключения обогревателя, который уже был соединен с приложением и не удален там, нужно произвести сброс до заводских настроек  
Для сброса к заводским настройкам необходимо совершить два действия:



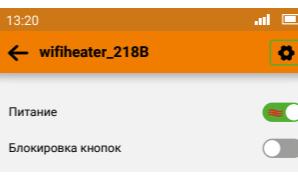
1.Нажмите и удерживайте кнопку «-» до одного звукового сигнала (погаснет дисплей обогревателя)

2.Потом нажмите обе кнопки «+» и «-» и удерживайте до одного звукового сигнала (дисплей обогревателя включится)

Далее для подключения обогревателя выполните действия согласно инструкции по подключению нового обогревателя

### 1.4 Передача управления обогревателем другому лицу

При необходимости Владелец подключенного обогревателя может передать управлением с другими лицами



На главной странице приложения нажмите на обогреватель, которым нужно поделиться, и перейдите в меню настроек

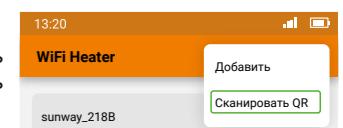
В меню настроек нажмите на иконку «Поделиться», после чего появится QR код обогревателя



Полученный QR код нужно отсканировать другому пользователю с помощью приложения «Wi-Fi heater». Время актуальности QR кода, отведенное на передачу прав управления, ограничено 3 минутами.



Для получения доступа к управлению обогревателем другой пользователь должен установить и запустить приложение Wi-Fi heater на своем смартфоне



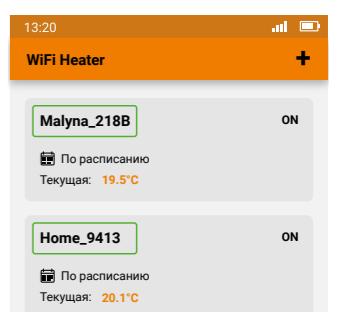
В главном меню приложения нажмите «+» в правом верхнем углу и выбрать «Сканировать QR»



После сканирования, полученного от владельца обогревателя QR кода, в приложении другого пользователя появится соответствующий обогреватель для управления

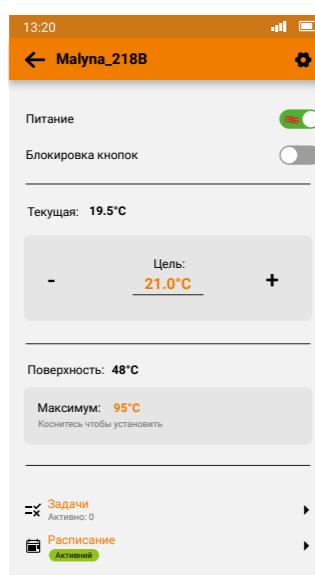
Возможности управления новым пользователем несколько ограничены. Он не может передать права управления другому лицу, не может изменять некоторые настройки обогревателя  
В случае если «Собственник» обогревателя удалит у себя этот обогреватель, то он также исчезнет в приложении всех остальных кому от него передавал

## 2. Управление с помощью Андроид – приложения



Запустите приложение Wi-Fi Heater – на главной странице приложения будут отображаться все подключенные обогреватели, их наименование и статус

После запуска приложения некоторые обогреватели могут быть неактивными. В этом случае нужно подождать 10 секунд и провести по экрану сверху вниз для обновления статуса обогревателей или нажать соответствующий обогреватель. Если уровень сигнала сети «Низкий» потребуется больше времени для активации статуса этого обогревателя в приложении  
Если обогреватель и в дальнейшем неактивен, необходимо убедиться в наличии сети Wi-Fi к которой подключен обогреватель. Когда обогреватель активен, можно проверить уровень сигнала сети Wi-Fi – отображаемый в меню настройки каждого обогревателя



Нажав на поле активного обогревателя, появится главное меню его управления и настройки.

## 2.1 Главное меню управления и настройки

Статус питания и блокировки физических кнопок на обогревателе: зеленое поле означает – активный/включен, серое поле – выключено. Для смены статуса на противоположный нужно нажать на поле

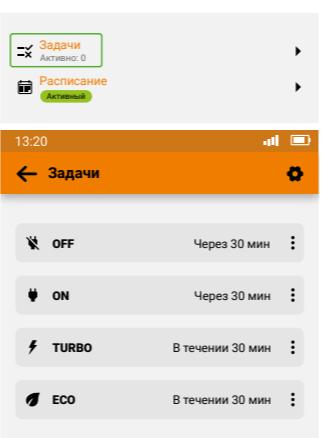
Три красные волны в зеленом поле кнопки «Питание» означают, что обогреватель включен и идет нагрев, если три красные волны на зеленом поле отсутствуют, это означает, что обогреватель включен, но нагрев не осуществляется, поскольку температура воздуха или температура поверхности обогревателя дошли до заданной цели.

Отображается температура воздуха в комнате – «Текущая» и «Цель» – это температура, до которой обогреватель должен догреть комнату. Чтобы задать необходимую температуру в комнате, нажмите «-» или «+» в поле «Цель».

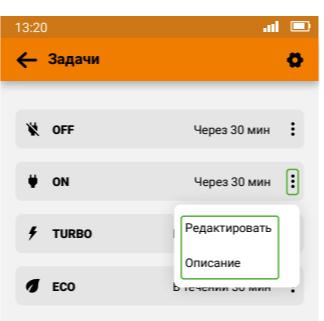
Отображается температура поверхности обогревателя – «Поверхность» и максимально допустимая температура поверхности «Максимум», которая может устанавливаться от 36 до 95 градусов. Чтобы установить необходимую температуру поверхности, нажмите на поле «Максимум» и задайте необходимую температуру. Важно: ограничивая температуру поверхности ниже максимальной 95 градусов, обогреватель будет чаще выключаться, что существенно снизит его эффективность нагрева температуры воздуха в комнате.

## 2.2 Меню «Задачи»

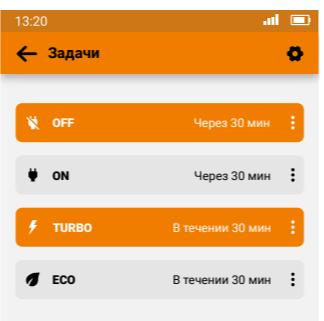
Меню содержит четыре простых задач, и позволяет быстро активировать необходимую задачу



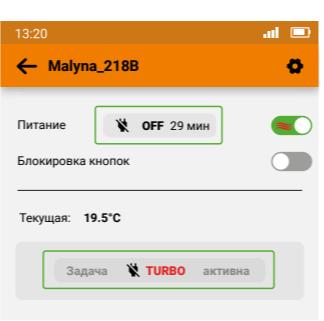
Нажав на три точки напротив каждой задачи можно установить время работы и посмотреть описание задачи



Чтобы активировать/включить или деактивировать/выключить задачу, нажмите на поле этой задачи. При активации соответствующая задача будет подсвечиваться оранжевым цветом. Если задача неактивна, ее поле будет светло серого цвета.



Информация об активной задаче будет дублироваться на главном экране



Активированные задачи всегда имеют приоритет, поэтому будут выполняться вне зависимости от расписания или текущих настроек. По окончании выполнения задачи обогреватель вернется к расписанию или предварительным настройкам.

**Задача «OFF» - устанавливает время, через которое обогреватель будет выключен.**

**Задача «ON» - устанавливает время, через который обогреватель будет включен**

**Задача TURBO - устанавливает максимальную температуру поверхности 95 градусов и максимальную мощность обогревателя, который будет пытаться нагреть температуру воздуха в комнате до 25 градусов.**

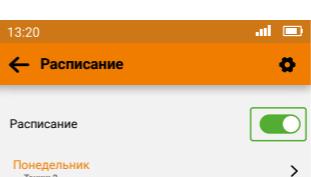
**Задача «ECO» - устанавливает температуру воздуха в комнате 21 градус и температуру поверхности обогревателя 50 градусов**

## 2.3 Меню «Расписание»

Меню позволяет задать расписание работы обогревателя по часам и дням, на протяжении всей недели



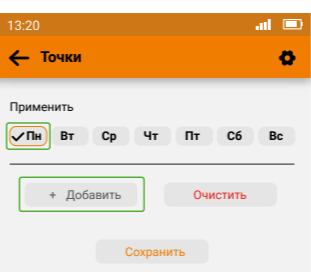
Для активации работы по расписанию зайдите в меню «Расписание» и нажмите на серую кнопку напротив «Расписание» – после активации кнопка подсветится зеленым цветом



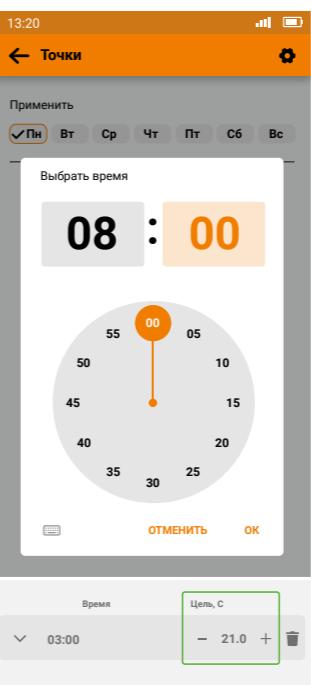
После активации на главном экране будет указано работа по расписанию активирована



Для настройки расписания выберите нужный день недели и нажмите «Добавить»



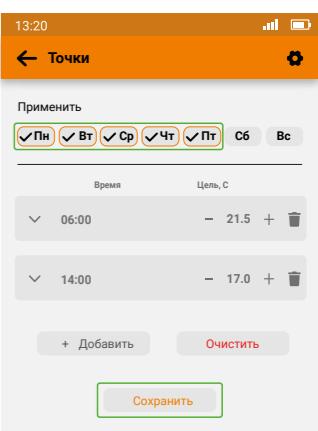
Установите время и температуру, поддерживаемую с этого момента. Установленный режим работы будет активен до следующего изменения по расписанию



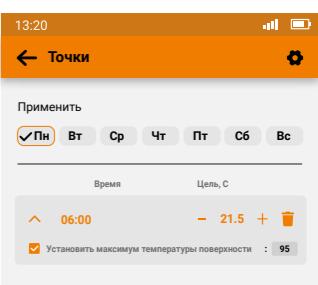
На каждый день недели можно добавить до пяти смен температур



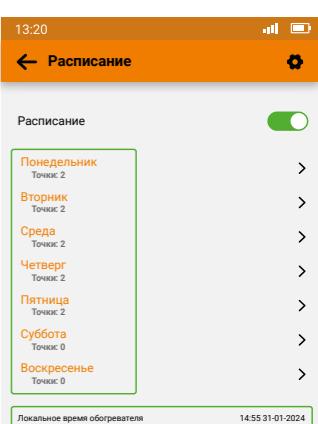
Если необходимо задать одинаковые режимы на несколько дней, настройте один из дней, выберите другие дни недели и сохраните изменения



По каждому временному отрезку можно дополнительно устанавливать максимальную температуру поверхности обогревателя. Для этого нажмите на галочку напротив установленного времени, установите галочку в поле «Установить максимум поверхности» и задайте необходимую температуру в поле справа



По умолчанию температура поверхности обогревателя установлена на 95 градусов

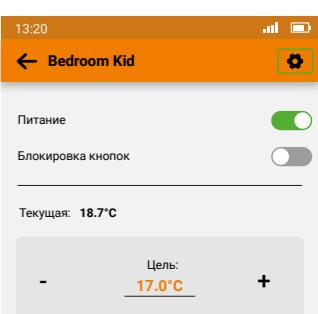


После добавления всех необходимых настроек в день, нажмите кнопку «Сохранить» – после чего появится экран, где будут указаны все дни недели и количество установленных изменений на каждый день. Также внизу можно проверить текущее время обогревателя, которое определяется в приложении автоматически к местонахождению обогревателя

Локальное время обогревателя 14:55 31-01-2024

## 2.4 Меню «Настройки»

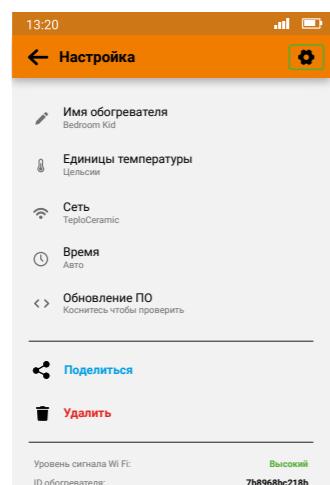
Для проверки или установки общих настроек нажмите в приложении необходимый обогреватель и нажмите иконку «Настройки»



В меню «Настройки» можно изменить или проверить следующие параметры:

1. Имя обогревателя
2. Единицы температуры
3. Сеть Wi-Fi
4. Текущее время обогревателя
5. Обновление ПО
6. Уровень сигнала Wi-Fi
7. Заводской ID обогревателя

Также в этом меню можно удалить обогреватель из приложения или поделиться управлением с другим лицом.



#### Функция детского замка:

для блокировки кнопок необходимо на включенном обогревателе нажать обе кнопки «+» и «-» до одного звукового сигнала  
для разблокировки кнопок необходимо еще раз нажать обе кнопки «+» и «-» до одного звукового сигнала

**Другие комбинации нажатия кнопок используются для подключения обогревателя к сети Wi-Fi и мобильному приложению, которые прописаны в разделе: «Управление с помощью Андроид – приложения через смартфон и сеть Wi-Fi»**

## 4. Гарантия и обслуживание

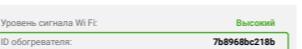
Производитель предоставляет гарантию два года на электронный блок управления обогревателем с момента продажи.  
По вопросам подключения или настройки обогревателей с функцией Wi-Fi пользователь может обратиться в сервисный отдел производителя в телеграмм-канал: Support WiFi Heater

QR код к телеграмм-каналу  
Support WiFi Heater



Сервисный отдел предоставляет обратную информацию через телеграмм-канал в течение 24 часов с момента запроса  
Если обогреватель уже был добавлен в приложение, в запросе можно сразу указать идентификационный номер - ID обогревателя, с помощью которого сервисный отдел сможет дистанционно проверить статистику наработки обогревателя и проверить текущие настройки.

Идентификационный номер обогревателя - ID можно найти в приложении в меню настройки обогревателя



В случае отсутствия возможности обратиться по вышеуказанному сервисному каналу пользователь имеет возможность обратиться в торговую организацию, где был куплен обогреватель или по контактам, указанным в сервисном талоне на обогреватель

## 5. Безопасность и персональные данные

Загрузка и установка приложения WiFi Heater осуществляется по условиям Google Play Store и App Store

При установке приложения и подключении обогревателей производитель не осуществляет никаких запросов и сборов персональной информации пользователей и нет доступа к устройствам, на которых установлено приложение. При подключении обогревателя пользователю в приложении необходимо ввести имя Wi-Fi сети и пароль, который никак не распространяется производителем или третьим лицом и сохраняется локально только в памяти обогревателя

При первом запуске приложения При первом подключении обогревателя в приложении генерируется случайный идентификационный номер - ID пользователя, по которому осуществляется соединение с обогревателем  
Подключение и управление обогревателями осуществляется через сервер производителя, где хранятся идентификационные номера – ID обогревателей, которые подключены к приложению WiFi Heater и их статистические данные.

При необходимости по запросу пользователя производитель имеет возможность провести дистанционную диагностику электронного блока управления обогревателя с целью сервисного обслуживания.

## 3. Ручное управление сенсорными кнопками

#### Выключить питание:

Нажмите кнопку «-» до одного звукового сигнала, после чего погаснет дисплей и обогреватель перейдет в спящий режим, но будет на связи через сеть Wi-Fi. В дальнейшем его можно будет включить как в ручном режиме, так и с помощью мобильного приложения.

Если нажать кнопку «-» на длительное время до двух звуковых сигналов, обогреватель выключится полностью, включая связь Wi-Fi. В дальнейшем его можно будет включить только в ручном режиме, нажав кнопку «+»

#### Включение питания:

нажмите кнопку «+» до одного звукового сигнала. После включения питания на дисплее появится текущая температура воздуха

#### Сброс заводских настроек:

Нажмите кнопку «-» до одного звукового сигнала, после чего погаснет дисплей обогревателя. Затем нажмите обе кнопки «-» и «+» до одного звукового сигнала

#### Регулировка температуры воздуха:

При кратковременном нажатии на кнопку «-» или «+» обогреватель переходит в режим регулировки температуры, при этом указанная температура на дисплее начинает мигать. В этом режиме можно устанавливать необходимую температуру кратковременными нажатиями или зажав необходимую кнопку для быстрого изменения температуры от 5 до 35 градусов. После 5 секунд ожидания, дисплей возвращается к отображению текущей температуры.

#### Регулировка температуры поверхности обогревателя:

При кратковременном нажатии на обе кнопки «-» и «+» обогреватель переходит в режим регулировки температуры поверхности, при этом на дисплее в течение 5 секунд будет отображаться текущая температура поверхности обогревателя. В этом режиме можно устанавливать необходимую температуру поверхности кратковременными нажатиями кнопок «-» или «+», или зажав необходимую кнопку для быстрого изменения температуры от 36 до 95 градусов. Далее через 5 секунд дисплей возвращается к отображению текущей температуры воздуха.

## Instructiuni pentru conectarea si controlul incalzitorului cu functia Wi-Fi

#### Conexiune prin Android - Aplicatie

- Conectarea unui nou incalzitor și conectarea la un smartphone
- Actualizari ale aplicatiei și ale software-ului incalzitorului
- Conectarea unui incalzitor deja utilizat
- Transferarea controlului incalzitorului către o alta persoană

#### Controlati folosind o aplicatie Android

- Meniu principal pentru management și setări
- Meniu de sarcini
- Meniu „Program”
- Meniu Setări

#### Control manual cu butoane tactile

- Porniți și opriți
- Restabiliți setările din fabrică
- Reglarea temperaturii aerului
- Reglarea temperaturii suprafeței incalzitorului
- Funcție de blocare pentru copii

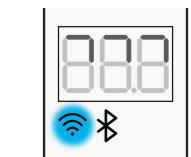
#### Garantie și service

#### Securitate și date personale

Pe ecran vor apărea trei bare în miscare într-un cerc - aceasta înseamnă că incalzitorul așteaptă să fie conectat la smartphone-ul dvs.

**IMPORTANT!** Conexiunea este posibilă într-un timp de 3 minute, în timp ce trei benzi inconjoară incalzitorul

In aplicatia de pe smartphone, apasati „+”



Pe ecran va apărea incalzitorul dvs. este gata pentru conectare. Faceți clic pe „Conectați”



Apoi adăugați



Apoi, accesați meniul „Configurare Wi-Fi”



Dacă aveți mai multe incalzitoare, utilizați funcția „Găsește-mă” pentru a găsi incalzitorul de care ai nevoie



Introduceți numele și parola retelei Wi-Fi - și faceți clic pe „Urmatorul”.

**IMPORTANT! Incalzitorul poate fi conectat doar la o rețea Wi-Fi cu o frecvență de 2,4 GHz.**

Pe ecranul smartphone-ului va apărea o număratoare inversă în cîteva secunde, în timp ce un punct albastru va clipești rapid pe afisajul incalzitorului - asta înseamnă că incalzitorul se conectează la rețea Wi-Fi

Dacă conexiunea nu a avut loc, verificați calitatea semnalului Wi-Fi, frecvența setată a rețelei, corectitudinea numelui și parolei rețelei - și încercați să va conectați de mai multe ori de la început



## 1. Conexiune prin Android - Aplicatie

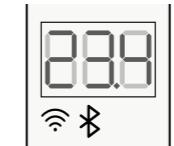
### 1.1 Conectarea unui incalzitor nou

Scanati codul QR, descărcați și instalați aplicatia „Wi-Fi Heater” pe smartphone. Sau instalați aplicatia „WiFi Heater” folosind Google Play Market.

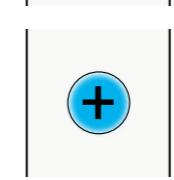
Dacă este necesar, acordați permisiunea de a instala aplicatia pe smartphone.

**Important: Pentru a conecta incalzitorul, activați funcțiile Bluetooth și de localizare geografică în setările telefonului și acordați permisiuni pentru a căuta dispozitive din apropiere și localizare geografică.**

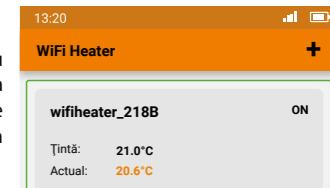
Lansați aplicatia pe smartphone-ul dvs.



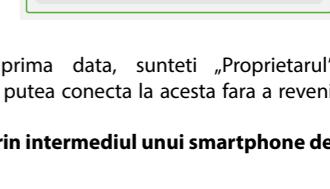
Conectați incalzitorul la priza. Temperatura curentă a aerului va fi afisată pe incalzitor.



Pentru a începe conexiunea, apăsați butonul „+” timp de cîteva secunde și așteptați un bip - apoi eliberați butonul.



Dupa conectare, aplicatia pentru smartphone va merge la pagina initială unde vor fi afisate incalzitorul dvs., numele din fabrică, setarea și temperatura reală din camera.



Cand conectați incalzitorul pentru prima dată, sunteți „Proprietarul” incalzitorului și o altă persoană nu se va putea conecta la acesta fără a reveni la setările din fabrică.

**Incalzitorul este gata să fie controlat prin intermediul unui smartphone de oriunde în lume.**

## 1.2 Actualizarea aplicatiei si a software-ului incalzitorului

Cand va conectati pentru prima data, este necesar sa verificati prezenta unei actualizari a software-ului incalzitorului. Pentru a face acest lucru, apasati aplicatia de pe incalzitor, apoi setarile din coltul din dreapta sus si actualizarea software-ului.

Faceti clic pe „Actualizare software” - daca este disponibila o actualizare, faceti clic pe „Actualizare”. Dupa actualizare, incalzitorul va emite un bip scurt

Daca este disponibila o actualizare a aplicatiei, va aparea automat o notificare pe pagina principala. Faceti clic pe caseta „Actualizare disponibila” si actualizati aplicatia la cea mai recenta versiune

## 1.3 Conectarea unui incalzitor care a fost deja folosit

In cazul conectarii unui incalzitor care a fost deja conectat la aplicatie si nu a fost sters acolo, trebuie sa resetati la setarile din fabrica

Pentru a reseta la setarile din fabrica, trebuie sa faceti doua lucruri:

1. Apasati si meninteni apasat butonul „-“ pana la un bip (afisajul incalzitorului se va opri)



2. Apoi apasati simultan ambele butoane „+” si „-” si tineti apasat pana cand un bip (afisajul incalzitorului se va aprinde)

Apoi, pentru a conecta incalzitorul, urmati instructiunile pentru conectarea unui incalzitor nou

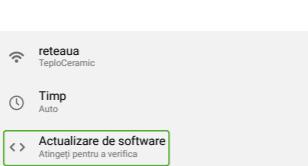
## 1.4 Transferarea controlului incalzitorului catre o alta persoana

Daca este necesar, proprietarul incalzitorului conectat poate impartasi controlul cu alte persoane

Pe pagina principala a aplicatiei, faceti clic pe incalzitorul pentru a fi partajat si accesati meniul de setari



In meniul de setari, faceti clic pe pictograma „Partajare”, dupa care va aparea codul QR al incalzitorului



Codul QR primit trebuie scanat de un alt utilizator folosind aplicatia „Incalzitor Wi-Fi”. Timpul de valabilitate al codului QR alocat pentru transferul drepturilor de gestionare este limitat la 3 minute



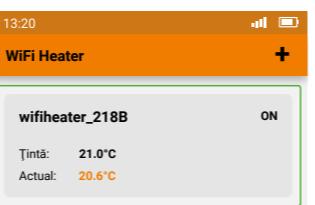
Pentru a avea acces la controlul incalzitorului, un alt utilizator trebuie sa instaleze si sa ruleze aplicatia „Incalzitor Wi-Fi” pe smartphone-ul sau



In meniul principal al aplicatiei, apasati „+” in coltul din dreapta sus si selectati „Scanati QR”



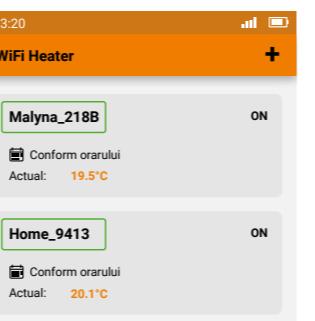
**Dupa scanarea codului QR primit de la proprietarul incalzitorului, incalzitorul corespunzator va aparea in aplicatia celuilalt utilizator pentru a-l controla**



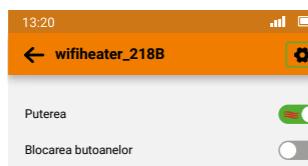
Noile optiuni de gestionare a utilizatorilor sunt oarecum limitate. El nu poate transfera drepturile de gestionare unei alte persoane, nu poate modifica unele setari ale incalzitorului

Daca „Proprietarul” incalzitorului sterge acest incalzitor, acesta va disparea si din aplicarea tuturor celorlalii care l-a fost transferat

## 2. Controlati folosind o aplicatie Android



Porniti aplicatia „Wi-Fi Heater” - toate incalzitoarele conectate, numele si starea acestora vor fi afisate pe pagina principala a aplicatiei



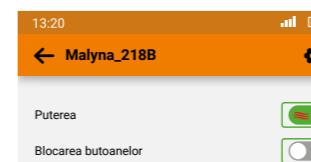
Dupa pornirea aplicatiei, unele incalzitoare pot fi inactive. In acest caz, trebuie sa asteptati 10 secunde si sa glatisi ecranul de sus in jos pentru a actualiza starea incalzitoarelor sau faceti clic pe incalzitorul corespunzator. Daca nivelul semnalului retelei este „Scauz”, va dura mai mult timp pentru a activa starea acestui incalzitor in aplicatie

Daca incalzitorul este inca inactiv, trebuie sa va asigurati ca exista o retea Wi-Fi la care incalzitorul este conectat. Cand incalzitorul este activ, este posibil sa verificati nivelul semnalului retelei Wi-Fi - care este afisat in meniul de configurare al fiecarui incalzitor

Facand clic pe campul incalzitorului activ, va aparea meniu principal al gestionarii si setarilor acestuia



Starea alimentarii si blocarea butoanelor fizice de pe incalzitor: camp verde inseamna – activ/pornit, camp gri – oprit. Pentru a schimba starea la opus, faceti clic pe camp



Trei valuri rosii in campul verde al butonului „Power” inseamna ca incalzitorul este pornit si se incalzeste, daca nu exista trei valuri rosii in campul verde, inseamna ca incalzitorul este pornit, dar nu se incalzeste deoarece temperatura aerului sau temperatura suprafetei incalzitorului a atins tinta stabilita



Este afisata temperatura aerului din camera - „Curenta” si „Tinta” - aceasta este temperatura la care incalzitorul ar trebui sa incalzeasca camera. Pentru a seta temperatura dorita in camera, apasati „-” sau „+” in campul „Target”.

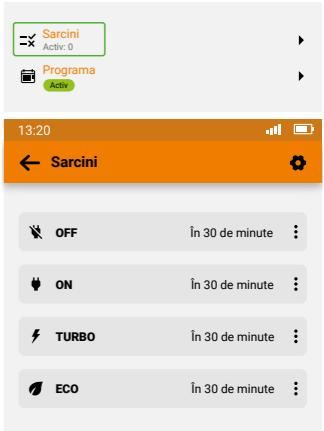


Este afisata temperatura suprafetei incalzitorului - „Suprafata” si temperatura maxima admisa a suprafetei „Maxima”, care poate fi setata de la 36 la 95 de grade. Pentru a seta temperatura necesara a suprafetei, faceti clic pe campul „Maximum” si setati temperatura necesara. Importante: limitand temperatura suprafetei sub maxim 95 de grade, incalzitorul se va opri mai des, ceea ce ii va reduce semnificativ eficienta in incalzirea temperaturii aerului din camera.

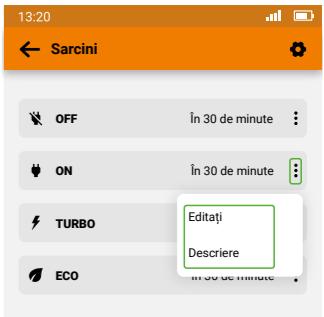


## 2.2 Meniul de sarcini

Meniul contine patru sarcini simple si va permite sa activati rapid sarcina necesara



Facand clic pe cele trei puncte din fata fiecarei sarcini, este posibil sa setati timpul de lucru si sa vedeti descrierea sarcinii



Pentru a activa/activa sau dezactiva/dezactiva o sarcina, faceti clic pe campul acestei sarcini. Cand este activata, sarcina corespunzatoare va fi evidențiată în portocaliu. Daca sarcina este inactiva, campul sau va fi gri deschis



Informatiile despre sarcina activa vor fi duplicate pe ecranul principal



Sarcinile activate au intotdeauna prioritate, deci vor fi executate indiferent de program sau setarile curente. Dupa finalizarea sarcinii, incalzitorul va reveni la programul sau la setarile anterioare

**Sarcina „OFF” - seteaza timpul dupa care incalzitorul va fi oprit**

**Sarcina „ON” - seteaza timpul dupa care incalzitorul va fi pornit**

**Sarcina „TURBO” - seteaza temperatura maxima a suprafetei la 95 de grade si puterea maxima a incalzitorului, care va incerca sa incalzeasca temperatura aerului din camera la 25 de grade**

**Sarcina „ECO” - seteaza temperatura aerului din camera la 21 de grade si temperatura suprafetei incalzitorului la 50 de grade**

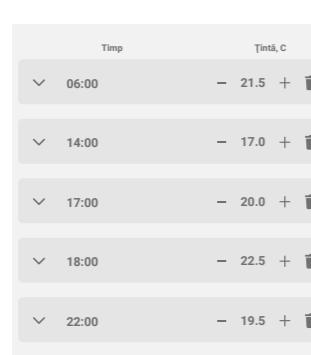
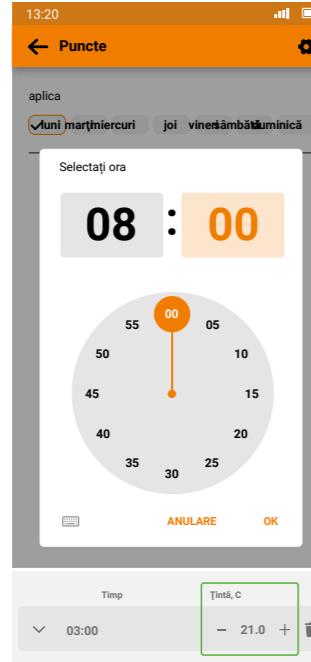
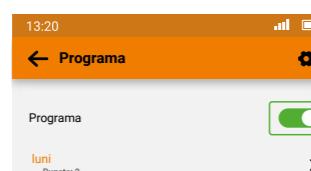
## 2.3 Meniu „Programare”.

Meniu va permite sa setati programul incalzitorului in functie de ora si zi, pe tot parcursul saptamanii

Pentru a activa munca conform programului, accesati meniu „Programare” si faceti clic pe butonul gri de langa „Programare” - dupa activare, butonul se va aprinde in verde

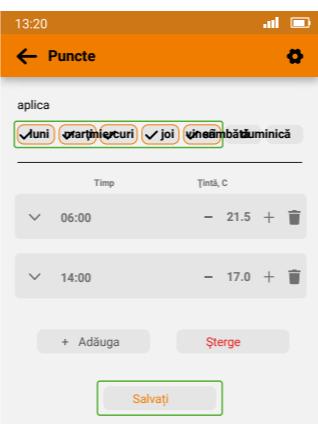
Dupa activare, ecranul principal va afisa programul de lucru activat

Pentru a seta programul, selectati ziua dorita a saptamanii si faceti clic pe „Adaugati”

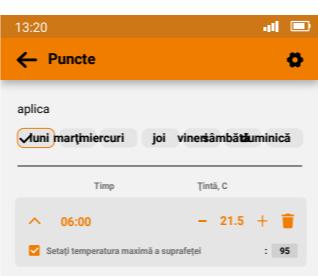


Setati ora si temperatura care vor fi mentinute de acum inainte. Modul de operare setat va fi activ pana la urmatoarea tura programata

Daca trebuie sa setati aceleasi moduri pentru mai multe zile, setati una dintre zile, selectati celelalte zile necesare ale saptamanii si salvați modificările



Pentru fiecare segment de timp, este posibila setarea suplimentara a temperaturii maxime a suprafetei incalzitorului. Pentru a face acest lucru, faceti clic pe bifa de langa ora setata, bifati caseta „Setare suprafata maxima” si setati temperatura necesara in caseta din dreapta



In mod implicit, temperatura suprafetei incalzitorului este setata la 95 de grade

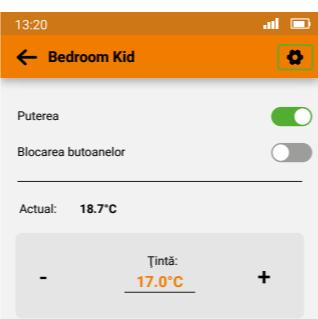


Dupa ce ati adaugat toate setarile necesare pentru zi, apasati butonul „Salvati” - dupa aceea va aparea un ecran care va afisa toate zilele saptamanii si numarul de modificarile setate pentru fiecare zi

De asemenea, mai jos este posibil sa se verifice ora curenta a incalzitorului, care este determinata in aplicatie automat la locatia incalzitorului

## 2.4 meniu de setari

Pentru a verifica sau a seta setarile generale, faceti clic pe incalzitorul necesar din aplicatie si faceti clic pe pictograma „Setari”.

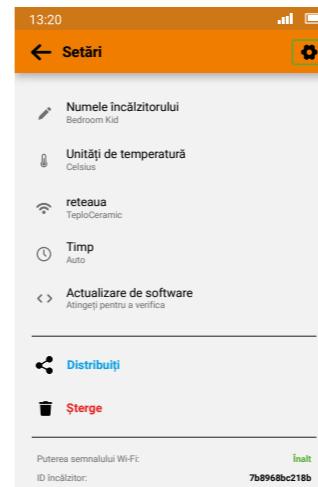


Puteti adauga pana la cinci schimbari de temperatura pentru fiecare zi a saptamanii

In meniu „Setari”, este posibil sa modificati sau sa verificati urmatorii parametri:

1. Numele incalzitorului
2. Unitati de temperatura
3. Retea Wi-Fi
4. Timpul curent al incalzirii
5. Actualizare software
6. Nivelul semnalului Wi-Fi
7. ID de fabrica al incalzitorului

De asemenea, in acest meniu, este posibil sa scoti incalzitorul din aplicatie sau sa partajezi controlul cu o alta persoana



**Functia de blocare pentru copii:**  
pentru a bloca butoanele, apasati ambele butoane „+” si „-“ in timp ce incalzitorul este pornit pana cand auziti un semnal sonor  
pentru a debloca butoanele, trebuie sa apasati ambele butoane „+” si „-“ din nou pana la un semnal sonor

**Alte combinatii de butoane de apasare sunt utilizate pentru a conecta incalzitorul la retea Wi-Fi si la aplicatia mobila, care sunt prescrise in sectiunea: „Control folosind Android - aplicatie prin smartphone si retea Wi-Fi”**

## 4. Garantie si service

Producatorul ofera o garantie de doi ani pentru unitatea de control electronica a incalzirii din momentul vanzarii  
Pentru intrebari despre conectarea sau configurarea incalzitoarelor cu functia Wi-Fi, utilizatorul poate contacta departamentul de service al producatorului pe canalul Telegram: Suport Wi-Fi Heater

Cod QR pe canalul Telegram  
Suport incalzitor Wi-Fi



Departamentul de service ofera feedback prin canalul Telegram in termen de 24 de ore de la solicitare  
Daca incalzitorul a fost deja adaugat la aplicatie, in cerere este posibil sa se precizeze imediat numarul de identificare - ID-ul incalzitorului, cu ajutorul caruia departamentul de service va putea verifica de la distanta statisticile functionarii incalzitorului si verificati setarile curente

Numarul de identificare a incalzitorului  
- ID-ul poate fi gasit in aplicatie din meniul de setari a incalzitorului

Puterea semnalului Wi-Fi: Inalt  
ID Incalzitor: 7b8968bc218b

Daca nu este posibil sa contactati canalul de service de mai sus, utilizatorul are posibilitatea de a contacta organizatia comerciala de la care a fost achizitionat incalzitorul sau contactele indicate in cardul de service pentru incalzitor.

## 5. Securitate si date personale

Descarcarea si instalarea aplicatiei „Wi-Fi Heater” se realizeaza in conformitate cu termenii Magazinului Google Play si App Store

La instalarea aplicatiei si conectarea incalzitoarelor, producatorul nu face nicio solicitare si nu colecteaza informatii personale ale utilizatorilor si nu exista acces la dispozitivele pe care este instalata aplicatia.

La conectarea incalzitorului, utilizatorul trebuie sa introduca in aplicatie numele si parola retelei Wi-Fi, care nu sunt dezvaluite producatorului sau tertilor in niciun fel si sunt stocate local doar in memoria incalzitorului.

La prima lansare a aplicatiei La prima conectare a incalzitorului, in aplicatie este generat un numar de identificare aleatoriu - ID-ul utilizatorului prin care se realizeaza conexiunea la incalzitor

Incalzitoarele sunt conectate si gestionate prin serverul producatorului, unde sunt stocate numerele de identificare - IDurile incalzitoarelor conectate la aplicatia „Wi-Fi Heater” si datele statistice ale acestora

Daca este necesar, la cererea utilizatorului, producatorul are posibilitatea de a efectua diagnosticarea de la distanta a unitatii electronice de control a incalzitorului in scopul service-ului

## Инструкции за свързване и управление на нагревателя с Wi-Fi функция

### Връзка чрез Android - приложение

- Свързване на нов нагревател и свързване към смартфон
- Актуализации на софтуера на приложението и нагревателя
- Свързване на вече използван нагревател
- Прехвърляне на управлението на нагревателя на друго лице

### Управление с помощта на Android приложение

- Главно меню за управление и настройки
- Меню със задачи
- Меню «График».
- Меню «Настройки».

### Ръчно управление със сензорни бутона

- Включване и изключване
- Възстановяване на фабричните настройки
- Регулиране на температурата на въздуха
- Регулиране на температурата на повърхността на нагревателя
- Функция за заключване от деца

### Гаранция и сервиз

### Сигурност и лични данни

## 1. Връзка чрез Android - приложение

### 1.1 Свързване на нов нагревател

Сканирайте QR кода, изтеглете и инсталирайте приложението «Wi-Fi Heater» на вашия смартфон



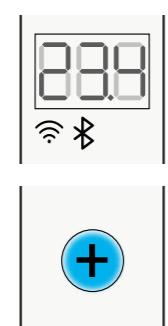
Или инсталирайте приложението «WiFi нагревател», като използвате Google Play Market

Ако е необходимо, дайте разрешение за инсталација на приложението на вашия смартфон

**Важно:** За да свържете нагревателя, активирайте функциите Bluetooth и геолокация в настройките на телефона и дайте разрешение за търсене на близки устройства и геолокация

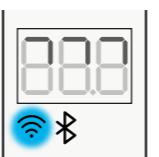
Стартирайте приложението на вашия смартфон.

Включете нагревателя в контакта  
Текущата температура на въздуха ще бъде показана на нагревателя



За да започнете връзката, натиснете бутона «+» за няколко секунди и изчакайте един звуков сигнал - след това отпуснете бутона

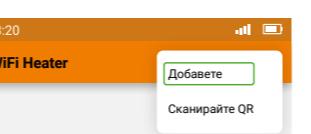
На екрана ще се появят три движещи се ивици в кръг - това означава, че нагревателят чака да бъде свързан към вашия смартфон  
**ВАЖНО!** Свързването е възможно за 3 минути, докато ленти вървят около нагревателя



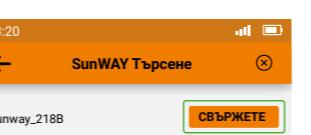
В приложението на вашия смартфон натиснете «+»



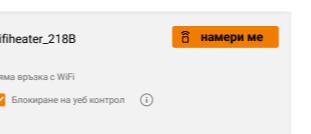
След това «Добави»



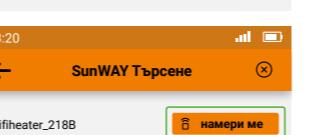
Вашият нагревател е готов за свързване ще се появи на екрана. Щракнете върху „Свързване“



След това отидете в менюто „Настройка на Wi-Fi“.



Ако имате няколко нагревателя, използвайте функцията «Намери ме», за да намерите необходимия нагревател



Въведете името и паролата на Wi-Fi мрежата - и щракнете върху «Напред».  
**ВАЖНО!** Нагревателят може да бъде свързан само към Wi-Fi мрежа с честота 2,4 GHz.



На екрана на смартфона ще се появи обратно броене за секунди, докато синя точка ще мига бързо на дисплея на нагревателя - това означава, че нагревателят се свърза към Wi-Fi мрежата



Ако връзката не се осъществи, проверете качеството на Wi-Fi сигнала, зададена честота на мрежата, правилността на името на мрежата и паролата - и опитайте да се свържете няколко пъти от самото начало



След свързване приложението на смартфона ще отиде на началната страница, където ще се покаже вашия нагревател, фабричното му име, зададена и действителна температура в помещението



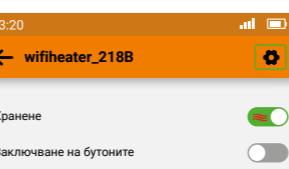
Когато свържете нагревателя за първи път, вие сте «Собственикът» на нагревателя и друг човек няма да може да се свърже с него без възстановяване на фабричните настройки

**Нагревателят е готов за управление през смартфон от всяка точка на света.**

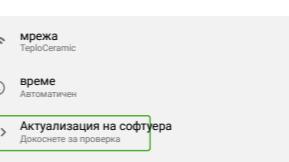


## 1.2 Актуализиране на приложението и софтуера на нагревателя

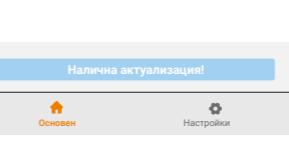
При първото свързване е необходимо да се провери наличието на актуализация на софтуера на нагревателя. За да направите това, натиснете приложението на нагревателя, след това настройки в горния десен ъгъл и актуализация на софтуера.



Щракнете върху „Актуализация на софтуера“ – ако има налична актуализация, щракнете върху „Актуализиране“  
След актуализиране нагревателят ще издаде кратък звуков сигнал

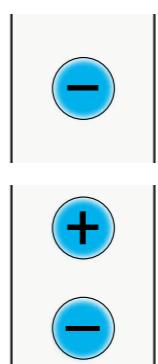


Ако има налична актуализация на приложението, на главната страница автоматично ще се появи известие Кликнете върху полето „Налична актуализация“ и актуализирайте приложението до най-новата версия

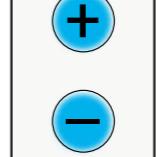


## 1.3 Свързване на вече използван нагревател

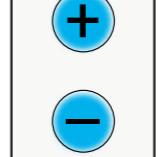
В случаи на свързване на нагревател, който вече е бил свързан към приложението и не е изтрит там, трябва да върнете фабричните настройки За да възстановите фабричните настройки, трябва да направите две неща:



1. Натиснете и задръжте бутона «-» до един звуков сигнал (дисплея на нагревателя ще се изключи)



2. След това натиснете едновременно бутоните «+» и «-» и задръжте до един звуков сигнал (дисплея на нагревателя ще се включи)



След това, за да свържете нагревателя, следвайте инструкциите за свързване на нов нагревател

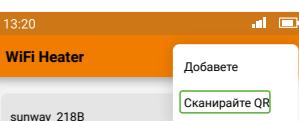
В менюто с настройки щракнете върху иконата «Споделете», след което ще се появии QR кодът на нагревателя



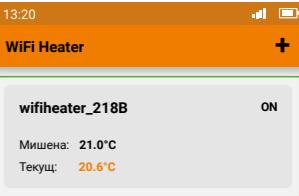
Полученият QR код трябва да бъде сканиран от друг потребител с помощта на приложението «Wi-Fi heater».



За да получи достъп за управление на нагревателя, друг потребител трябва да инсталира и стартира приложението «Wi-Fi нагревател» на своя смартфон

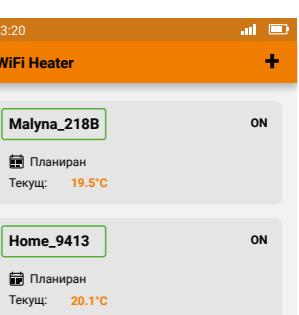


След сканиране на QR кода, получен от собственика на нагревателя, съответният нагревател ще се покажи в приложението на другия потребител за управление



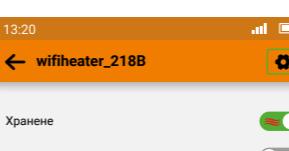
Опции за управление на новите потребители са донякъде ограничени. Той не може да прехвърля права за управление на друго лице, не може да промени някои настройки на нагревателя Ако «Собственикът» на нагревателя изтриве този нагревател, той ще изчезне и от приложението на всички останали, на които е прехвърлен

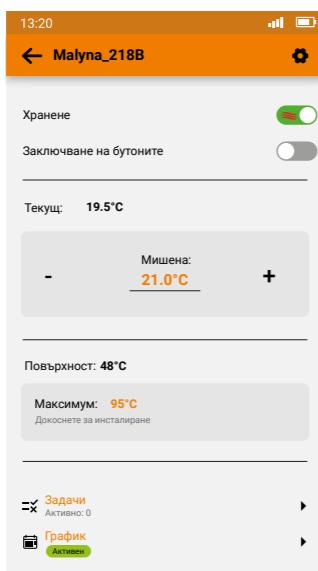
## 2. Управление с помощта на Android приложение



Стартирайте приложението «Wi-Fi Heater» - всички свързани нагреватели, техните имена и статус ще бъдат показани на главната страница на приложението

След стартиране на приложението някои нагреватели може да са неактивни. В този случай трябва да изчакате 10 секунди и да пълзнете екрана отгоре надолу, за да актуализирате състоянието на нагревателите или да щракнете върху съответния нагревател. Ако нивото на мрежовия сигнал е „Ниско“, активирането на състоянието на този нагревател в приложението ще отнеме повече време  
Ако нагревателят все още не е активен, трябва да се уверите, че има Wi-Fi мрежа, към която е свързан нагревателят. Когато нагревателят е активен, е възможно да се провери нивото на сигнала на Wi-Fi мрежата - което се показва в менюто за настройка на всеки нагревател

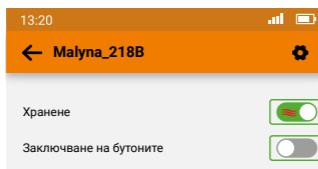




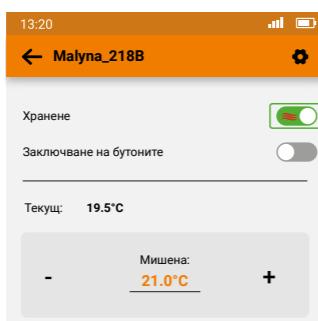
С щракване върху полето на активния нагревател се появява главното меню за неговото управление и настройки

## 2.1 Главно меню за управление и настройки

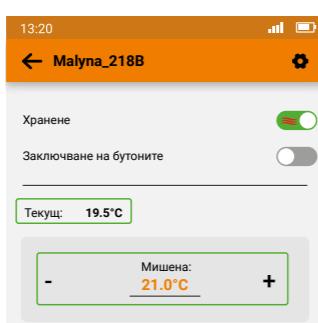
Състояние на мощността и блокиране на физически бутони на нагревателя: зелено поле означава – активен/включен, сиво поле – изключен. За да промените състоянието на обратното, щракнете върху полето



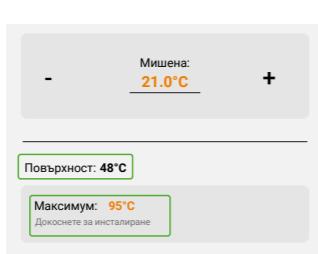
Три червени вълни в зеленото поле на бутона «Захранване» означава, че нагревателят е включен и загрява, ако няма три червени вълни в зеленото поле, това означава, че нагревателят е включен, но не загрява, защото температурата на въздуха или повърхностната температура на нагревателя е достигнала зададената цел



Извежда се температурата на въздуха в помещението - «Текуща» и «Целева» - това е температурата, до която нагревателят трябва да загрее помещението. За да зададете желаната температура в помещението, натиснете «-» или «+» в полето «Цел.»

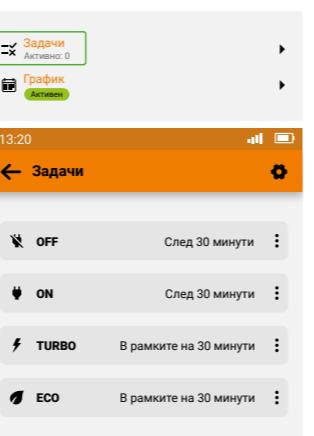


Извежда се температурата на повърхността на нагревателя - «Повърхност» и максимално допустимата температура на повърхността «Максимум», която може да се задава от 36 до 95 градуса. За да зададете необходимата повърхностна температура, щракнете върху полето «Максимум» и задайте желаната температура. Важно: ограничават температурата на повърхността под максималните 95 градуса, нагревателят ще се изключи по-често, което значително ще намали неговата ефективност при загряване на температурата на въздуха в помещението

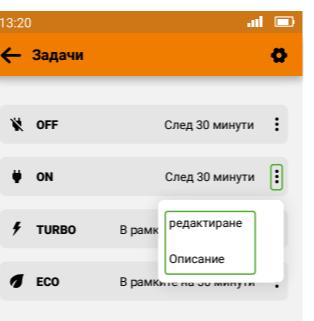


## 2.2 Меню със задачи

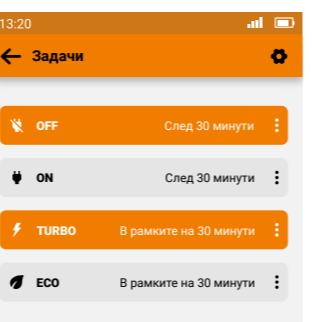
Менюто съдържа четири прости задачи и ви позволява бързо да активирате необходимата задача



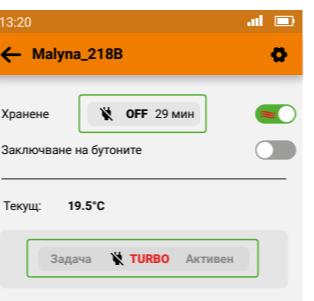
Чрез щракване върху трите точки пред всяка задача е възможно да зададете работното време и да видите описание на задачата



За да активирате/активирате или деактивирате/деактивирате задача, щракнете върху полето на тази задача. Когато се активира, съответната задача ще бъде маркирана в оранжево. Ако задачата е неактивна, нейното поле ще бъде светлосиво



Информацията за активната задача ще бъде дублирана на главния екран



Активираните задачи винаги имат приоритет, така че ще бъдат изпълнени независимо от графика или текущите настройки. След приключване на задачата, нагревателят ще се върне към графика или предишните настройки

**Задача „ИЗКЛ.“ – задава времето, след което нагревателят ще се изключи**

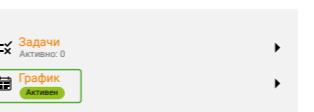
**Задача „ON“ – задава времето, след което нагревателят ще се включи**

**Задача „TURBO“ – задава максимална температура на повърхността на 95 градуса и максимална мощност на нагревателя, който ще се опита да загреет температурата на въздуха в помещението до 25 градуса**

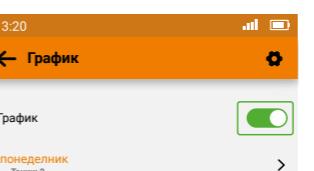
**Задача „ECO“ – настройва температурата на въздуха в помещението на 21 градуса и температурата на нагревателната повърхност на 50 градуса**

## 2.3 Меню «График».

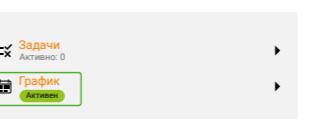
Менюто ви позволява да настроите графика на нагревателя по време и ден през цялата седмица



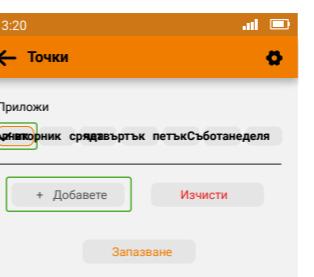
За да активирате работа по график, отидете в менюто «График» и щракнете върху сивия бутон срещу «График» - след активиране бутонът ще светне в зелено



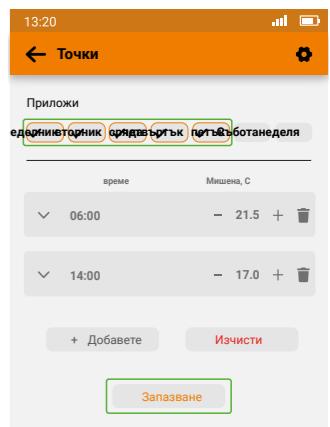
След активиране главният екран ще покаже активирана работа по график



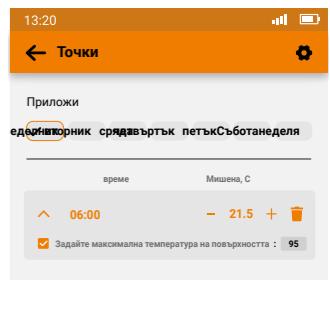
За да настроите графика, изберете желания ден от седмицата и щракнете върху „Добавяне“



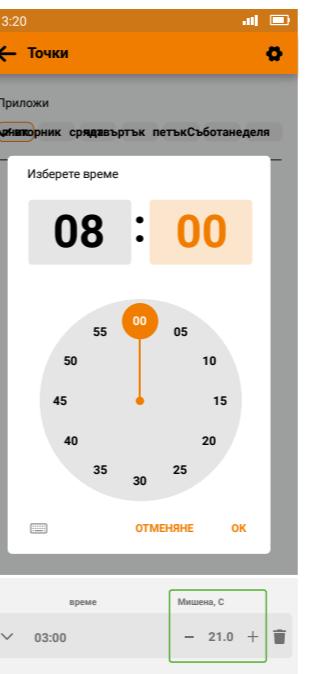
Ако трябва да зададете едни и същи режими за няколко дни, задайте един от дните, изберете необходимите други дни от седмицата и запазете промените



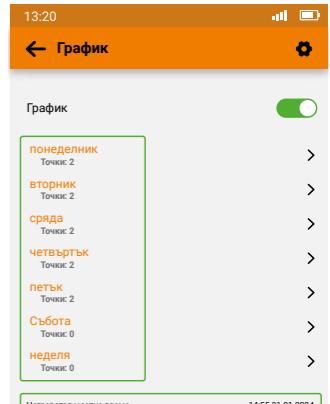
За всеки времеви сегмент е възможно допълнително да се зададе максималната температура на повърхността на нагревателя. За да направите това, щракнете върху отметка срещу зададеното време, поставете отметка в квадратчето „Задайте максимална повърхност“ и задайте необходимата температура в полето вдясно



По подразбиране повърхностната температура на нагревателя е зададена на 95 градуса

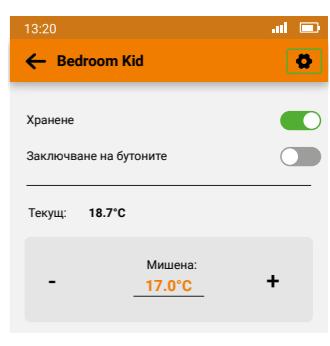


След като добавите всички необходими настройки за дена, натиснете бутона «Запазване» - след това ще се появи екран, показващ всички дни от седмицата и броя промени, зададени за всеки ден. Също така по-долу е възможно да проверите текущото време на нагревателя, което се определя в приложението автоматично до местоположението на нагревателя



## 2.4 Меню с настройки

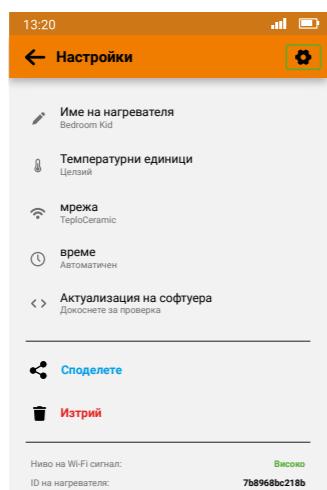
За да проверите или зададете общи настройки, щракнете върху желания нагревател в приложението и щракнете върху иконата «Настройки».



В менюто «Настройки» е възможно да промените или проверите следните параметри:

- Името на нагревателя
- Мерни единици за температура
- Wi-Fi мрежа
- Текущо време на нагревателя
- Актуализация на софтуера
- Ниво на Wi-Fi сигнала
- Фабричен ID на нагревателя

Освен това в това меню е възможно да премахнете нагревателя от приложението или да споделите контрола с друго лице



#### Функция за заключване от деца:

за да заключите бутоните, натиснете двата бутона «+» и «-», докато нагревателят е включен, докато чуете един звуков сигнал  
за да отключите бутоните, трябва отново да натиснете двата бутона «+» и «-» до един звуков сигнал

**За свързване на нагревателя към Wi-Fi мрежата и мобилното приложение се използват и други комбинации от натискане на бутони, които са предписани в раздел: „Управление с Android – приложение през смартфон и Wi-Fi мрежа“**

## 4. Гаранция и сервиз

Само собственикът на нагревателя, който първи го е свързал чрез приложението, има достъп до цялото меню «Настройки» на нагревателя  
Ако управлението на нагревателя е прехвърлено на вас от собственика, някои функции от менюто «Настройки» във вашето приложение ще липсват

## 3. Ръчно управление със сензорни бутони

#### Изключете захранването:

Натиснете бутона «-» до един звуков сигнал, след което дисплеят ще се изключи и нагревателят ще премине в режим на застиване, но ще бъде свързан чрез Wi-Fi мрежа. В бъдеще ще може да се включва както ръчно, така и чрез мобилно приложение

При продължително натискане на бутона «-» до два звукови сигнала нагревателят ще се изключи напълно, включително Wi-Fi връзката. В бъдеще ще бъде възможно да го включите само в ръчен режим с натискане на бутона «+».

#### Включете захранването:

натиснете бутона «+» до един звуков сигнал. След включване на захранването дисплеят ще покаже текущата температура на въздуха

#### Възстановяване на фабричните настройки:

Натиснете бутона «-» до един звуков сигнал, след което дисплеят на нагревателя ще се изключи. След това натиснете двата бутона «-» и «+» до един звуков сигнал

#### Регулиране на температурата на въздуха:

При кратко натискане на бутона «-» или «+», нагревателят ще влезе в режим на регулиране на температурата, като показаната температура на дисплея за почва да мига. В този режим е възможно да се зададе необходимата температура с кратки натискания или чрез натискане на необходимия бутон за бърза промяна на температурата от 5 до 35 градуса. След като изчакате 5 секунди, дисплеят се връща към показване на текущата температура.

#### Регулиране на температурата на повърхността на нагревателя:

С кратко натискане на двата бутона «-» и «+», нагревателят преминава в режим на регулиране на температурата на повърхността, като текущата температура на повърхността на нагревателя се показва на дисплея за 5 секунди. В този режим е възможно да се зададе необходимата температура на повърхността чрез кратко натискане на бутона «-» или «+» или чрез натискане на необходимия бутон за бърза промяна на температурата от 36 до 95 градуса. След това, след 5 секунди, дисплеят се връща към показване на текущата температура на въздуха.

QR код към канала на Telegram  
Поддръжка на Wi-Fi нагревател



Сервизният отдел предоставя обратна връзка чрез канала на Telegram в рамките на 24 часа от заявката  
Ако нагревателят вече е добавен към приложението, в заявката е възможно веднага да посочите идентификационния номер - ID на нагревателя, с помощта на който сервисът ще може да проверява дистанционно статистиката за работата на нагревателя и проверява текущите настройки

Идентификационният номер на нагревателя - ID може да бъде намерен в приложението в менюто за настройки на нагревателя

При невъзможност за връзка с горния сервисен канал, потребителът има възможност да се свърже с търговската организация, от която е закупен нагревателят или на контактите, посочени в сервизната карта на нагревателя

## 5. Сигурност и лични данни

Изтеглянето и инсталиранието на приложението «Wi-Fi Heater» се извършва при условията на Google Play Store и App Store

При инсталациране на приложението и свързване на нагревателите, производителят не прави заявки и не събира лична информация на потребителите и няма достъп до устройствата, на които е инсталирano приложението

При свързване на нагревателя потребителът трябва да въведе името и паролата на Wi-Fi мрежата в приложението, което не се разкрива на производителя или трети страни по никакъв начин и се съхранява локално само в паметта на нагревателя

При първото стартиране на приложението При първото свързване на нагревателя в приложението се генерира произволен идентификационен номер - потребителското име, чрез което се осъществява връзката с нагревателя. Нагревателите се свързват и управяват през сървъра на производителя, където се съхраняват идентификационните номера - ID на нагревателите, свързани към приложението «Wi-Fi Heater» и техните статистически данни

При необходимост, по желание на потребителя, производителят има възможност да извърши дистанционна диагностика на електронния блок за управление на нагревателя с цел обслужване

## Návod na připojení a ovládání ohříváče s funkcí Wi-Fi

#### Připojení pomocí aplikace pro Android

- Připojení nového ohříváče a připojení k chytrému telefonu
- Aktualizace aplikace a softwaru toopení
- Připojení již použitého ohříváče
- Poskytování ovládání ohříváče jiné osobě

#### Ovládání pomocí aplikace pro Android

- Hlavní nabídka ovládání a nastavení
- Nabídka úkolů
- Nabídka rozvrhu
- Nabídka nastavení

#### Manuální ovládání dotykovým tlačítkem

- Zapínání a vypínání napájení
- Obnovit tovární nastavení
- Regulace teploty vzduchu
- Regulace teploty povrchu ohříváče
- Funkce dětské pojistky

#### Záruka a servis

#### Bezpečnost a osobní údaje

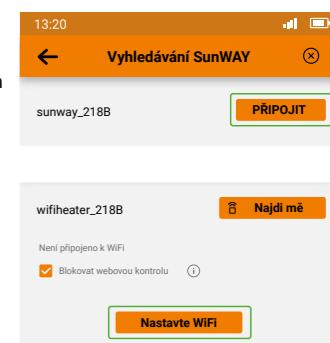


Na obrazovce se objeví tři pruhy běžící v kruhu - to znamená, že ohříváč čeká na připojení k vašemu smartphonu.  
**DŮLEŽITÉ!** Připojení je možné do 3 minut, přičemž kolem ohřívacího kruhu probíhají tři pruhy.

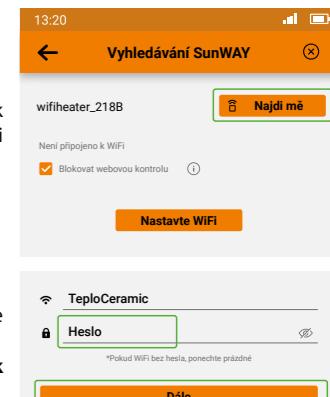
V aplikaci na smartphonu klikněte na „+“



Ohříváč se objeví na obrazovce, připraven k připojení. Klikněte na «Připojit»



Dále přejděte do nabídky „Nastavit Wi-Fi“.



Pokud máte několik ohříváčů, použijte k vyhledání požadovaného ohříváče funkci „Najít mě“.

## 1. Připojení pomocí aplikace pro Android

### 1.1 Připojení nového ohříváče

Naskenujte QR kód, stáhněte a nainstalujte si do smartphonu aplikaci „Wi-Fi ohříváč“.

Nebo si nainstalujte aplikaci „WiFi ohříváč“ pomocí Google Play Market

V případě potřeby povolte instalaci aplikace do smartphonu

**Důležitá poznámka. Chcete-li ohříváč připojit, zapněte v nastavení telefonu Bluetooth a funkce geolokace a povolte vyhledávání blízkých zařízení a geolokaci.**

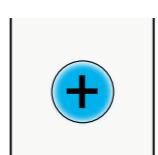
Spusťte aplikaci na svém smartphonu



Zapojte ohříváč  
Ohříváč zobrazí aktuální teplotu vzduchu



Chcete-li zahájit připojení, stiskněte na několik sekund tlačítko „+“ a počkejte na jeden zvukový signál – poté tlačítko uvolněte



Po připojení se aplikace pro chytré telefony dostane na domovskou stránku, kde se zobrazí vaše topení, jeho tovární název, nastavená a skutečná teplota v místnosti.



Při prvním připojení ohříváče jste „Vlastníkem“ ohříváče a jiná osoba se k němu nebude moci připojit, aniž by ho resetovala na tovární nastavení.  
**Ohříváč je připraven k ovládání pomocí chytrého telefonu odkudkoli na světě**

## 1.2 Aktualizace aplikace a softwaru topení

Při prvním připojení je třeba zkontrolovat aktualizaci softwaru ohřívače. Chcete-li to provést, klikněte v aplikaci na ohřívač, poté použijte nastavení v pravém horním rohu a aktualizace softwaru.



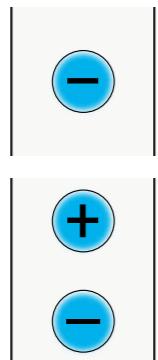
Klikněte na tlačítko «Aktualizace softwaru» - pokud je k dispozici aktualizace, klikněte na «Aktualizovat». Po aktualizaci bude ohřívač reagovat krátkým pípnutím.

Když dojde k aktualizaci aplikace, na domovské stránce se automaticky zobrazí upozornění. Klikněte na pole „Dostupná aktualizace“ a aktualizujte aplikaci na nejnovější verzi.

## 1.3 Připojení již použitého ohřívače

Pokud připojíte ohřívač, který již byl připojen k aplikaci a nebyl tam smazán, musíte jej resetovat do továrního nastavení. Chcete-li obnovit tovární nastavení, musíte provést dva kroky:

1. Stiskněte a podržte tlačítko „-“, dokud nezazní jedno pípnutí ( displej topení se vypne)

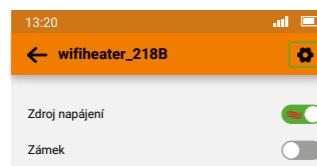


2. Poté stiskněte obě tlačítka „+“ a „-“ a podržte je, dokud se neozve jedno pípnutí (rozsvítí se displej topení)

Dále pro připojení ohřívače postupujte podle pokynů pro připojení nového ohřívače

## 1.4 Poskytování ovládání ohřívače jiné osobě

V případě potřeby může majitel připojeného topidla sdílet ovládání s dalšími osobami



Na hlavní stránce aplikace klepněte na ohřívač, který chcete sdílet, a přejděte do nabídky nastavení

V nabídce nastavení klekněte na ikonu „Sdílet“, po které se zobrazí QR kód ohřívače

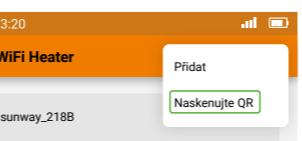


Přijatý QR kód musí naskenovat jiný uživatel pomocí aplikace „Wi-Fi ohřívač“. Doba platnosti QR kódu přiděleného pro převod kontrolních práv je omezena na 3 minuty.

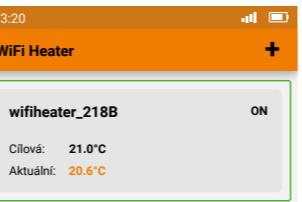
Pro získání přístupu k ovládání ohřívače musí jiný uživatel nainstalovat a spustit aplikaci ohřívače Wi-Fi na svém smartphonu



V hlavní nabídce aplikace klekněte na „+“ v pravém horním rohu a vyberte „Skenovat QR“

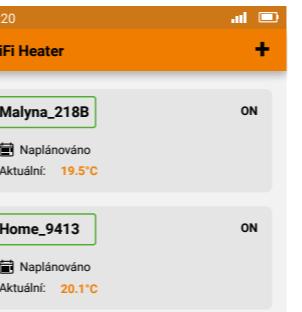


Po naskenování QR kódu obdrženého od majitele ohřívače se odpovídající ohřívač objeví v aplikaci druhého uživatele pro ovládání



Možnosti ovládání pro nového uživatele jsou trochu omezené. Nemůže převést ovládací práva na jinou osobu, nemůže změnit některá nastavení topení. Pokud „Majitel“ ohřívače odebere toto ohřívače od sebe, zmizí i v aplikaci všech ostatních, na které je převědly

## 2. Ovládání pomocí aplikace pro Android



Spusťte aplikaci Wi-Fi Heater - všechna připojená topidla, jejich názvy a stav se zobrazí na hlavní stránce aplikace

Po spuštění aplikace nemusí být některá topidla aktivní. V tomto případě musíte počkat 10 sekund a přejetím prstem po obrazovce shora dolů aktualizujte stav ohřívačů nebo klepněte na odpovídající ohřívač. Pokud je úroveň signálu sítě „Nízká“, bude aktivace stavu tohoto ohřívače v aplikaci trvat déle. Pokud je ohřívač nadále neaktivní, musíte se ujistit, že existuje síť Wi-Fi, ke které má být ohřívač připojen. Když je ohřívač aktivní, můžete zkontrolovat sílu signálu sítě Wi-Fi - zobrazí se v nabídce nastavení každého ohřívače.

Kliknutím na pole aktivního ohřívače se zobrazí hlavní nabídka pro jeho ovládání a nastavení.



Stav napájení a uzamčení fyzických tlačítek na ohřívači: zelené pole znamená aktivní/zapnuto, šedé pole znamená vypnuto. Chcete-li změnit stav na opačný, musíte kliknout na pole



Tři červené vlny v zeleném poli tlačítka „Power“ znamenají, že topení je zapnuté a probíhá topení, pokud v zeleném poli chybí tři červené vlny, znamená to, že topení je zapnuté, ale topení není provedeno, protože teplota vzduchu nebo povrchová teplota ohřívače dosáhla stanovených teplotních cílů.



Zobrazuje se teplota vzduchu v místnosti – „Aktuální“ a „Cíl“ – to je teplota, na kterou má ohřívač místnost vyhřát. Chcete-li nastavit požadovanou teplotu v místnosti, klikněte na „-“ nebo „+“ v poli „Cíl“.

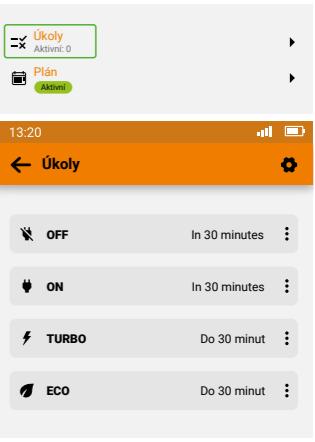


Zobrazí se povrchová teplota ohřívače – „Povrh“ a maximální přípustná povrchová teplota „Maximum“, kterou lze nastavovat od 36 do 95 stupňů. Pro nastavení požadované povrchové teploty klepněte na pole „Maximum“ a nastavte požadovanou teplotu. Důležité: Omezením povrchové teploty pod maximálních 95 stupňů se bude ohřívač častěji vypínat, což výrazně sníží jeho účinnost při ohřevu teploty vzduchu v místnosti.

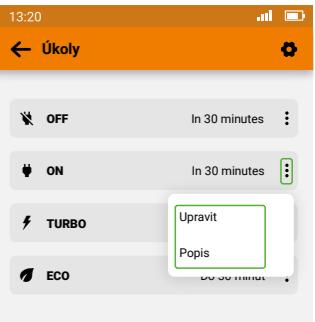


## 2.2 Nabídka úkolů

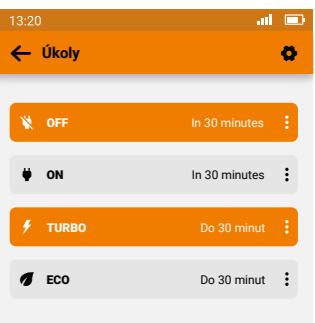
Nabídka obsahuje čtyři jednoduché úkoly a umožňuje rychle aktivovat požadovaný úkol



Kliknutím na tři tečky vedle každého úkolu můžete nastavit pracovní dobu a zobrazit popis úkolu



Chcete-li aktivovat/zapnout nebo deaktivovat/vypnout úlohu, klikněte na pole této úlohy. Po aktivaci bude odpovídající úkol zvýrazněn oranžově. Pokud je úloha neaktivní, její pole bude světle šedé.



Informace o aktívni úloze budou duplikovány na hlavní obrazovce



Aktivované úlohy mají vždy prioritu, takže budou provedeny bez ohledu na plán nebo aktuální nastavení. Po dokončení úlohy se ohřívač vrátí do plánu nebo předvoleb

**Úloha „OFF“ - nastavuje dobu, po které se ohřívač vypne**

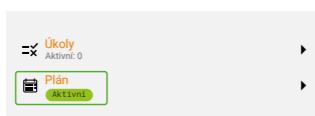
**Úloha „ZAP“ - nastavuje čas, po kterém se ohřívač zapne**

**Úloha TURBO nastavuje maximální povrchovou teplotu na 95 stupňů a maximální výkon ohřívače, který se bude snažit ohřát teplotu vzduchu v místnosti na 25 stupňů.**

**Úloha „ECO“ - nastaví teplotu vzduchu v místnosti na 21 stupňů a povrchovou teplotu ohřívače na 50 stupňů**

## 2.3 Menu «Rozvrh»

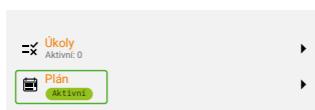
Nabídka umožňuje nastavit plán provozu ohřívače podle hodiny a dne v průběhu týdne



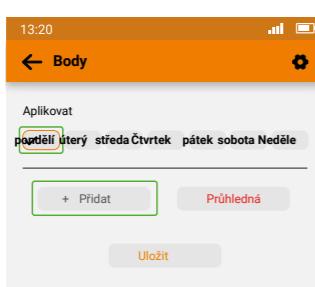
Chcete-li aktivovat naplánovanou práci, přejděte do nabídky „Plán“ a klikněte na šedé tlačítko vedle položky „Plán“ - po aktivaci se tlačítko zvýrazní zeleně



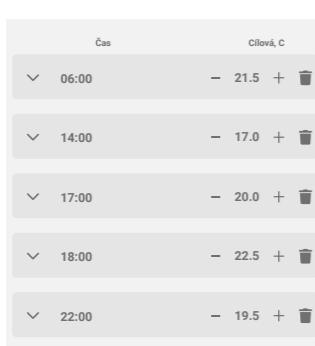
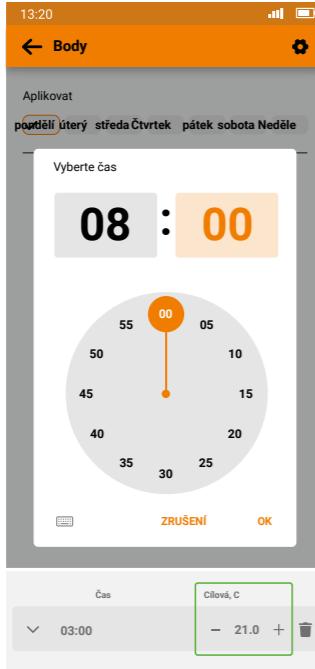
Po aktivaci se na hlavní obrazovce zobrazí informace o aktivaci naplánované práce



Chcete-li nastavit plán, vyberte požadovaný den v týdnu a klikněte na „Přidat“

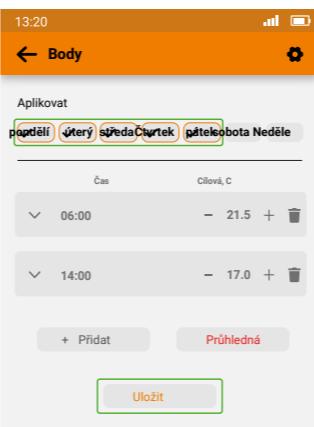


Nastavte čas a teplotu, které se mají od této chvíle udržovat. Nastavený provozní režim bude aktivní až do další změny podle plánu

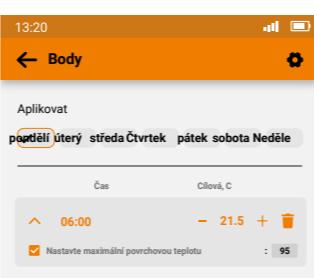


Pro každý den v týdnu můžete přidat až pět teplotních změn

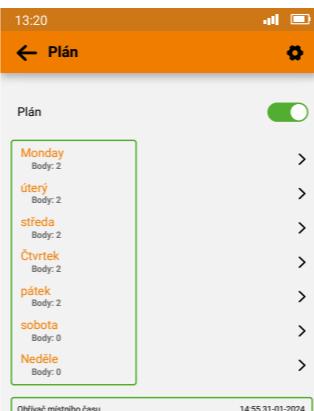
Pokud potřebujete nastavit stejné režimy na několik dní, nakonfigurujte jeden ze dnů, vyberte jiného dny v týdnu a uložte změny



Pro každý časový úsek můžete dodatečně nastavit maximální teplotu povrchu ohřívače. Chcete-li to provést, klikněte na zaškrtávací políčko vedle nastaveného času, označte políčko - „Nastavit maximum povrchu“ a v poli vpravo nastavte požadovanou teplotu



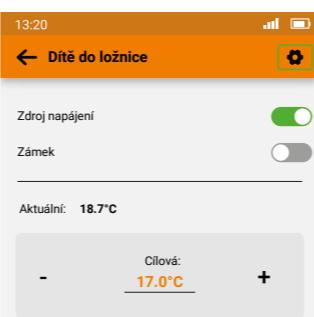
Standardně je povrchová teplota ohřívače nastavena na 95 stupňů



Po přidání všech potřebných nastavení v den klikněte na tlačítko „Uložit“ - poté se zobrazí obrazovka, kde budou uvedeny všechny dny v týdnu a počet změn nainstalovaných pro každý den. Níže si také můžete zkontrolovat aktuální čas ohřívače, který se zjištěje automaticky v aplikaci na umístění ohřívače

## 2.4 Nabídka «Nastavení»

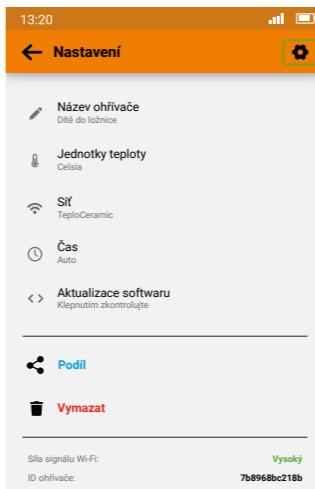
Chcete-li zkontrolovat nebo nastavit obecná nastavení, klikněte v aplikaci na požadovaný ohřívač a klikněte na ikonu „Nastavení“.



V nabídce Nastavení můžete změnit nebo zkontrolovat následující nastavení:

1. Název ohřívače
2. Jednotky teploty
3. Wi-Fi síť
4. Aktuální čas ohřívače
5. Aktualizace softwaru
6. Síla signálu Wi-Fi
7. Tovární ID ohřívače

Také v této nabídce můžete odstranit ohřívač z aplikace nebo sdílet ovládání s jinou osobou.



## 4. Záruka a servis

Výrobce poskytuje na elektronickou vestavěnou termostatickou jednotku dvouletou záruku od data prodeje. S dotazy ohledně připojení nebo nastavení ohřívačů s funkcí Wi-Fi může uživatel kontaktovat servisní oddělení výrobce prostřednictvím kanálu telegramu: Podpora Wi-Fi ohřívače



QR kód pro telegramový kanál  
Podpora Wi-Fi ohřívače

Servisní oddělení poskytuje zpětnou vazbu prostřednictvím telegramového kanálu do 24 hodin od požadavku. Pokud je již ohřívač do aplikace přidán, můžete v požadavku ihned uvést identifikační číslo - ID ohřívače, pomocí kterého může servisní oddělení na dálku kontrolovat provozní statistiky ohřívače a kontrolovat aktuální nastavení.

Identifikační číslo ohřívače - ID naleznete v aplikaci nabídky nastavení ohřívače

Síla signálu Wi-Fi:  
ID ohřívače: 7b8968bc218b

Není-li možné kontaktovat výše uvedený servisní kanál, má uživatel možnost kontaktovat prodejní organizaci, kde byl ohřívač zakoupen, nebo využít kontakty uvedené v servisním kuponu k ohřívači.

## 5. Bezpečnost a osobní údaje

Stažení a instalace aplikace Wi-Fi Heater podléhá podmínkám obchodu Google Play a App Store

Při instalaci aplikace a připojení ohřívačů výrobce neklade žádné požadavky ani neshromažďuje osobní údaje od uživatelů a není přístup k zařízením, na kterých je aplikace nainstalována.

Při připojování ohřívače musí uživatel v aplikaci zadat název a heslo Wi-Fi sítě, které není distribuováno výrobci ani třetím stranám a je uloženo lokálně pouze v paměti ohřívače.

Při prvním spuštění aplikace Při prvním připojení ohřívače se v aplikaci vygeneruje náhodné identifikační číslo - ID uživatele, které se používá pro připojení ohřívače. Připojení a ovládání ohřívačů se provádí přes server výrobce, kde jsou uložena identifikační čísla - ID ohřívačů, která jsou připojena k aplikaci Wi-Fi Ohřívač a jejich statistická data.

V případě potřeby má výrobce na žádost uživatele možnost provést dálkovou diagnostiku elektronického termostatu ohřívače za účelem servisní údržby.

### Regulace teploty vzduchu:

Když krátce stisknete tlačítko „-“ nebo „+“, ohřívač přejde do režimu nastavení teploty a na displeji začne blikat indikovaná teplota. V tomto režimu můžete nastavovat požadovanou teplotu krátkým stisknutím tlačítka „-“ nebo „+“ nebo přidržením požadovaného tlačítka rychle změnit teplotu z 36 na 95 stupňů. Po 5 sekundách se displej vrátí k zobrazení aktuální teploty vzduchu.

### Nastavení teploty povrchu ohřívače:

Když krátce stisknete obě tlačítka „-“ a „+“, ohřívač přejde do režimu úpravy povrchové teploty a na displeji se na 5 sekund zobrazí aktuální povrchová teplota ohřívače. V tomto režimu můžete nastavovat požadovanou povrchovou teplotu krátkým stisknutím tlačítka „-“ nebo „+“ nebo přidržením požadovaného tlačítka rychle změnit teplotu z 36 na 95 stupňů. Po 5 sekundách se displej vrátí k zobrazení aktuální teploty vzduchu.

### Funkce dětské pojistky:

Chcete-li tlačítka uzamknout, když je ohřívač zapnutý, stiskněte obě tlačítka „+“ a „-“, dokud nezazní jedno pípnutí.

Chcete-li tlačítka odemknout, musíte znova stisknout obě tlačítka „+“ a „-“, dokud nezazní jedno pípnutí.

Pro připojení ohřívače k Wi-Fi síti a mobilní aplikaci slouží další kombinace stisku tlačítka, které jsou popsány v části: „Ovládání pomocí Androidu - aplikace přes smartphone a Wi-Fi síť“

## Handleiding voor het verbinden en instellen van de kachel met Wi-Fi functionaliteit

### Verbinding maken met behulp van een Android-app

- De nieuwe kachel aansluiten en verbinden met de smartphone
- Updaten van de app en verwarmingssoftware
- Aansluiten van een verwarming die eerder is gebruikt
- De bediening van de verwarming aan een andere persoon overdragen

### Besturing via Android-app

- Hoofdmenu voor bediening en instellingen
- Takenmenu
- Menu voor tijdprogrammering
- Instellingenmenu

### Handmatige bediening met aanraakknoppen

- De stroom in- en uitschakelen
- Terugzetten naar fabrieksininstellingen
- Regeling van de luchtemperatuur
- Instellen van de oppervlakte temperatuur
- Kinderslot functie

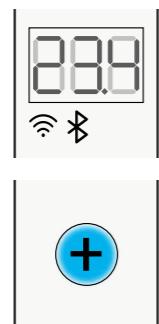
### Garantie en service

### Beveiliging en persoonlijk data

## 1. Verbinding maken met behulp van een Android-applicatie

### 1.1 Verbinden van een nieuwe kachel

Scan de QR-code, download en installeer de applicatie «Wi-Fi heater» op uw smartphone  
Of installeer de app «WiFi heater» via Google Play  
Sta indien nodig de installatie van de applicatie op uw smartphone toe  
**Belangrijk:** Om de verwarming te koppelen, schakelt u Bluetooth- en de geolocatiefuncties met uw telefooninstellingen in en staat u het zoeken naar apparaten in de buurt en geolocatie toe.  
Start de applicatie op uw smartphone.



Sluit de verwarming aan  
De verwarming geeft de huidige luchtemperatuur weer

Om de verbinding te starten, drukt u een paar seconden op de "+" knop en wacht u op één geluidssignaal. Laat vervolgens de knop los

Op het scherm verschijnen drie cirkelvormige strepen - dit betekent dat de verwarming wacht om verbonden te worden met uw smartphone.  
**BELANGRIJK!** Deze verbinding is mogelijk voor 3 minuten. Tegelijkertijd loper er drie strepen rond de verwarmingscirkel.

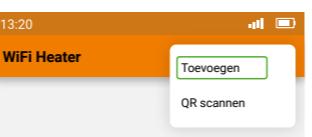
Klik in de applicatie op uw smartphone op "+"



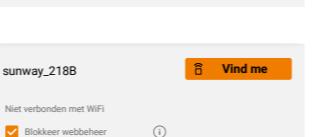
Vervolgens op "Toevoegen"



De heater verschijnt op het scherm, klaar voor verbinding. Klik op «Verbinden»



Ga vervolgens naar het menu «Wi-Fi instellen».



Heeft u meerder kachels? Gebruik dan de functie "Vind mij" om de gewenste kachel te vinden



Voer uw Wi-Fi-netwerknaam en wachtwoord in en klik op «Volgende». **BELANGRIJK!** De heater kan alleen worden aangesloten op een wifi-netwerk met een frequentie van 2,4 GHz.



Op het smartphonescherm verschijnt een aftelreeks in seconden en de blauwe stip knippert op het display van de verwarming - dit betekent dat de verwarming verbinding maakt met het Wi-Fi-netwerk.

Als de verbinding mislukt, controleer dan de kwaliteit van het Wi-Fi-signal, de ingestelde netwerkfrequentie, de juiste netwerknaam en het wachtwoord - en probeer het opnieuw.



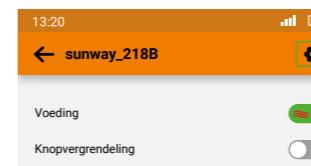
Na het verbinden gaat de smartphone-applicatie naar het startscherm waar uw verwarming, de fabrieksnama, de ingestelde en gemeten temperatuur in de kamer worden weergegeven.

Wanneer u de kachel voor de eerste keer aansluit, bent u de "Eigenaar" van de kachel en kan iemand anders er geen verbinding mee maken zonder deze terug te zetten naar de fabrieksininstellingen.

**De verwarming is klaar om overal ter wereld via een smartphone te worden bediend.**

### 1.2 Update van de app en verwarmingssoftware

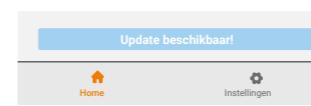
Wanneer u voor de eerste keer verbinding maakt, dient u te controleren op software-updates voor de verwarming. Klik hiervoor op de verwarming in de applicatie en gebruik vervolgens de instellingen in de rechterbovenhoek en software-updates.



Klik op de knop «Software Update» - en als er een update beschikbaar is, klik dan op «Update»  
Na de update reageert de heater met een korte piepton.



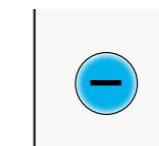
Wanneer er een app-update is, verschijnt er automatisch een melding op de startpagina  
Klik op het veld «Beschikbare update» en update de applicatie naar de nieuwste versie



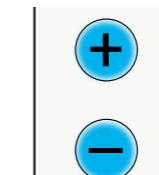
### 1.3 Het verbinden van reeds eerder aangesloten kachel

Als u een verwarming aansluit die al is aangesloten op de applicatie en daar niet is verwijderd, moet u deze terugzetten naar de fabrieksininstellingen  
Om de fabrieksininstellingen te herstellen, moet u twee stappen uitvoeren:

1. Houd de "-" knop ingedrukt totdat er één piepton klinkt (het display van de verwarming gaat uit)



2. Druk vervolgens op de knopen "+" en "-" en houd deze ingedrukt tot u één piepton hoort (het display van de verwarming gaat aan)



Om vervolgens de verwarming aan te sluiten, volgt u de instructies voor het aansluiten van een nieuwe verwarming



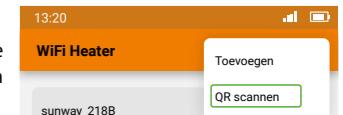
Klik in het instellingenmenu op het icoontje 'Delen', waarna de QR-code van de kachel verschijnt



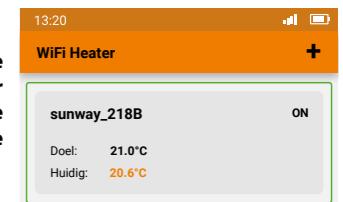
De ontvangen QR-code moet door een andere gebruiker worden gescand met behulp van de applicatie "Wi-Fi heater". De geldigheidsduur van de QR-code waarmee de controllerechten worden overgedragen, is beperkt tot 3 minuten.



Om toegang te krijgen tot de bediening van de verwarming, dient de andere gebruiker de Wi-Fi-verwarmingsapp op zijn smartphone te installeren en uit te voeren



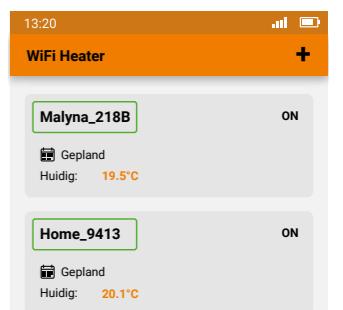
Klik in het hoofdmenu van de applicatie op "+" in de rechterbovenhoek en selecteer "QR scannen"



Na het scannen van de QR-code, die de eigenaar van de kachel beschikbaar heeft gemaakt, verschijnt de bijbehorende kachel ter controle in de applicatie van de andere gebruiker

De bedieningsopties voor de nieuwe gebruiker zijn iets meer beperkt. Hij kan de controllerechten niet aan iemand anders overdragen en bepaalde verwarmingsinstellingen niet wijzigen  
Wanneer de "Eigenaar" van de kachel deze kachel bij zichzelf in de app verwijderd, dan verdwijnt deze ook in de app van alle anderen aan wie hij deze heeft overgedragen

## 2. Besturing via de Android-app



Start de Wi-Fi Heater applicatie - alle aangesloten verwarmingen, hun naam en status worden weergegeven op de hoofdpagina van de app



Na het starten van de toepassing zijn sommige verwarmingen mogelijk niet actief. In dit geval moet u 10 seconden wachten en van boven naar beneden over het scherm vegen om de status van de verwarmingen bij te werken of op de bijbehorende verwarming tikken. Als het netwerksignalniveau «Laag» is, duurt het langer om de status van deze verwarming in de applicatie te activeren  
Als de verwarming inactief blijft, moet u ervoor zorgen dat er een Wi-Fi-netwerk is waarmee de verwarming is verbonden. Wanneer de verwarming actief is, kunt u de signalsterkte van het Wi-Fi-netwerk controleren - deze wordt weergegeven in het instellingenmenu van elke verwarming



Door op het veld van de actieve verwarming te klikken, verschijnt diens hoofdmenu voor de bediening en instellingen

## 2.1 Hoofdmenu voor bediening en instellingen

Status van de voeding en vergrendeling van fysieke knoppen op de verwarming: groen veld betekent actief/aan, grijs veld betekent uitgeschakeld. Om de status te veranderen, klikt u op corresponderende veld

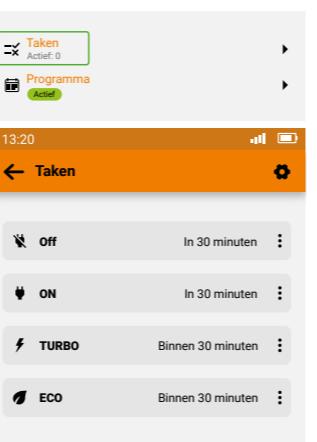
Drie rode golven in het groene veld van de "Power"-knop betekenen dat de verwarming is ingeschakeld en bezig is met verwarmen. Als er drie rode golven ontbreken in het groene veld, betekent dit dat de verwarming is ingeschakeld, maar niet actief verwarmt. De kachel heeft de ingestelde luchttemperatuur of de oppervlaktetemperatuur van de verwarming reeds bereikt.

De luchttemperatuur in de kamer wordt weergegeven met «Huidige». «Doel» is de temperatuur waartoe de verwarming de kamer moet verwarmen. Om de gewenste temperatuur in de kamer te stellen, klikt u op “-“ of “+” binnen het veld «Doel».

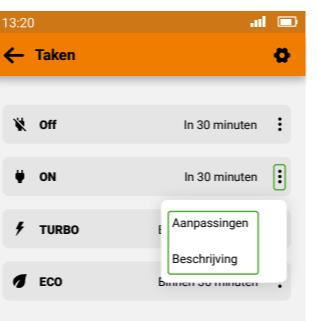
De oppervlaktetemperatuur van de heater wordt weergegeven bij "Surface" en de maximaal toegestane oppervlaktetemperatuur met "Maximum". Deze laatste kan worden ingesteld van 36 tot 95 graden. Om de gewenste oppervlaktetemperatuur in te stellen, klikt u op het veld "Maximum" en stelt u de gewenste temperatuur in. Belangrijk: Door de oppervlaktetemperatuur onder de maximale 95 graden te beperken, wordt de verwarming vaker uitgeschakeld, waardoor de effectiviteit bij het verwarmen van de luchttemperatuur in de kamer aanzienlijk wordt verminderd.

## 2.2 Takenmenu

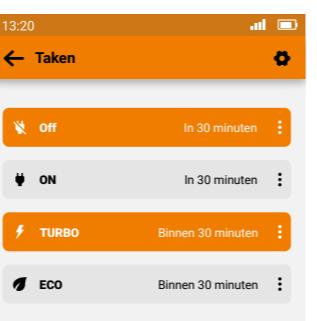
Het menu bevat vier eenvoudige taken waarmee u snel de gewenste taak kunt activeren



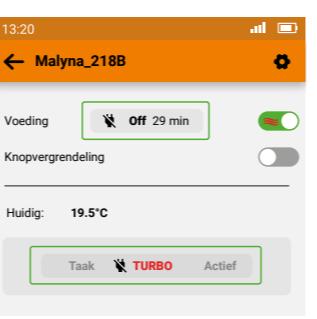
Door op de drie stippen naast elke taak te klikken, kunt u de werktijd instellen en de taakbeschrijving bekijken



Om de taak te activeren/inschakelen of deactiveren/uitschakelen, klikt u op het veld van deze taak. Indien geactiveerd, wordt de bijbehorende taak oranje gemaarkeerd. Als de taak inactief is, is het veld lichtgrijs.



Informatie over de actieve taak wordt getoond op het hoofdscherm



Geactiveerde taken hebben altijd voorrang en worden dus uitgevoerd ongeacht de planning of huidige instellingen. Wanneer de taak is voltooid, keert de verwarming terug naar het programma of de voorinstellingen

**Taak "UIT" - stelt de tijd in waarna de verwarming wordt uitgeschakeld**

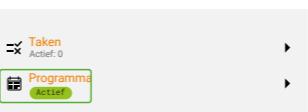
**Taak «AAN» - stelt de tijd in waarop de verwarming wordt ingeschakeld**

**De TURBO-taak stelt de maximale oppervlaktetemperatuur in op 95 graden en het maximale verwarmingsvermogen, waarmee de kachel zal proberen de luchttemperatuur in de kamer te verwarmen tot 25 graden.**

**“ECO”-taak – stelt de luchttemperatuur in de kamer in op 21 graden en de oppervlaktetemperatuur van de verwarming op 50 graden**

## 2.3 Menu «Planning».

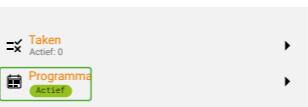
Met het menu kunt u een weekplanning voor de verwarming instellen op uur en dag.



Om geplande taak te activeren, gaat u naar het menu "Planning" en klikt u op de grijze knop tegenover "Planning" – na activering wordt de knop groen gemaarkeerd



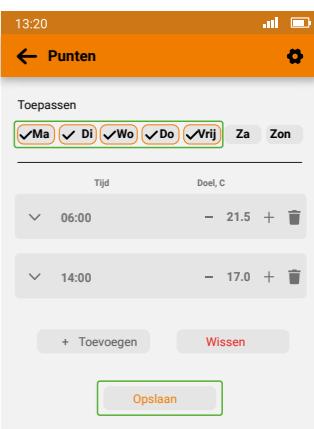
Na activering geeft het hoofdscherm aan dat de geplande taak is geactiveerd



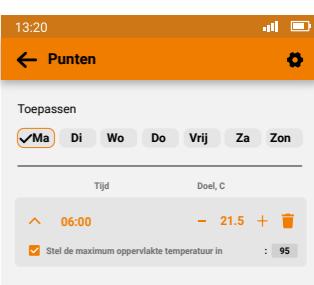
Om een programma in te stellen, selecteert u de gewenste dag van de week en klikt u op "Toevoegen"



Als u dezelfde modi voor meerdere dagen wilt instellen, dan stelt u deze voor een van de dagen in, selecteert u vervolgens andere weekdagen en slaat u de wijzigingen op



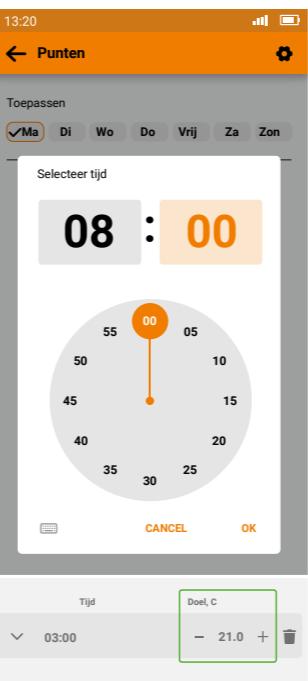
Voor elke periode kunt u bovendien de maximale temperatuur van het verwarmingsoppervlak instellen. Om dit te doen, klikt u op het selectievakje naast de ingestelde tijd, vinkt u het vakje 'Oppervlak maximaal instellen' aan en stelt u in het veld aan de rechterkant de gewenste temperatuur in



Standaard staat de oppervlakte temperatuur van de heater ingesteld op 95 graden



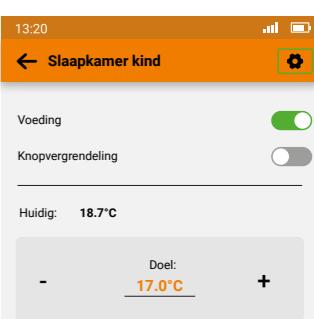
Nadat u alle benodigde instellingen per dag heeft toegevoegd, klikt u op de knop «Opslaan» - waarna het scherm verschijnt waarin alle dagen van de week en het aantal wijzigingen dat voor elke dag is geprogrammeerd, worden aangegeven. Ook kunt u hier onder de actuele tijd van de heater bekijken, deze wordt in de app automatisch bepaald met de kachelloccatie



Stel de tijd en temperatuur in die vanaf nu moet worden gehouden. De ingestelde bedrijfsmodus blijft actief tot de volgende wijziging volgens het programma



Om algemene instellingen te controleren of in te stellen, selecteert u de gewenste verwarming in de app en klikt u op het pictogram "Instellingen".

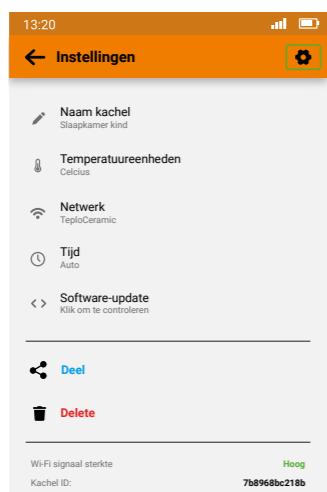


## 2.4 Menu «Instellingen».

In het menu Instellingen kunt u de volgende instellingen wijzigen of controleren:

1. Naam van de kachel
2. Temperatuureenheden
3. Wi-Fi netwerk
4. Actuele tijd bij de kachel
5. Software update
6. Wi-Fi signaal sterkte
7. Fabrikant D of de kachel

In dit menu kunt u bovendien de verwarming uit de app verwijderen of de bediening delen met iemand anders.



Alleen de kacheleigenaar die de heater voor het eerst in de app heeft gekoppeld, heeft toegang tot het volledige menu "Instellingen" van de kachel. Als de kachelbediening door de Eigenaar aan u is overgedragen, zullen sommige functies van het menu "Instellingen" in uw app ontbreken.

## 3. Handmatige bediening

### Uitschakelen:

Druk op de "-" knop totdat u één piep hoort, waarna het display uitgaat en de kachel in de slaapstand gaat, maar wel verbonden blijft via het Wi-Fi netwerk. Het is het mogelijk om de kachel zowel handmatig als via een mobiele app in te schakelen.

Als u lang op de "-" knop drukt totdat u twee pieptonen hoort, wordt de kachel volledig uitgeschakeld, inclusief de Wi-Fi-verbinding. Vervolgens kan de kachel alleen handmatig worden ingeschakeld door op de knop «+» te drukken

### Inschakelen:

Druk op de knop «+» totdat er één pieptoon klinkt. Nadat u de stroom hebt ingeschakeld, verschijnt de huidige luchttemperatuur op het display

### Fabrieksininstellingen herstellen:

Druk op de "-" knop totdat er één pieptoon klinkt, waarna het verwarmingsdisplay uitgaat. Druk vervolgens op de knopen «» en «+» totdat u één pieptoon hoort

### Aanpassen van de luchttemperatuur:

Wanneer u kort op de "-" of "+" knop drukt, begint de aangegeven temperatuur op het display te knipperen en kunt u deze aanpassen. In deze modus kunt u de gewenste temperatuur instellen door de gewenste knop kort in te drukken of ingedrukt te houden waarna de temperatuur verandert van 5 naar 35 graden. Na 5 seconden wachten keert het display terug naar de weergave van de huidige temperatuur.

### De oppervlaktetemperatuur van de verwamer aanpassen:

Wanneer u kort op de knopen "-" en "+" drukt, kunt u de oppervlaktetemperatuur van de kachel aanpassen. Het display toont gedurende 5 seconden de huidige oppervlaktetemperatuur van de verwamer. In deze modus kunt u de gewenste oppervlaktetemperatuur instellen door kort op de "-" of "+" knoppen te drukken, of door de gewenste knop ingedrukt te houden om zo de temperatuur te wijzigen van 36 naar 95 graden. Na 5 seconden keert het display terug naar de weergave van de huidige luchttemperatuur.

## Instrucciones para conectar y controlar el calentador con función Wi-Fi

### Conexión mediante la aplicación de Android

- Conexión del nuevo calentador y conexión al teléfono inteligente.
- Actualización de la aplicación y el software del calentador
- Conexión de un calentador que ya ha sido utilizado.
- Proporcionar el control del calentador a otra persona.

### Control mediante la aplicación de Android

- Menú principal de control y configuración.
- Menú de tareas
- Menú de programación
- Menú de configuración

### Control manual con botones táctiles

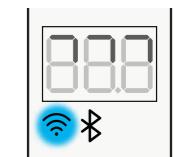
- Encendido y apagado de la alimentación
- Restablecer la configuración de fábrica
- Regulación de la temperatura del aire
- Control de temperatura de la superficie del calentador
- Función de bloqueo infantil

### Garantía y servicio

### Seguridad y datos personales

En la pantalla aparecerán tres franjas círculares; esto significa que el calentador está esperando a ser conectado a su teléfono inteligente.

**¡IMPORTANTE!** La conexión es posible en 3 minutos, mientras que tres rayas recorren el círculo calefactor.



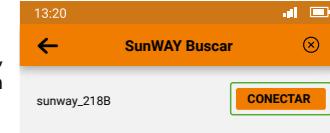
En la aplicación de su teléfono inteligente, haga clic en "+".



Siguiente "Agregar"



El calentador aparecerá en la pantalla, listo para conectarse. Haga clic en «Conectar»



A continuación, vaya al menú «Configurar Wi-Fi»



Si tiene varios calentadores, use la función «Encuéntrame» para encontrar el calentador requerido



Ingrese el nombre y la contraseña de su red Wi-Fi y haga clic en «Siguiente». **¡IMPORTANTE! El calentador solo se puede conectar a la red Wi-Fi con una frecuencia de 2,4 GHz.**



Aparecerá una cuenta regresiva en segundos en la pantalla del teléfono inteligente y un punto azul parpadeará en la pantalla del calentador; esto significa que el calentador se está conectando a la red Wi-Fi. Si la conexión falla, verifique la calidad de la señal Wi-Fi, la frecuencia de la red configurada, el nombre de la red y la contraseña correctos y vuelva a intentarlo.



Después de conectarse, la aplicación del teléfono inteligente irá a la página de inicio, donde se mostrará su calentador, su nombre de fábrica, la temperatura configurada y real en la habitación.



## 1. Conexión mediante la aplicación de Android

### 1.1 Conexión del nuevo calentador.

Escanee el código QR, descargue e instale la aplicación «Calentador WiFi» en su teléfono inteligente. O instale la aplicación «Calentador WiFi» usando Google Play Market. Si es necesario, permita la instalación de la aplicación en su teléfono inteligente. **Nota: IMPORTANTE. Para conectar el calentador, active las funciones de Bluetooth y geolocalización en la configuración de su teléfono y permita la búsqueda de dispositivos cercanos y la geolocalización.** Inicie la aplicación en su teléfono inteligente.

Enchufe el calentador. El calentador mostrará la temperatura actual del aire.



Para iniciar la conexión, presione el botón "+" durante unos segundos y espere una señal sonora; luego suelte el botón.

### Kinderslot functie:

Om de knoppen te vergrendelen wanneer de verwarming aan staat, drukt u op beide knoppen "+" en "-" totdat er één pieptoon klinkt. Om de knoppen te ontgrendelen, moet u opnieuw op de knoppen "+" en "-" drukken totdat er één pieptoon klinkt.

**Om de verwarming te verbinden met het Wi-Fi-netwerk en de app worden andere combinaties van het indrukken van knoppen gebruikt. Deze worden beschreven in de paragraaf: "Bediening met de Android - app via smartphone en Wi-Fi-netwerk"**

## 4. Garantie en service

De fabrikant geeft twee jaar garantie op de elektronische inbouwthermostaat vanaf de verkoopdatum. Voor vragen over het aansluiten of instellen van kachels met de Wi-Fi-functie kan de gebruiker contact opnemen met de serviceafdeling van de fabrikant via het telegramkanaal: Support WiFi Heater

QR code voor telegram kanaal  
Klantenservice WiFi Heater



De serviceafdeling geeft binnen 24 uur na het verzoek feedback via het telegramkanaal.

Als de kachel al aan de app is toegevoegd, kunt u in de aanvraag direct het identificatienummer opgeven - kachel-ID, waarmee de serviceafdeling op afstand de werkingsgegevens van de kachel kan controleren en de huidige instellingen kan controleren.

Verwarmingsidentificatienummer - ID is te vinden in het verwarmingsinstellingenmenu

Wi-Fi signaal sterke Hoog  
Kachel ID: 7b8968bc218b

Indien het niet lukt om contact op te nemen met bovenstaand servicekanaal, kan de gebruiker contact op te nemen met de verkoper van de kachel of de contactpersonen vermeld op de servicebon van de kachel

## 5. Beveiliging en persoonlijke gegevens

Op het downloaden en installeren van de WiFi Heater-applicatie zijn de voorwaarden van de Google Play Store en App Store van toepassing.

Tijdens installeren van de app en het verbinden van verwarmingen vraagt de fabrikant geen data en verzamelt hij geen persoonlijke informatie van gebruikers, en is er geen toegang tot de apparaten waarop de applicatie is geïnstalleerd. Tijdens het verbinden van de verwarming moet de gebruiker in de applicatie de naam en het wachtwoord van het Wi-Fi-netwerk invoeren. Deze worden niet aan de fabrikant of derden verstrekt en worden alleen lokaal in het geheugen van de verwarming opgeslagen.

Wanneer u de applicatie voor de eerste keer start en wanneer u de verwarming voor de eerste keer aansluit, wordt in de app het willekeurige identificatienummer gegenereerd: de gebruikers-ID, die wordt gebruikt voor de aansluiting van de verwarming.

De verbinding en besturing van verwarmingstoestellen wordt uitgevoerd via de server van de fabrikant, waar identificatienummers worden opgeslagen - ID's van verwarmingstoestellen, die zijn verbonden met de WiFi Heater-applicatie en hun statistische gegevens.

Indien nodig heeft de fabrikant, op verzoek van de gebruiker, de mogelijkheid om diagnose op afstand uit te voeren van de elektronische thermostaat.

Durante la conexión del calentador por primera vez, usted es el «propietario» del calentador y otra persona no podrá conectarse a él sin restablecerlo a la configuración de fábrica.

**El calentador está listo para ser controlado a través de un teléfono inteligente desde cualquier parte del mundo.**

## 1.2 Actualización de la aplicación y el software del calentador

Al conectarse por primera vez, debe verificar si hay una actualización de software para el calentador. Para hacer esto, haga clic en el calentador en la aplicación, luego use la configuración en la esquina superior derecha y las actualizaciones de software.

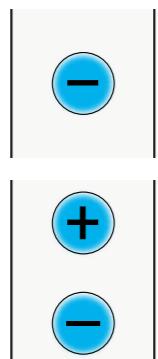
Haga clic en el botón «Actualización de software»; si hay una actualización disponible, haga clic en «Actualizar». Despues de la actualización, el calentador reaccionará con un breve pitido.

Cuando haya una actualización de la aplicación, aparecerá automáticamente una notificación en la página de inicio. Haga clic en el campo «Actualización disponible» y actualice la aplicación a la última versión.

## 1.3 Conexión del calentador que ya ha sido utilizado

Si conecta el calentador que ya se ha conectado a la aplicación y no se ha eliminado allí, deberá restablecerlo a la configuración de fábrica. Para restablecer la configuración de fábrica, debe realizar dos pasos:

1. Mantenga presionado el botón “-” hasta que suene un pitido (la pantalla del calentador se apaga)



2. Luego presione los botones “+” y “-” y manténgalos presionados hasta escuchar un pitido (la pantalla del calentador se encenderá)

A continuación, para conectar el calentador, siga las instrucciones para conectar un calentador nuevo.

## 1.4 Proporcionar el control del calentador a otra persona.

Si es necesario, el propietario del calentador conectado puede compartir el control con otras personas.

En la página principal de la aplicación, toca el calentador que deseas compartir y ve al menú de configuración.



En el menú de configuración, haga clic en el icono «Compartir», después de lo cual aparecerá el código QR del calentador.



El código QR recibido debe ser escaneado por otro usuario utilizando la aplicación «Calentador Wi-Fi». El período de validez del código QR asignado para la transferencia de derechos de control está limitado a 3 minutos.

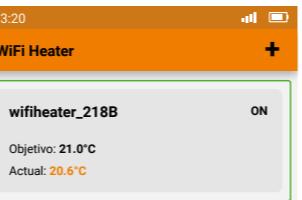
Para obtener acceso y controlar el calentador, otro usuario debe instalar y ejecutar la aplicación del calentador Wi-Fi en su teléfono inteligente.



En el menú principal de la aplicación, haga clic en “+” en la esquina superior derecha y seleccione “Escanear QR”



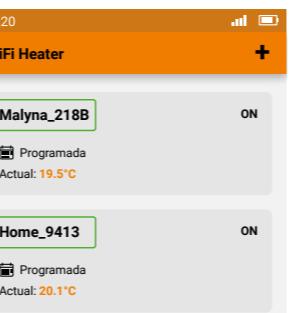
Después de escanear el código QR recibido del propietario del calentador, el calentador correspondiente aparecerá en la aplicación de control del otro usuario.



Las opciones de control para el nuevo usuario son un poco limitadas. No puede transferir los derechos de control a otra persona, no puede cambiar algunas configuraciones del calentador.

Si el «Propietario» del calentador se lo quita a sí mismo, también desaparecerá en la aplicación de todos los demás a quienes se lo transfirió.

## 2. Control mediante la aplicación de Android



Inicie la aplicación Calentador Wi-Fi: todos los calentadores conectados, su nombre y estado se mostrarán en la página principal de la aplicación.

Después de iniciar la aplicación, es posible que algunos calentadores no estén activos. En este caso, deberás esperar 10 segundos y deslizar la pantalla de arriba a abajo para actualizar el estado de los calentadores o tocar el calentador correspondiente. Si el nivel de señal de red es «Bajo» tardará más en activar el estado de este calentador en la aplicación.

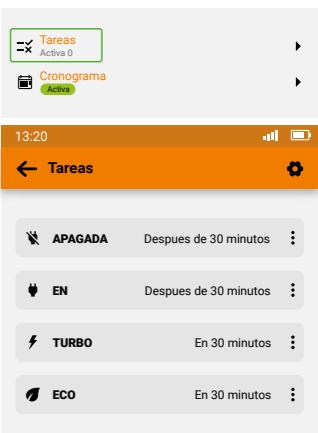
Si el calentador continúa inactivo, debe asegurarse de que exista una red Wi-Fi a la que se debe conectar el calentador. Cuando el calentador está activo, puede verificar la intensidad de la señal de la red Wi-Fi; se muestra en el menú de configuración de cada calentador.

By clicking on the active heater field, the main menu for its control and settings will appear.

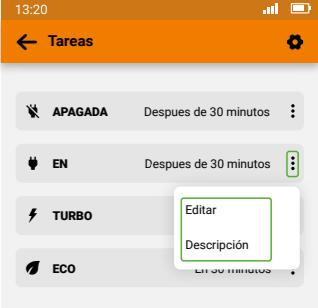


## 2.2 Menú de tareas

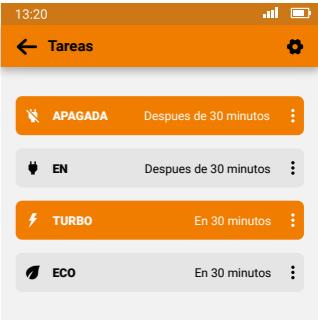
El menú contiene cuatro tareas simples y le permite activar rápidamente la tarea requerida



Al hacer clic en los tres puntos al lado de cada tarea, puedes configurar el tiempo de trabajo y ver la descripción de la tarea.



Para activar/encender o desactivar/agitar la tarea, haga clic en el campo de esta tarea. Cuando se active, la tarea correspondiente se resaltará en naranja. Si la tarea está inactiva, su campo será de color gris claro.



La información sobre la tarea activa se duplicará en la pantalla principal.



Las tareas activadas siempre tienen prioridad, por lo que se ejecutarán independientemente del cronograma o la configuración actual. Cuando se complete la tarea, el calentador volverá al horario o ajustes preestablecidos.

**Tarea "OFF": establece el tiempo después del cual se apagará el calentador**

**Tarea "ON": establece el tiempo después del cual se encenderá el calentador**

**La tarea TURBO establece la temperatura máxima de la superficie en 95 grados y la potencia máxima del calentador, que intentará calentar la temperatura del aire en la habitación hasta 25 grados.**

**Tarea "ECO": establece la temperatura del aire en la habitación en 21 grados y la temperatura de la superficie del calentador en 50 grados.**

## 2.3 Menú «Horario»

El menú le permite configurar el horario de funcionamiento del calentador por hora y día, durante toda la semana.

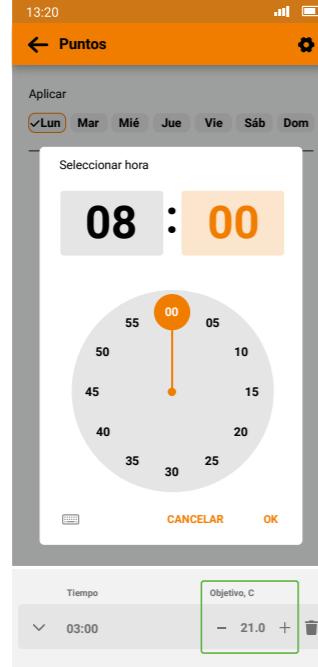
Para activar el trabajo programado, vaya al menú «Programar» y haga clic en el botón gris opuesto a «Programar»; después de la activación, el botón se resaltará en verde

Después de la activación, la pantalla principal indicará que el trabajo programado está activado

Para configurar un horario, seleccione el día de la semana deseado y haga clic en «Agregar»

Establezca el tiempo y la temperatura que se mantendrán a partir de ahora. El modo de funcionamiento configurado estará activo hasta el próximo cambio según el horario.

Puedes agregar hasta cinco cambios de temperatura para cada día de la semana



Si necesita configurar los mismos modos durante varios días, configure uno de los días, seleccione otros días de la semana y guarde los cambios.

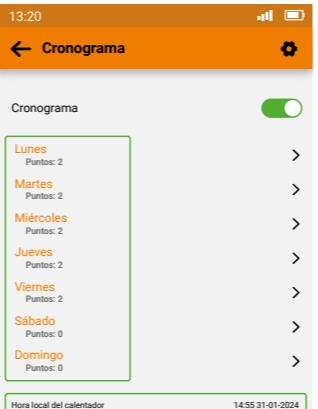


Para cada período de tiempo, puede configurar adicionalmente la temperatura máxima de la superficie del calentador. Para hacer esto, haga clic en la casilla de verificación junto al tiempo establecido, marque la casilla «Establecer superficie máxima» y configure la temperatura requerida en el campo de la derecha



De forma predeterminada, la temperatura de la superficie del calentador está configurada en 95 grados.

Después de agregar todas las configuraciones necesarias en el día, haga clic en el botón «Guardar», después de lo cual aparecerá una pantalla donde se indicarán todos los días de la semana y la cantidad de cambios instalados para cada día. También a continuación puede verificar la hora actual del calentador, que se determina automáticamente en la aplicación para la ubicación del calentador.



## 2.4 Menú «Configuración»

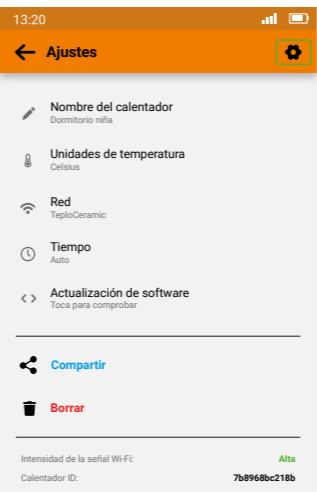
Para verificar o establecer la configuración general, haga clic en el calentador requerido en la aplicación y haga clic en el ícono «Configuración»



En el menú Configuración puede cambiar o verificar las siguientes configuraciones:

1. Nombre del calentador
2. Unidades de temperatura
3. Red wifi
4. Hora actual del calentador.
5. Actualización de software
6. Intensidad de la señal Wi-Fi
7. ID de fábrica del calentador

También en este menú podrás eliminar el calentador de la aplicación o compartir el control con otra persona.



Para conectar el calentador a la red Wi-Fi y a la aplicación móvil se utilizan otras combinaciones de pulsaciones de botones, que se describen en la sección: «Control mediante Android: aplicaciones a través de un teléfono inteligente y una red Wi-Fi».

## 4. Garantía y servicio

El fabricante ofrece una garantía de dos años para la unidad de termostato electrónico integrado a partir de la fecha de venta. Si tiene preguntas sobre la conexión o configuración de calentadores con la función Wi-Fi, el usuario puede comunicarse con el departamento de servicio del fabricante a través del canal de Telegram: Soporte Calentador Wi-Fi



Código QR para canal de Telegram  
Soporte calentador Wi-Fi

## 3. Control manual con botones táctiles

### Apagado:

Presione el botón «-» hasta que escuche un pitido, después de lo cual la pantalla se apagará y el calentador entrará en modo de suspensión, pero se conectará a través de la red Wi-Fi. En el futuro, será posible habilitarlo tanto manualmente como mediante una aplicación móvil.

Si presionas el botón «-» durante mucho tiempo hasta que se escuchen dos pitidos, el calentador se apagará por completo, incluida la conexión Wi-Fi. En el futuro, solo se podrá encender en modo manual presionando el botón «+»

### Encendido:

Presione el botón «+» hasta que suene un pitido. Después de encender la alimentación, la temperatura actual del aire aparecerá en la pantalla.

### Restablecer la configuración de fábrica:

presione el botón «-» hasta que suene un pitido, después de lo cual la pantalla del calentador se apaga. Luego presione los botones «-» y «+» hasta escuchar un pitido.

### Air temperature adjustment:

Cuando presione brevemente el botón «-» o «+», el calentador entrará en modo de ajuste de temperatura y la temperatura indicada en la pantalla comenzará a parpadear. En este modo, puede configurar la temperatura requerida presionando o manteniendo presionado brevemente el botón requerido para cambiar rápidamente la temperatura de 5 a 35 grados. Después de esperar 5 segundos, la pantalla vuelve a mostrar la temperatura actual.

### Ajuste de la temperatura de la superficie del calentador:

Cuando presiona brevemente los botones «-» y «+», el calentador entra en el modo de ajuste de temperatura de la superficie y la pantalla mostrará la temperatura actual de la superficie del calentador durante 5 segundos. En este modo, puede configurar la temperatura de la superficie requerida presionando brevemente los botones «-» o «+», o manteniendo presionado el botón requerido para cambiar rápidamente la temperatura de 36 a 95 grados. Luego, después de 5 segundos, la pantalla vuelve a mostrar la temperatura del aire actual.

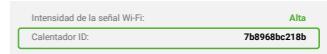
### Función de bloqueo infantil:

Para bloquear los botones, cuando el calentador esté encendido, presione ambos botones «+» y «-» hasta que suene un pitido.

Para desbloquear los botones, debe presionar los botones «+» y «-» nuevamente hasta que suene un pitido.

El departamento de servicio proporciona comentarios a través del canal de Telegram dentro de las 24 horas posteriores a la solicitud. Si el calentador ya se ha agregado a la aplicación, puede especificar inmediatamente el número de identificación en la solicitud: ID del calentador, con el cual el departamento de servicio puede verificar de forma remota las estadísticas de funcionamiento del calentador y verificar la configuración actual.

Número de identificación del calentador: el ID se puede encontrar en la aplicación del menú de configuración del calentador



Si no es posible comunicarse con el canal de servicio anterior, el usuario tiene la oportunidad de comunicarse con la organización de ventas donde compró el calentador o utilizar los contactos especificados en el cupón de servicio del calentador.

## 5. Seguridad y datos personales

La descarga e instalación de la aplicación Wi-Fi Heater está sujeta a los términos de Google Play Store y App Store.

Al instalar la aplicación y conectar los calentadores, el fabricante no realiza ninguna solicitud ni recopila información personal de los usuarios y no hay acceso a los dispositivos en los que está instalada la aplicación.

Durante la conexión del calentador, el usuario en la aplicación debe ingresar el nombre y la contraseña de la red Wi-Fi, que no se distribuye al fabricante ni a terceros y se almacena localmente únicamente en la memoria del calentador.

Cuando inicia la aplicación por primera vez se genera un número de identificación aleatorio en la aplicación: el ID de usuario, que se utiliza para la conexión del calentador.

La conexión y el control de los calentadores se realiza a través del servidor del fabricante, donde se almacenan los números de identificación: ID de los calentadores que están conectados a la aplicación Wi-Fi Heater y sus datos estadísticos.

Si es necesario, a petición del usuario, el fabricante tiene la capacidad de realizar diagnósticos remotos del termostato electrónico del calentador con fines de mantenimiento.

## Instruksjon for tilkobling og kontroll av varmeovn med Wi-Fi funksjon

### Oppkobling ved bruk av Android applikasjon

- Oppkobling av ny varmeovn og tilkobling til en smarttelefon
- Oppdatering av app og varmeovnens software.
- Tilkobling av i varmeovn som allerede har vært i bruk.
- Gi kontroll av varmeovn til annen perso.

### Kontroll ved bruk av Android applikasjon.

- Hovedkontroll og innstillingssmeny
- Oppgavemeny
- Tidsplanmeny
- Innstillingssmeny

### Manual touch button control Manuell touch knappkontroll

- Slå av og på strømmen
- Tilbakestilling til fabrikkinstilling
- Regulering av luft temperatur
- Temperaturkontroll av ovnens overflatetemperatur
- Barnesikringsfunksjon

### Garanti and service

### Sikkerhet og personaldata for tilkobling

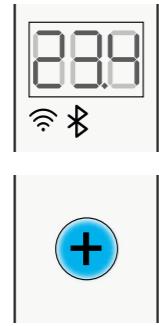
## 1. Tilkobling for Android applikasjon

### 1.1 Tilkobling av en ny varmeovn

Scan QR kode, last ned og installér «Wi-Fi heater» applikasjon på din smarttelefon  
Eller installér «WiFi heater» applikasjon med Google Play Market  
Om nødvendig, tillat installasjon av applikasjon på din smarttelefon  
**Viktig notat.** For å koble til varmeovn, slå på Bluetooth og geolokaliseringfunksjoner i telefoninnstillingene og tillate søk etter enheter i nærheten og geolokalisering.  
Start applikasjonen på din smarttelefon.



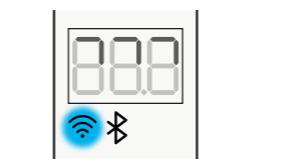
Plugg inn varmeovn  
Varmeovnen vil vise gjeldende lufttemperatur



For å starte tilkoblingen, trykk på «+»-knappen i noen sekunder og vent på et lydsignal - slipp deretter knappen

Tre stripere som løper i en sirkel vil vises på skjermen - dette betyr at varmeren venter på å bli koblet til smarttelefonen din.  
**VIKTIG!** Tilkoblingen er mulig innen 3 minutter, mens tre stripere går rundt varmesirkelen.

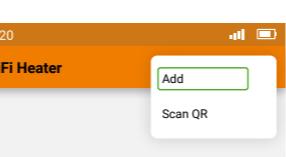
I applikasjonen på smarttelefonen klikker du på «+»



Neste «Legg til»



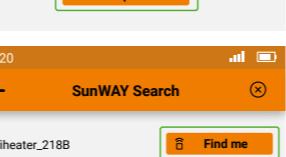
Varmeovnen vises på skjermen, klar for tilkobling. Klikk «Koble til»



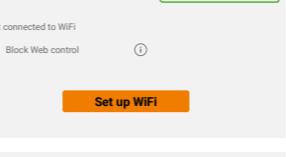
Deretter går du til «Konfigurer Wi-Fi»-menyen



Hvis du har flere varmeovner, bruk «Finn meg»-funksjonen for å finne ønsket varmeovn



Skriv inn Wi-Fi-nettverkets navn og passord og klikk på «Neste».  
**VIKTIG! Varmeovnen kan kun kobles til Wi-Fi-nettverket med en frekvens på 2,4 GHz.**

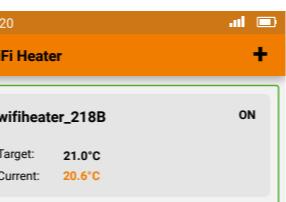


En nedtellning i sekunder vises på smarttelefonskjermen, og den blå prikken vil blinke på varmeovnens display - dette betyr at varmeren kobler til Wi-Fi-nettverket.

Hvis tilkoblingen mislykkes, kontroller kvaliteten på Wi-Fi-signalen, den innstilte nettverksfrekvensen, riktig nettverksnavn og passord – og prøv igjen.



Etter tilkobling vil smarttelefonapplikasjonen gå til hjemmesiden, der varmeovnen din, fabrikknavnet, innstilt og faktisk temperatur i rommet vises.

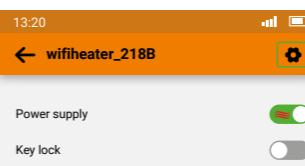


Når du kobler til varmeovnen for første gang, er du «eier» av varmeovnen og en annen person vil ikke kunne koble til den uten å tilbakestille den til fabrikkinnstillingen

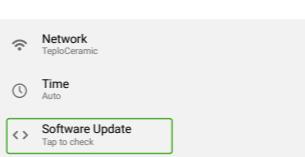
**Varmeovenen er klar til å styres via smarttelefon fra hvor som helst i verden**

### 1.2 Oppdatering av app og varmeprogramvare

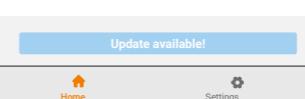
Når du kobler til for første gang, må du se etter en programvareoppdatering for ovnen. For å gjøre dette, klikk på ovnen i applikasjonen, og bruk deretter innstillingene i øvre høyre hjørne og programvareoppdateringer.



Click the «Software Update» button - if there is an update available, click «Update».  
Etter oppdateringen vil varmeovnen reagere med et kort pip.



Når det er en oppdatering vil det automatisk vises et varsel på hjemmesiden. Klikk på «Tilgjengelig oppdatering»-feltet og oppdater applikasjonen til siste versjon



### 1.3 Koble til varmeovn som allerede er brukt

Hvis du kobler til varmeovn som allerede er koblet til applikasjonen og ikke er slettet der, må du tilbakestille den til fabrikkinnstillingene. For å tilbakestille til fabrikkinnstillingen, må du utføre to trinn:



1. Trykk og hold inne «-»-knappen til ett pip høres (varmedisplayet slås av)

2. Trykk så på både «+» og «-»-knappene og hold nede til ett pip (varmedisplayet slås på)

Deretter, for å koble til varmeren, følg instruksjonene for å koble til en ny varmeovn

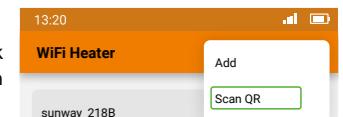
I innstillingssmenyen klikker du på «Del»-ikonet, hvoretter QR-koden til varmerovnen vises



Den mottatte QR-koden må skannes av en annen bruker ved å bruke «Wi-Fi varmeapparatet». Gyldighetsperioden for QR-koden, tildelt for overføring av kontrollrettigheter, er begrenset til 3 minutter.



For å få tilgang til å kontrollere varmeovnen, må en annen bruker installere og kjøre Wi-Fi varmeovnen på sin smarttelefon



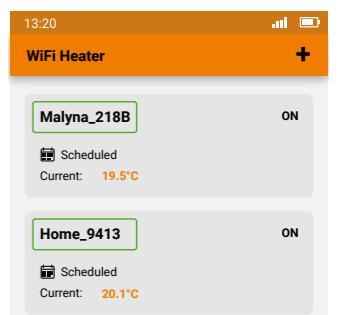
I hovedmenyen til applikasjonen, klikk «+» i øvre høyre hjørne og velg «Skann QR»



Etter skanning av QR-koden, mottatt fra eieren av varmeovn, vil den tilsvarende varmeovnen vises i den andre brukerens applikasjon for kontroll

Kontrollalternativene for den nye brukeren er litt begrenset. Han kan ikke overføre kontrollrettigheter til en annen person, kan ikke endre noen varmeovnsinnstillingar. Hvis «eieren» av varmeren fjerner denne varmeovnen fra seg selv, vil den også forsvinne i bruken av alle andre som han overførte den til

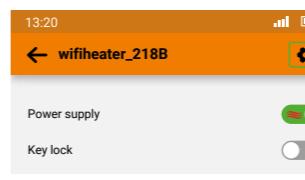
## 2. Kontroll ved hjelp av Android-applikasjon



Start Wi-Fi Heater-applikasjonen - alle tilkoblede varmeovnene, deres navn og status vil vises på hovedsiden til applikasjonen

Etter å ha startet applikasjonen kan det hende at enkelte varmeovnene ikke er aktive. I dette tilfellet må du vente 10 sekunder og sveipe skjermen fra topp til bunn for å oppdatere statusen til varmeovnene eller trykke på den tilsvarende varmeovnen. Hvis nettverkssignalnivået er «Lavt» vil det ta lengre tid å aktivere statusen til denne varmeren i applikasjonen

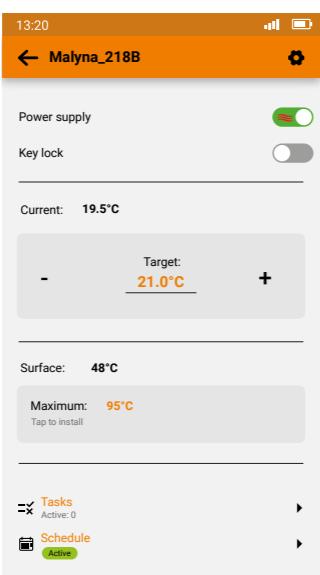
Hvis varmeovnen fortsetter å være inaktiv, må du sørge for at det finnes et Wi-Fi-nettverk som varmeovnen skal kobles til. Når varmeovnen er aktiv, kan du sjekke Wi-Fi-nettverkets signalstyrke - den vises i oppsettmenyen til hver varmeovn



### 1.4 Gi kontroll over varmeovnen til en annen person

Om nødvendig/ønskelig kan eieren av den tilkoblede varmeren dele kontrollen med andre personer

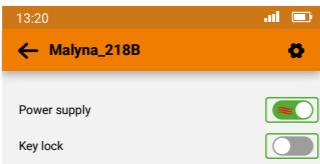
På hovedsiden til applikasjonen trykker du på varmeovnen du vil dele og går til innstillingssmenyen



Ved å klikke på den aktive varmeovnen vises hovedmenyen for kontroll og innstillingar.

## 2.1 Hovedkontroll og innstillingsmeny

Status på strømforsyning og låsing av fysiske knapper på varmeapparatet: grønt felt betyr aktiv/på, grått felt betyr avslått. For å endre statusen til det motsatte må du klikke på føltet



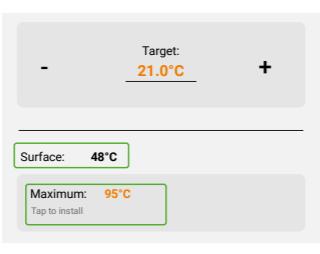
Tre røde bølger i det grønnefeltet på «Power»-knappen betyr at varmeovnen er slått på og oppvarming pågår, hvis tre røde bølger er fraværende i det grønnefeltet betyr dette at varmeovnen er slått på, men oppvarming er ikke utføres, siden lufttemperaturen eller overflatetemperaturen til varmeovnen har nådd de fastsatte temperaturmålene.



Lufttemperaturen i rommet vises - «Current» og «Target» - dette er temperaturen som varmeovnen skal varme opp rommet til. For å stille inn ønsket temperatur i rommet, klikk «-» eller «+» i «Target»-feltet.

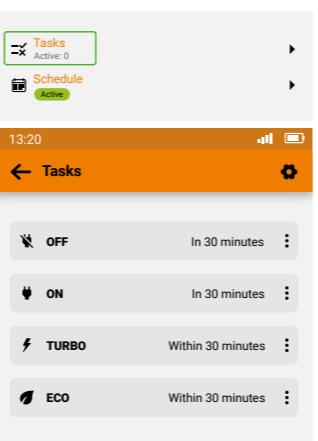


Overflatetemperaturen til varmeovnen vises - «Overflat» og den maksimalt tillatte overflatetemperaturen «Maksimum», som kan stilles inn fra 36 til 95 grader. For å stille inn ønsket overflatetemperatur, klikk på «Maksimum»-feltet og still inn ønsket temperatur. Viktig: Ved å begrense overflatetemperaturen til under maksimalt 95 grader, vil varmeren slå seg av oftere, noe som vil redusere effektiviteten til å varme opp lufttemperaturen i rommet betydelig.

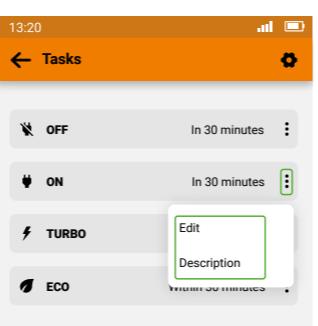


## 2.2 Oppgavemeny

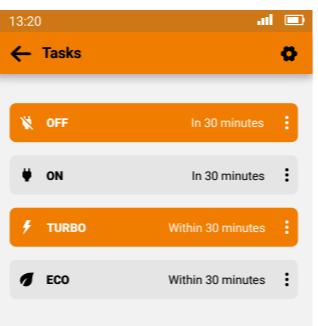
Menyen inneholder fire enkle funksjoner og lar deg aktivere den nødvendige funksjon raskt



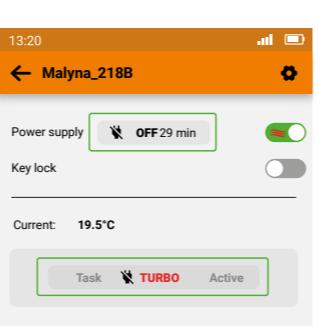
Ved å klikke på de tre prikkene ved siden av hver funksjon kan du stille inn arbeidstiden og se beskrivelsen av funksjonen



For å aktivere/slå på eller deaktivere/slå av funksjon, klikk på føltet for denne funksjonen  
Når den er aktivert, vil den tilsvarende funksjonen bli utevært i oransje.  
Hvis oppgaven er inaktiv, vil føltet være lysegrått.



Informasjon om den aktive funksjonen vil bli duplisert på hovedskjermen



Aktiverte oppgaver har alltid prioritet, så de vil bli utført uavhengig av tidsplanen eller gjeldende innstillingar. Når oppgaven er fullført, vil varmeovnen gå tilbake til tidsplanen eller forhåndsinnstillingene

**"AV"-funksjon - angir tiden etter at varmeovn skal slås av**

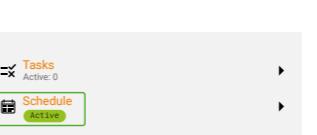
**"PÅ"-funksjon - stiller inn tiden etter at varmeovn skal slås på**

**TTURBO-oppgaven setter den maksimale overflatetemperaturen til 95 grader og den maksimale effekten til varmeovnen, som vil prøve å varme opp lufttemperaturen i rommet til 25 grader.**

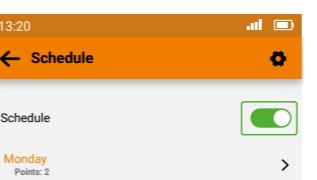
**"ECO"-funksjon - setter lufttemperaturen i rommet til 21 grader og varmeovnens overflatetemperatur til 50 grader**

## 2.3 Meny «Tidsplan»

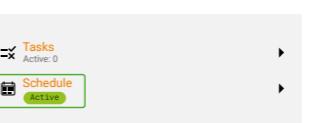
Menyen lar deg stille inn ovnens driftsplan etter time og dag, gjennom hele uken



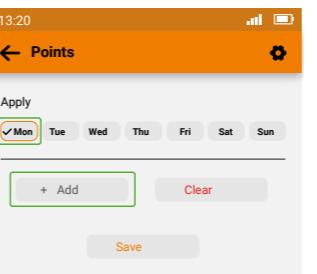
For å aktivere planlagt innkobling gå til «Schedule»-menyen og klikk på den grå knappen ved siden av «Schedule» - etter aktivering vil knappen være utevært i grønt



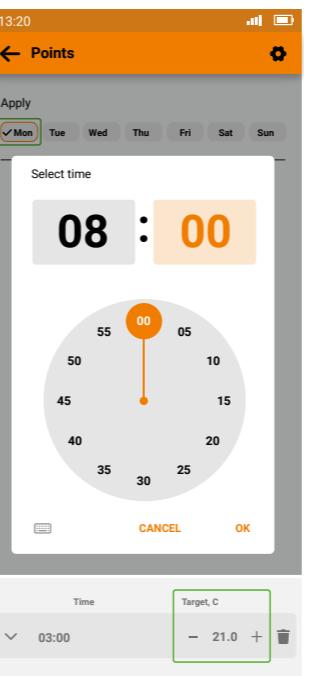
Etter aktivering vil hovedskjermen indikere at planlagt innkobling er aktivert



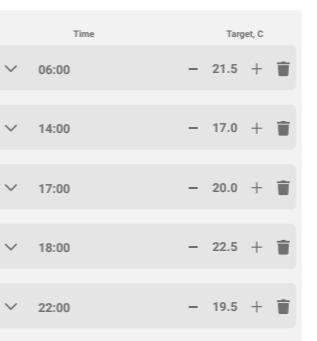
For å sette opp en tidsplan, velg ønsket ukedag og klikk «Legg til»



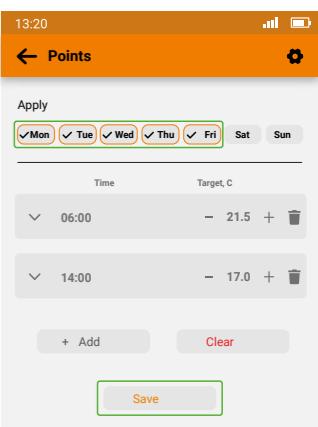
Still inn tiden og temperaturen som skal opprettholdes fra nå av. Den innstilte driftsmodusen vil være aktiv til neste endring i henhold til tidsplanen



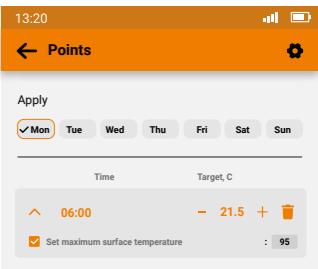
Du kan legge til opptil fem temperaturendringer for hver ukedag



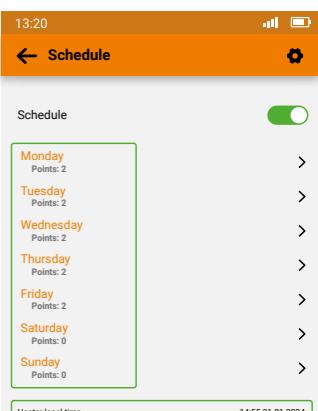
Hvis du trenger å stille inn de samme modusene i flere dager, konfigurer en av dagene, velg andre ukedager og lagre endringene



For hver tidsperiode kan du i tillegg stille inn maksimumstemperaturen på varmeoverflaten. For å gjøre dette, klikk på avkrysningsboksen ved siden av den innstilte tiden, merk av i boksen «Still overflatemaksimum» og still inn ønsket temperatur i feltet til høyre



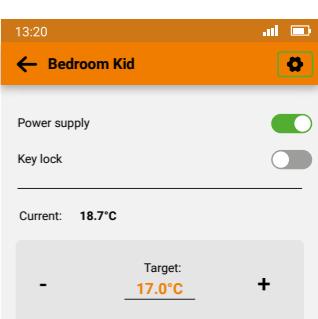
Som standard er overflatetemperaturen til varmeren satt til 95 grader



Etter å ha lagt til alle nødvendige innstillingar på dagen, klikk på «Lagre»-knappen - hvoretter skjermen vises der alle ukedagene og antall endringer installert for hver dag vil bli indikert. Nedenfor kan du også sjekke gjeldende tid for varmeovnen som bestemmes automatisk i applikasjonen til plasseringen av varmeovnen

## 2.4 Meny «Innstillinger»

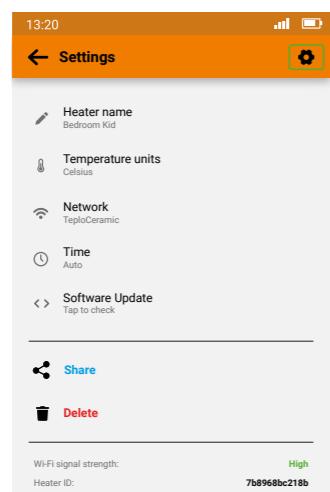
For å kontrollere eller angi generelle innstillingar, klikk på ønsket varmeovn i applikasjonen og klikk på «Innstillinger»-ikonet



I Innstillingermenyen kan du endre eller kontrollere følgende innstillinger:

1. Navn på varmeapparat
2. Temperaturenhet
3. Wi-Fi-nettverk
4. Gjeldende tid for varmeren
5. Programvareoppdatering
6. Wi-Fi-signalstyrke
7. Fabrikk-ID for varmeren

Også i denne menyen kan du ne varmeovnen fra applikasjonen eller dele kontrollen med en annen person.



Andre kombinasjoner av knappetrykk brukes til å koble varmeren til Wi-Fi-nettverket og mobilapplikasjonen, som er beskrevet i avsnittet: «Styring med Android - applikasjoner via smarttelefon og Wi-Fi-nettverk»

## 4. Garanti og Service

Bare eieren av varmeovnen, som først koblet den til ved hjelp av applikasjonen, har tilgang til hele menyen «Innstillinger» til varmeovnen. Hvis kontrollen over varmeovnen ble overført til deg av eieren, vil noen funksjoner i «Innstillinger»-menyen i applikasjonen din mangle.

## 3. Manualforberøringsknappkontroll

### Strøm av:

Trykk på «->»-knappen til du hører ett pip, hvoretter displayet slukkes og varmeovnen går i hvilemodus, men kobles til via Wi-Fi-nettverket. I fremtiden vil det være mulig å aktivere det både manuelt og ved hjelp av en mobilapplikasjon. Hvis du trykker lenge på «->»-knappen til du hører to pip, vil varmeovnen slå seg helt av, inkludert Wi-Fi-tilkoblingen. I fremtiden kan den bare slås på i manuell modus ved å trykke på «+>»-knappen

### Slå på:

Trykk på «+>»-knappen til ett pip høres. Etter at strømmen er slått på, vil gjeldende lufttemperatur vises på displayet

### Tilbakestill fabrikkinnstillingen:

Trykk på «->»-knappen til det høres ett pip, hvoretter varmeovnens display slukkes. Trykk deretter på både «->» og «+>»-knappene til ett pip

### Justering av lufttemperatur:

Når du trykker kort på «->» eller «+>»-knappen, vil varmeovnen gå inn i temperaturjusteringsmodus, og den angitte temperaturen på displayet vil begynne å blinke. I denne modusen kan du stille inn ønsket temperatur ved å trykke kort på eller holde nede ønsket knapp for raskt å endre temperaturen fra 5 til 35 grader. Etter å ha ventet 5 sekunder, går displayet tilbake til å vise gjeldende temperatur.

### Justering av varmeovnens overflatetemperatur:

Når du trykker kort på både «->» og «+>»-knappene, går varmeovnen inn i overflatetemperaturjusteringsmodus, og displayet vil vise gjeldende varmeovns overflatetemperatur i 5 sekunder. I denne modusen kan du stille inn ønsket overflatetemperatur ved å trykke kort på «->» eller «+>»-knappene, eller ved å holde nede den nødvendige knappen for raskt å endre temperaturen fra 36 til 95 grader. Etter 5 sekunder går displayet tilbake til å vise gjeldende lufttemperatur.

### Barnesikringsfunksjon:

Før å lase knappene, når varmeovnen er på, trykk på begge knappene «+» og «-» til det høres ett pip.

Før å løse opp knappene, må du trykke på både «+» og «-» knappene igjen til det høres ett pip.

QR-kode for telegramkanal  
Support Wi-Fi Heater



Serviceavdelingen gir tilbakemelding via telegramkanalen innen 24 timer etter forespørselen

Hvis varmeovnen allerede er lagt til applikasjonen, kan du umiddelbart spesifisere identifikasjonsnummeret i forespørselen - varmeovns-ID, med hvilken serviceavdelingen kan kontrollere varmeovnens driftsstastikk og sjekke gjeldende innstillinger.

Varmeovnens identifikasjonsnummer - ID finner du i applikasjonen til innstillingsmenyen for varmeovnen

Hvis det ikke er mulig å kontakte ovennevnte servicekanal, har brukeren mulighet til å kontakte salgsorganisasjonen, hvor varmeovnen ble kjøpt eller å bruke kontaktene, spesifisert i servicecupongen for varmeovnen

## 5. Sikkerhet og personopplysninger

Nedlasting og installasjon av WiFi Heater-applikasjonen er underlagt vilkårene for Google Play Store og App Store

Når du installerer applikasjonen og kobler til varmeovner, kommer ikke produsenten med noen forespørsler eller samler inn personlig informasjon fra brukere, og det er ingen tilgang til enhetene som applikasjonen er installert på. Under tilkobling av varmerovnen må brukeren i applikasjonen skrive inn Wi-Fi-nettverksnavnet og passordet, som ikke distribueres til produsenten eller tredjeparter og kun lagres lokalt i varmeovnens minne

Når du starter applikasjonen for første gang Når du kobler til varmeren for første gang, genereres det tilfeldige identifikasjonsnummeret i applikasjonen - bruker-IDen, som brukes for varmeovnstilkoblingen

Tilkobling og kontroll av varmeovner utføres gjennom produsentens server, hvor identifikasjonsnumre er lagret - IDer for varmeovner, som er koblet til WiFi Heater-applikasjonen og deres statistiske data.

Om nødvendig, på brukerens forespørsel, har produsenten muligheten til å utføre fjerndiagnosikk av den elektroniske termostaten til varmeapparatet med det formål å vedlikeholde servicen.

## Istruzioni per connettere e controllare i pannelli radianti tramite wi-fi

### Connessione e utilizzo applicazione Android

- > Connessione nuovo pannello allo smartphone
- > Aggiornamento pannello e applicazione
- > Connessione a un pannello già utilizzato
- > Condividere il controllo del riscaldatore

### Uso e controllo tramite app Android

- > Menu'di controllo e programmazione
- > Menu attività
- > menu' cronotermostato
- > menu'impostazioni

### Tasti touch di controllo manuali

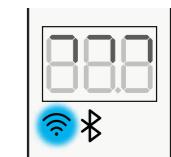
- > Turning the power on and off
- > Reset impostazioni di fabbrica
- > regolare temperatura aria
- > Controllo temperatura superficie riscaldatore
- > Blocco sicurezza bambini

### Garanzia e assistenza

### Sicurezza e dati personali

Sullo schermo appariranno tre strisce circolari rotanti: ciò significa che il riscaldatore è in attesa di essere collegato al vostro smartphone.

**IMPORTANTE!** La connessione è possibile entro 3 minuti, mentre tre strisce ruotano attorno al cerchio del riscaldatore.



In the application on your smartphone, click "+"

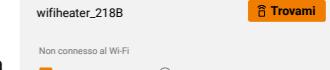
Successivo "Aggiungi" (Add)



Il riscaldatore apparirà sullo schermo, pronto per la connessione. Fare clic su «Connettiti»



Successivamente, vai al menu "Configura Wi-Fi".



Se disponi di più riscaldatori, utilizza la funzione «Trovami» per trovare il riscaldatore richiesto



Inserisci il nome e la password della tua rete wi-fi e premi Enter your Wi-Fi network name and password and click "Next"

**IMPORTANTE! I riscaldatori si collegano solo ad una rete Wi-Fi con frequenza 2.4GHz.**

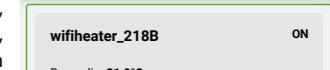


Sullo schermo dello smartphone apparirà un conto alla rovescia in secondi e il punto blu lampeggerà sul display del riscaldatore: ciò significa che il riscaldatore si sta connettendo alla rete Wi-Fi.

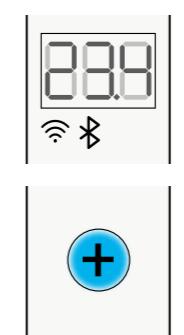
Se la connessione fallisce, controlla la qualità del segnale Wi-Fi, la frequenza di rete impostata, il nome di rete e la password corretti e riprova.



Dopo la connessione, l'applicazione per smartphone ritornerà nella home page, dove verranno visualizzati il radiatore, il nome di fabbrica, la temperatura impostata e quella effettiva nella stanza.



Quando ti colleghi al riscaldatore per la prima volta, sei il «Proprietario» del radiatore e un'altra persona non potrà connettersi senza ripristinarla alle impostazioni di fabbrica  
**ora il riscaldatore è pronto per essere controllato tramite smartphone da qualsiasi parte del mondo**



## 1.2 Aggiornamento dell'app e del software del riscaldatore

Quando ci si connette per la prima volta è necessario verificare la disponibilità di un aggiornamento software per il riscaldatore. Per fare ciò, fare clic sul riscaldatore nell'applicazione, quindi utilizzare le impostazioni nell'angolo in alto a destra e gli aggiornamenti del software.

Fare clic sul pulsante «Aggiornamento software»: se è disponibile un aggiornamento, fare clic su «Aggiorna». After the update, the heater will react with a short beep.

In caso di aggiornamento dell'app, una notifica apparirà automaticamente sulla home page. Fare clic sul campo «Aggiornamento disponibile» e aggiornare l'applicazione alla versione più recente.

## 1.3 Collegamento del riscaldatore già utilizzato

per collegare un riscaldatore che è già stato collegato all'applicazione e non è stato eliminato occorre ripristinarlo alle impostazioni di fabbrica. Per ripristinare le impostazioni di fabbrica è necessario eseguire due passaggi:

1. Premere e tenere premuto il pulsante "-" finché non viene emesso un segnale acustico (il display del riscaldatore si spegne)



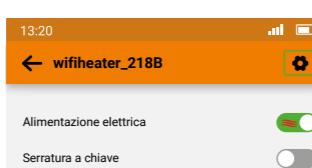
2. Quindi premere entrambi i pulsanti "+" e "-" e tenerli premuti fino a quando non viene emesso un segnale acustico (il display del riscaldatore si accenderà)

Successivamente, per collegare il riscaldatore, seguire le istruzioni per collegare un nuovo riscaldatore.

## 1.4 Autorizzare il controllo del riscaldatore a un'altra persona

Se necessario, il proprietario del riscaldatore collegato può condividere il controllo con altre persone.

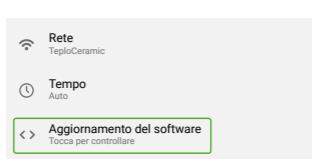
Nella Home page dell'applicazione, tocca il riscaldatore che desideri condividere e vai al menu delle impostazioni.



Nel menu delle impostazioni, fare clic sull'icona «Condividi», dopodiché verrà visualizzato il codice QR del riscaldatore.



I codice QR ricevuto dovrà essere scansionato da un altro utente utilizzando l'applicazione "Riscaldatore Wi-Fi". Il periodo di validità del codice QR assegnato per il trasferimento dei diritti di controllo è limitato a 3 minuti.



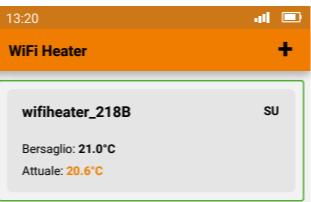
Per avere accesso al controllo del riscaldatore, un altro utente deve installare ed eseguire l'applicazione del riscaldatore Wi-Fi sul proprio smartphone.



Nel menu principale dell'applicazione, fare clic su "+" nell'angolo in alto a destra e selezionare "Scansione QR".



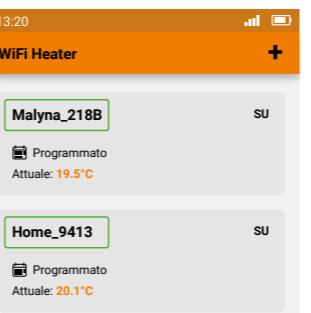
Dopo aver scansionato il codice QR ricevuto dal proprietario del riscaldatore, questo apparirà nell'applicazione dell'altro utente per il controllo.



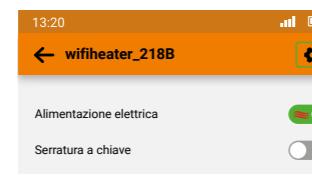
Le opzioni di controllo per il nuovo utente sono un po' limitate. Non può trasferire i diritti di controllo a un'altra persona, né modificare alcune impostazioni del riscaldatore.

Se il «Proprietario» del riscaldatore rimuove questo riscaldatore da se stesso, scomparirà anche nell'applicazione di tutti gli altri a cui lo ha trasferito.

## 2. Controllo tramite l'applicazione Android



Avviando l'applicazione WiFi Heater: tutti i riscaldatori collegati, il loro nome e stato verranno visualizzati nella pagina principale dell'applicazione.



Dopo aver avviato l'applicazione, alcuni riscaldatori potrebbero non essere attivi. In questo caso è necessario attendere 10 secondi e scorrere lo schermo dall'alto verso il basso per aggiornare lo stato dei riscaldatori o toccare il riscaldatore corrispondente. Se il livello del segnale di rete è «Basso», ci vorrà più tempo per vedere lo stato di questo riscaldatore nell'applicazione.

Se il riscaldatore continua a essere inattivo è necessario assicurarsi che sia attiva una rete Wi-Fi a cui collegare il riscaldatore. Quando il riscaldatore è attivo, è possibile controllare la potenza del segnale della rete Wi-Fi: viene visualizzata nel menu di configurazione di ciascun riscaldatore.



Cliccando sull'icona del riscaldatore attivo, apparirà il menu principale per il suo controllo e le sue impostazioni.

## 2.1 Menù principale di controllo e impostazione

Stato dell'accensione e blocco dei pulsanti fisici del riscaldatore: icona verde significa attivo/acceso, campo grigio significa spento. Per cambiare lo stato in quello opposto è necessario cliccare sull'icona.



Tre onde rosse nel campo verde del pulsante "Power" significano che il riscaldatore è acceso e il riscaldamento è in corso, se le tre onde sono grigie nel campo verde significa che il riscaldatore è acceso, ma il riscaldamento non attivo, poiché la temperatura dell'aria o la temperatura superficiale del riscaldatore ha raggiunto gli obiettivi di temperatura impostati.



Viene visualizzata la temperatura dell'aria nella stanza - «corrente» e «richiesta» - questa è la temperatura a cui il riscaldatore dovrebbe riscaldare la stanza. Per impostare la temperatura desiderata nella stanza, fare clic su «-» o «+» nel campo «target».

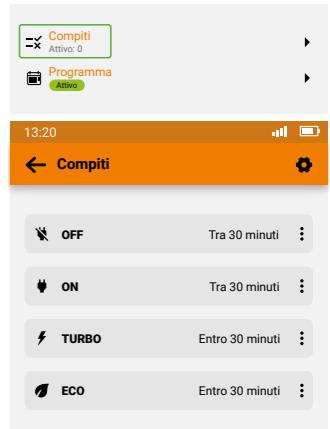


Viene visualizzata la temperatura superficiale del riscaldatore: «superficie» e la temperatura superficiale massima consentita «massima», che può essere impostata da 36 a 95 gradi. Per impostare la temperatura superficiale richiesta, fare clic sul campo «massimo» e impostare la temperatura richiesta. Importante: limitando la temperatura superficiale al di sotto dei massimi 95 gradi, il riscaldatore si spegne più spesso, il che ridurrà significativamente la sua efficacia nel riscaldamento della temperatura dell'aria nella stanza.



## 2.2 Menu' attività

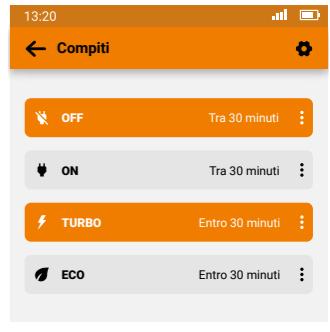
Il menu contiene quattro semplici attività e consente di attivare rapidamente l'attività richiesta



Facendo clic sui tre punti accanto a ciascuna attività, è possibile impostare l'orario di lavoro e visualizzare la descrizione dell'attività.



Per attivare o disattivare l'attività, fare clic sull'icona di questa attività. Se attivato, l'attività corrispondente verrà evidenziata in arancione. Se l'attività è inattiva, il suo campo sarà grigio chiaro.



Le attività programmate verranno visualizzate sulla schermata principale.



Le attività attivate hanno sempre priorità, quindi saranno eseguite indipendentemente dalle impostazioni di programma o attuali. Quando l'attività è completata, il riscaldatore tornerà al programma o alla precedente impostazione.

**Attività "OFF": imposta il timer dopo il quale il riscaldatore verrà disattivato**

**Attività "on" - imposta il tempo dopo il quale il riscaldatore verrà acceso**

**L'attività turbo imposta la massima temperatura superficiale a 95 gradi e la massima potenza del riscaldatore, che proverà a riscaldare la temperatura dell'aria nella stanza fino a 25 gradi.**

**Attività "Eco": imposta la temperatura dell'aria nella stanza a 21 gradi e la temperatura della superficie del riscaldatore a 50 gradi**

## 2.3 Menu «Schedule»(cronotermostato)

Il menu consente di impostare la pianificazione delle operazioni del riscaldatore per ora e giorno, per tutta la settimana

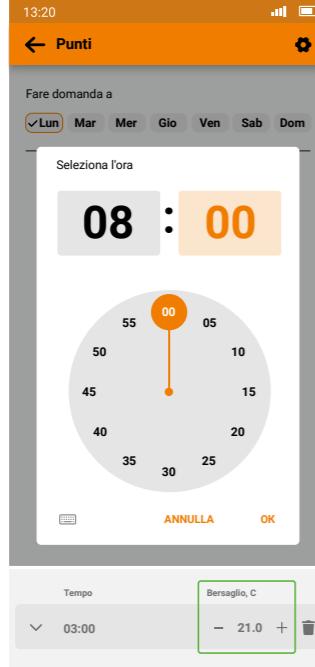
Per attivare il programma cronotermostato, vai al menu «Pianifica» e fai clic sul pulsante grigio - Dopo l'attivazione il pulsante verrà evidenziato in verde

Dopo l'attivazione, la schermata principale indicherà l'attivazione del cronotermostato

Per impostare un programma, selezionare il giorno desiderato della settimana e fare clic su «Aggiungi»

Imposta il tempo e la temperatura da mantenere da ora in poi. La modalità operativa set sarà attiva fino alla prossima modifica secondo il programma

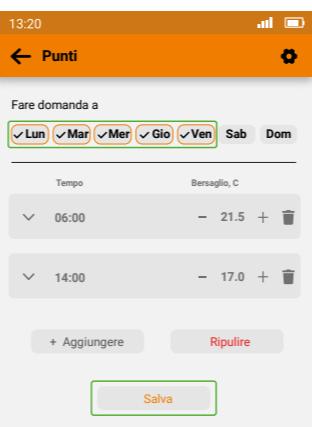
Puoi aggiungere fino a cinque variazioni di temperatura per ogni giorno della settimana



Se è necessario impostare le stesse modalità per diversi giorni, configurare uno dei giorni, selezionare altri giorni della settimana e salvare le modifiche

Per ogni periodo di tempo, è inoltre possibile impostare la temperatura massima della superficie del riscaldatore. Per fare ciò, fai clic sulla casella di controllo accanto all'ora impostata, contrassegna la casella: «Imposta il massimo della superficie» e imposta la temperatura richiesta nel campo a destra

La temperatura della superficie del riscaldatore è pre impostata a 95 gradi



Dopo aver aggiunto tutte le impostazioni necessarie nel giorno, fai clic sul pulsante «Salva», sullo schermo appariranno tutte le impostazioni di tutti i giorni della settimana e il numero di modifiche, installate per ogni giorno. Di seguito è possibile anche controllare l'ora corrente del riscaldatore, che viene determinato automaticamente nell'applicazione nella posizione del riscaldatore



## 2.4 Menu «Impostazioni»

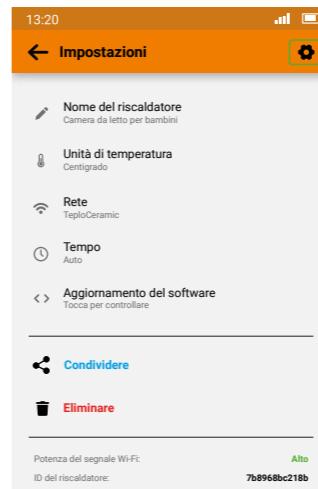
Per controllare o impostare il riscaldatore , fare clic sul riscaldatore richiesto nell'applicazione e fare clic sull'icona «Impostazioni»



Nel menu Impostazioni è possibile modificare o controllare le seguenti parametri:

1. Nome riscaldatore
2. unità di misura temperatura
3. Rete Wi-Fi
4. data e ora corrente del riscaldatore
5. Aggiornamento Software
6. Intensità segnale Wi-Fi
7. Impostazione di fabbrica

Anche in questo menu è possibile rimuovere il riscaldatore dall'applicazione o condividere il controllo con un'altra persona.



Solo chi ha fatto la prima attivazione del riscaldatore ha l'accesso completo al menu "impostazioni".

If control of the heater was transferred to you by the Owner, then some functions of the "Settings" menu in your application will be missing.

## 3. Controllo manuale

### Spengimento:

Premere il pulsante «-» fino a quando non si sente un segnale acustico, il display si spegnerà e il riscaldatore andrà in modalità di sospensione, ma sarà collegato tramite la rete Wi-Fi. In futuro, sarà possibile abilitarlo sia manualmente che utilizzando un'applicazione mobile.

Premendo a lungo il pulsante «-» fino a quando non si sentono due segnali acustici, il riscaldatore si spegnerà completamente, inclusa la connessione Wi-Fi. In futuro potrà essere acceso solo in modalità manuale premendo il pulsante «+».

### Accensione:

premere il pulsante «+» finché non viene emesso un segnale acustico. Sul display verrà visualizzata la temperatura attuale dell'aria

### Ripristino delle impostazioni di fabbrica:

premere il pulsante «-» finché non viene emesso un segnale acustico, dopodiché il display del riscaldatore si spegne. Quindi premere entrambi i pulsanti «-» e «+» fino a quando non viene emesso un segnale acustico

### regolazione temperatura dell'aria:

Quando si preme brevemente il pulsante «-» o «+», il riscaldatore entrerà in modalità di regolazione della temperatura e la temperatura indicata sul display inizierà a lampeggiare. In questa modalità è possibile impostare la temperatura richiesta premendo brevemente o tenendo premuto il pulsante richiesto per cambiare rapidamente la temperatura da 5 a 35 gradi. Dopo aver atteso 5 secondi, il display torna a mostrare la temperatura ambiente.

### regolazione temperatura superficie radiatore:

Quando si premono brevemente entrambi i pulsanti «-» e «+», il riscaldatore entra nella modalità di regolazione della temperatura superficiale e il display mostrerà la temperatura superficiale attuale del riscaldatore per 5 secondi. In questa modalità è possibile impostare la temperatura superficiale richiesta premendo brevemente i pulsanti «-» o «+», oppure tenendo premuto il pulsante richiesto per modificare rapidamente la temperatura da 36 a 95 gradi. Successivamente, dopo 5 secondi, il display torna a visualizzare la temperatura dell'aria attuale.

### Funzione blocco bambini:

Per bloccare i pulsanti, quando il riscaldatore è acceso, premere entrambi i pulsanti «+» e «-» finché non viene emesso un segnale acustico. Per sbloccare i pulsanti, è necessario premere nuovamente entrambi i pulsanti «+» e «-» finché non viene emesso un segnale acustico.

**Per connettere il riscaldatore alla rete Wi-Fi e all'applicazione mobile vengono utilizzate altre combinazioni di pressioni dei pulsanti, descritte nella sezione: «Controllo tramite Android - applicazioni tramite smartphone e rete Wi-Fi»**

## 4. Garanzia e assistenza

Il produttore fornisce una garanzia di due anni sul termostato elettronico integrato a partire dalla data di vendita.

Per domande sulla connessione o la configurazione dei riscaldatori con la funzione Wi-Fi, l'utente può contattare il servizio assistenza del produttore tramite il canale Telegram: Support Wi-Fi Heater

Codice QR per canale Telegram  
Support Wi-Fi Heater



Il servizio assistenza fornisce feedback tramite canale telegram entro 24 ore dalla richiesta

Se il riscaldatore è già stato aggiunto all'applicazione, è possibile specificare immediatamente nella richiesta il numero di identificazione - ID riscaldatore, con il quale il servizio di assistenza può controllare a distanza le statistiche di funzionamento del riscaldatore e verificare le impostazioni attuali.

Numero di identificazione del riscaldatore: l'ID è reperibile nell'applicazione del menu delle impostazioni del riscaldatore

Potenza del segnale Wi-Fi:  
ID del riscaldatore: 7b8968bc218b

Se non è possibile contattare il canale di assistenza di cui sopra, l'utente ha la possibilità di contattare il rivenditore di vendita presso cui è stato acquistato il riscaldatore o di utilizzare i contatti specificati nel tagliando di servizio del riscaldatore

## 5. Sicurezza e dati personali

Il download e l'installazione dell'applicazione Wi-Fi Heater sono soggetti ai termini di Google Play Store e App Store

Durante l'installazione dell'applicazione e il collegamento dei riscaldatori, il produttore non effettua alcuna richiesta né raccoglie informazioni personali dagli utenti e non è possibile accedere ai dispositivi su cui è installata l'applicazione.

Durante la connessione del riscaldatore, l'utente deve inserire nell'applicazione il nome e la password della rete Wi-Fi, che non viene distribuita al produttore o a terzi e viene memorizzata localmente solo nella memoria del riscaldatore

Quando si avvia l'applicazione per la prima volta e Quando si collega il riscaldatore per la prima volta, nell'applicazione viene generato un numero di identificazione casuale: l'ID utente, che viene utilizzato per la connessione del riscaldatore

La connessione e il controllo dei riscaldatori vengono effettuati tramite il server del produttore, dove sono memorizzati i numeri di identificazione - ID dei riscaldatori, collegati all'applicazione Wi-Fi Heater e i loro dati statistici.

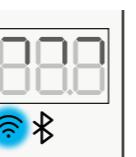
If necessary, at the user's request, the manufacturer has the ability to conduct remote diagnostics of the electronic thermostat of the heater for the purpose of service maintenance.

## Navodila za povezavo in upravljanje grelnika z Wi-Fi funkcijo

### Povezovanje z aplikacijo za Android naprave

- Povezovanje novega grelnika in povezovanje s pametnim telefonom
- Posodabljanje aplikacije in sistema grelca
- Povezovanje grelca, ki je že bil v uporabi
- Prenašanje nadzora grelnika k drugi osebi

Na zaslonu se bodo prikazale tri črte, ki potekajo v krogu - to pomeni, da grelec čaka na povezavo z vašim pametnim telefonom.  
POMEMBNO! Povezava je možna v 3 minutah, medtem ko trije trakovi tečejo okoli grelnega kroga.



### Upravljanje z aplikacijo za Android naprave

- Glavne kontrole in meni nastavitev
- Meni opravil
- Meni urnika
- Meni nastavitev

### Ročno upravljanje z gumbom na dotik

- Vklop in izklop napajanja
- Ponastavitev na tovarniške nastavitev
- Regulacija temperature zraka
- Nadzor temperature površine grelnika
- Funkcija otroške ključavnice

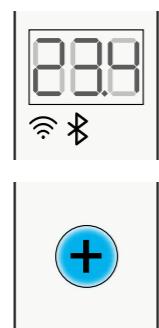
### Garancija in servis

### Varnost in osebni podatki

## 1. Povezovanje z aplikacijo za Android naprave

### 1.1 Povezovanje novega grelca

Skenirajte QR kodo in prenesite ter namestite aplikacijo »Wi-Fi heater« na vaš pametni telefon  
Ali namestite aplikacijo »WiFi heater« z Google Play Marketa  
Po potrebi omogočite namestitev aplikacije na vaš pametni telefon  
**Pomembna opomba.** Za priklop grelnika v nastavitevah telefona vklopite funkcijo Bluetooth in geolokacijo ter omogočite iskanje bližnjih naprav in geolokacijo.  
Zaženite aplikacijo na vašem pametnem telefonu.



Če imate več grelnikov, uporabite funkcijo »Poišči me«, da poiščete želeni grelec

Vnesite ime in geslo omrežja Wi-Fi in kliknite »Naprej«  
**POMEMBNO!** Grelec se lahko poveže samo z omrežjem Wi-Fi s frekvenco 2,4 GHz

Na zaslonu pametnega telefona se bo prikazalo odštevanje v sekundah, na zaslonu grelnika pa bo utripala modra pika - to pomeni, da se grelec povezuje z omrežjem Wi-Fi.  
Če povezava ne uspe, preverite kakovost signala Wi-Fi, nastavljeno frekvenco omrežja, pravilno ime omrežja in geslo - in poskusite znova.



Po povezavi se bo aplikacija za pametni telefon preusmerila na domačo stran, kjer bo prikazan vaš grelec, njegovo tovarniško ime in nastavljena ter dejanska temperatura v prostoru.

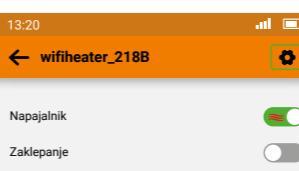
Med prvim priklopom grelnika ste »Lastnik« grelnika in druga oseba se ne bo mogla povezati z njim brez ponastavitev na tovarniške nastavitev  
**Grelnik je pripravljen za upravljanje preko pametnega telefona od kjer koli na svetu**

Vključite grelec  
Grelec bo prikazal trenutno temperaturo zraka

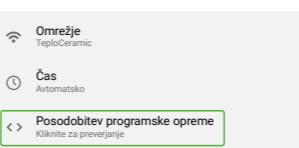
Za vzpostavitev povezave za nekaj sekund pritisnite gumb "+" in počakajte na en zvočni signal - nato gumb spustite

## 1.2 Posodobitev aplikacije in programske opreme grelnika

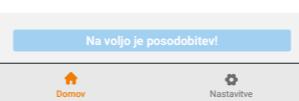
Pri prvi priključitvi morate preveriti, ali je na voljo posodobitev programske opreme za grelec. To storite tako, da v aplikaciji kliknete na grelec, nato uporabite nastavitev v zgornjem desnem kotu in posodobitev programske opreme.



Kliknite gumb »Posodobitev programske opreme« - če je na voljo posodobitev, kliknite »Posodobi« Po posodobitvi bo grelec reagiral s kratkim piskom.



Ko pride do posodobitve aplikacije, se na domači strani samodejno prikaže obvestilo.  
Kliknite na polje »Na voljo je posodobitev« in posodobite aplikacijo na najnovejšo različico



V meniju z nastavitevami kliknite ikono »Skupna raba«, po kateri se prikaže QR koda grelnika



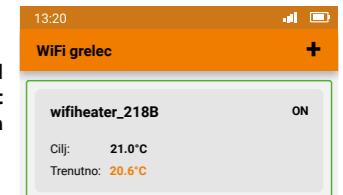
Prejeti QR kodo mora optično prebrati drug uporabnik z aplikacijo »Wi-Fi grelec«. Obdobje veljavnosti QR kode, dodeljene za prenos pravic do nadzora, je omejeno na 3 minute.



Za dostop do nadzora grelnika mora drug uporabnik namestiti in zagnati aplikacijo Wi-Fi grelec na svojem pametnem telefonu



V glavnem meniju aplikacije kliknite »+« v zgornjem desnem kotu in izberite »Skeniraj QR«



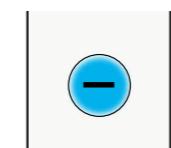
Po skeniranju QR kode, ki jo prejme od lastnika grelca, se bo ustrezni grelec pojavil v aplikaciji drugega uporabnika za nadzor

Možnosti nadzora za novega uporabnika so nekoliko omejene. Ne more prenesti nadzornih pravic na drugo osebo, ne more spremeniti nekaterih nastavitev grelnika  
Če »lastnik« grelnika odstrani ta grelec od sebe, bo izginil tudi v uporabi vseh drugih, na katere ga je prenesel

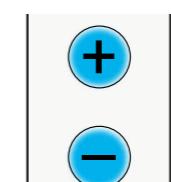
## 1.3 Povezovanje grelca, ki je že bil v uporabi

Če priključite grelec, ki je že povezan z aplikacijo in tam ni izbrisani, ga morate ponastaviti na tovarniške nastavitev  
Če želite ponastaviti tovarniške nastavitev, morate izvesti dva koraka:

1. Pritisnite in držite gumb »-«, dokler se ne sliši en pisk (zaslon grelnika se izklopi)



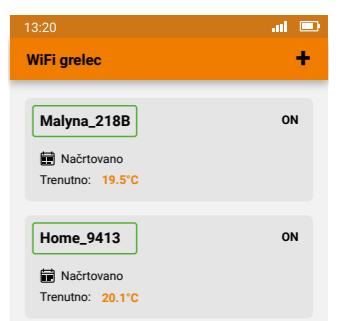
2. Nato pritisnite oba gumba »+« in »-« in držite, dokler se ne sliši en pisk (zaslon grelnika se bo vkloplj)



za priključitev grelnika sledite navodilom za priključitev novega grelnika

## 2. Nadzor z aplikacijo za Android naprave

Zaženite aplikacijo Wi-Fi Heater - vsi povezani grelniki, njihovo ime in stanje bodo prikazani na glavni strani aplikacije



Po zagonu aplikacije nekateri grelniki morda ne bodo aktivni. V tem primeru morate počakati 10 sekund in povleči zaslon od zgoraj navzdol, da posodobite stanje grelcov ali kliknite ustrezni grelec. Če je raven omrežnega signala »Nizka«, bo trajalo dlje, da aktivirate stanje tega grelca v aplikaciji  
Če grelec še vedno ni aktivni, se morate prepričati, da obstaja omrežje Wi-Fi, na katerega mora biti grelec priključen. Ko je grelec aktivni, lahko preverite moč signala omrežja Wi-Fi - prikazana je v nastavitenem meniju vsakega grelnika

## 1.4 Zagotavljanje nadzora grelnika drugi osebi

Po potrebi lahko lastnik priključenega grelnika deli nadzor z drugimi osebami



Na glavni strani aplikacije kliknite na grelec, ki ga želite deliti, in pojrite v meni z nastavitevami



S klikom na polje aktivnega grelnika se prikaže glavni meni za nadzor in nastavitev.

## 2.1 Glavni meni za nadzor in nastavitev

Stanje napajanja in zaklepanje fizičnih gumbov na grelniku: zeleno polje pomeni aktivno/vklapljen, sivo polje pomeni izklopjeno. Če želite spremeniti stanje v nasprotno, morate klikniti na polje



Trije rdeči valovi v zelenem polju gumba »Napajanje« pomenijo, da je grelec vklapljen in ogrevanje poteka, če v zelenem polju ni treh rdečih valov, to pomeni, da je grelec vklapljen, vendar se ogrevanje ne izvaja, saj je temperatura zraka ali površinska temperatura grelnika dosegla nastavljene temperaturne cilje.



Prikaže se temperatura zraka v prostoru - »Trenutno« in »Cilj« - to je temperatura, do katere naj grelec ogreje prostor. Če želite nastaviti želeno temperaturo v prostoru, kliknite »-« ali »+« v polju »Cilj«.

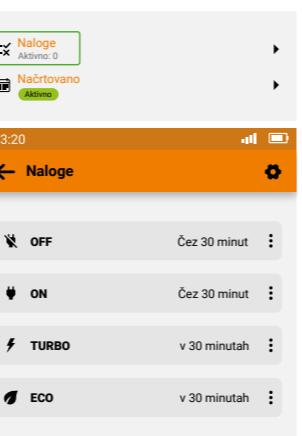


Prikaže se površinska temperatura grelnika - »Površina« in najvišja dovoljena površinska temperatura »Maksimum«, ki jo lahko nastavite od 36 do 95 stopinj. Če želite nastaviti želeno površinsko temperaturo, kliknite polje »Maksimum« in nastavite želeno temperaturo. Pomembno: Z omejitvijo površinske temperature pod največ 95 stopinj se bo grelec pogosteje izklopil, kar bo znatno zmanjšalo njegovo učinkovitost pri ogrevanju temperature zraka v prostoru.

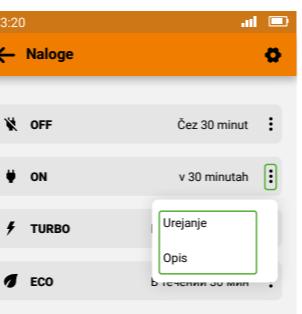


## 2.2 Meni opravil

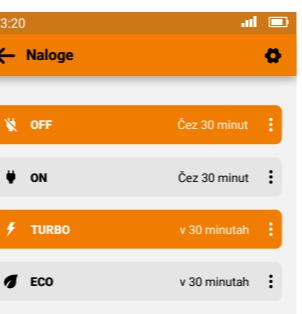
Meni vsebuje štiri preproste naloge in vam omogoča hitro aktiviranje zahtevane naloge



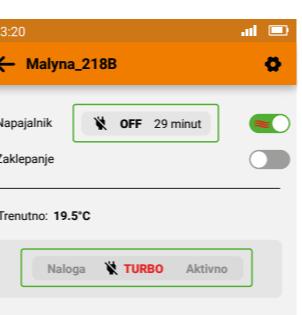
S klikom na tri pike ob vsaki nalogi lahko nastavite delovni čas in si ogledate opis naloge



Če želite aktivirati/vklipiti ali deaktivirati/izklopiti opravilo, kliknite polje tega opravila. Ko je aktivirana, bo ustrezna naloga označena z oranžno barvo. Če je opravilo neaktivno, bo njegovo polje svetlo sivo.



Informacije o aktivni nalogi bodo podvojene na glavnem zaslonu



Aktivirana opravila imajo vedno prednost, zato bodo izvedena ne glede na urnik ali trenutne nastavitev. Ko je opravilo končano, se grelec vrne na urnik ali prednastavitev

**Naloga »OFF« - nastavi čas, po katerem bo grelec izklopjen**

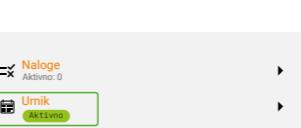
**Naloga »ON« - nastavi čas, po katerem se grelec vklipi**

**Naloga TURBO nastavi najvišjo površinsko temperaturo na 95 stopinj in največjo moč grelnika, ki bo poskušal segreti temperaturo zraka v prostoru do 25 stopinj.**

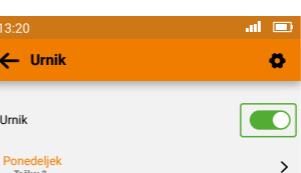
**Naloga »ECO« - nastavi temperaturo zraka v prostoru na 21 stopinj in temperaturo površine grelnika na 50 stopinj**

## 2.3 Meni urnika

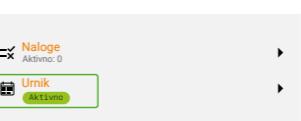
Meni vam omogoča, da nastavite urnik delovanja grelnika po urah in dneh, ves teden



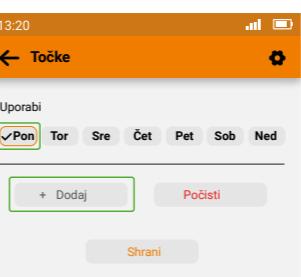
Če želite aktivirati načrtovano delo, pojrite v meni »Urnik« in kliknite sivi gumb nasproti »Urnik« - po aktiviranju bo gumb označen z zeleno barvo



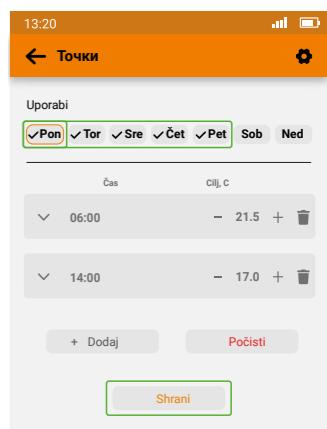
Po aktivaciji bo glavni zaslon pokazal, da je načrtovano delo aktivirano



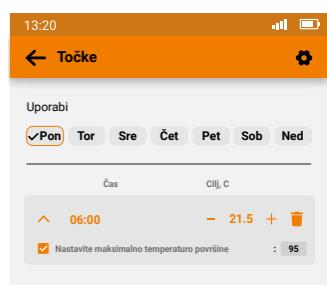
Če želite nastaviti urnik, izberite želeni dan v tednu in kliknite »Dodaj«



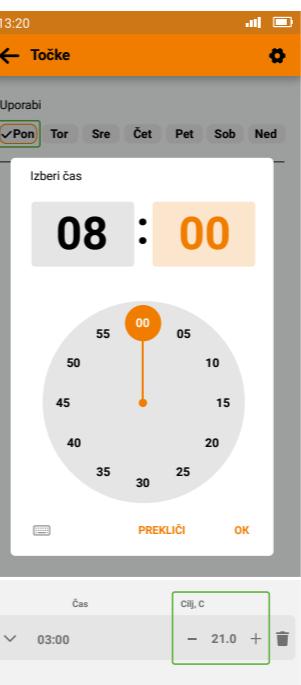
Če morate nastaviti enake načine za več dni, konfigurirajte enega od dni, izberite druge dneve v tednu in shranite spremembe



Za vsako časovno obdobje lahko dodatno nastavite najvišjo temperaturo površine grelnika. Če želite to narediti, kliknite potrditveno polje poleg nastavljenega časa, označite polje - »Nastavi maksimum površine« in nastavite zahtevano temperaturo v polju na desni



Prizveto je površinska temperatura grelnika nastavljena na 95 stopinj



Nastavite čas in temperaturo, ki jo želite vzdrževati od zdaj naprej. Nastavljen način delovanja bo aktiven do naslednje spremembe v skladu z urnikom

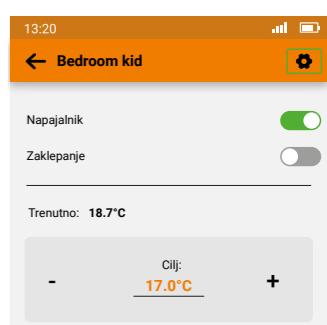


Ko dodejete vse potrebne nastavitev v dnevnu, kliknite gumb »Shrani« - po katerem se prikaže zaslon, kjer bodo prikazani vsi dnevi v tednu in število sprememb, nameščenih za vsak dan. Tudi spodaj lahko preverite trenutni čas grelnika, ki se samodejno določi v aplikaciji za lokacijo grelnika



## 2.4 Meni «Nastavitev»

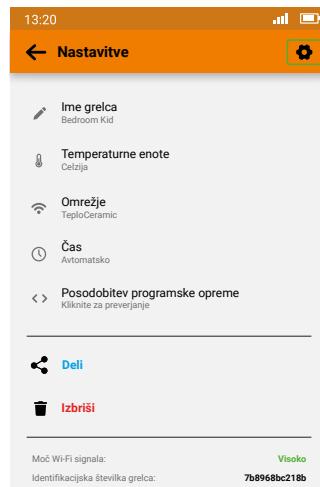
Če želite preveriti ali nastaviti splošne nastavitev, v aplikaciji kliknite želeni grelec in kliknite ikono »Nastavitev«



V meniju Nastavitev lahko spremenite ali preverite naslednje nastavitev:

1. Ime grelnika
2. Temperaturne enote
3. Omrežje Wi-Fi
4. Trenutni čas grelnika
5. Posodobitev programske opreme
6. Moč Wi-Fi signala
7. Tovarniška identifikacijska številka grelnika

Tudi v tem meniju lahko odstranite grelec iz aplikacije ali delite nadzor z drugo osebo.



Samo lastnik grelnika, ki ga je prvič priključil z aplikacijo, ima dostop do celotnega menija »Nastavitev« grelnika.

Če je lastnik prenesel nadzor nad grecem, bodo nekatere funkcije menija »Nastavitev« v vaši aplikaciji manjkale.

**Druge kombinacije pritiskov na tipke se uporabljajo za povezavo grelnika z omrežjem Wi-Fi in mobilno aplikacijo, ki so opisane v razdelku: »Nadzor z napravo Android - aplikacije prek pametnega telefona in omrežja Wi-Fi»**

## 4. Garancija in servis

Proizvajalec zagotavlja dveletno garancijo na elektronsko vgrajeno termostatsko enoto od datuma prodaje.

Za vprašanja o povezovanju ali nastavitev grelcev s funkcijo Wi-Fi se lahko uporabnik obrne na servisni oddelek proizvajalca prek teogramskega kanala: Podpora Wi-Fi grelci



QR koda za teogramskega kanal  
Podpora za Wi-Fi grelec

## 3. Ročno upravljanje z gumbom na dotik

### Izklop:

Pritisnite gumb «», dokler ne zaslišite enega piska, po katerem se bo zaslon ugasnil in grelec bo prešel v način mirovanja, vendar bo povezan prek omrežja Wi-Fi. V prihodnosti ga bo mogoče omogočiti ročno in z mobilno aplikacijo.

Če dolgo pritisnate gumb «», dokler ne zaslišite dveh piskov, se bo grelec popolnoma izklopil, vključno s povezavo Wi-Fi. V prihodnosti ga je mogoče vklopiti samo v ročnem načinu s pritiskom na gumb «+»

### Vklop:

Pritisnite gumb «+», dokler se ne sliši en pisk. Po vklopu napajanja se na zaslonu prikaže trenutna temperatura zraka

### Ponastavitev tovarniških nastavitev:

Pritisnite gumb «», dokler se ne zasliši en pisk, nato pa se zaslon grelnika ugasne. Nato pritisnite oba gumba «» in «+», dokler ne pride do enega piska

### Nastavitev temperature zraka:

Ko na kratko pritisnete gumb «» ali «+», grelec preide v način prilagajanja temperature in prikazana temperatura na zaslonu začne utripati. V tem načinu lahko nastavite želeno temperaturo s kratkim pritiskom ali držanjem zahtevanega gumba, da hitro spremeni temperaturo od 5 do 35 stopinj. Po 5 sekundah se zaslon vrne na prikaz trenutne temperature.

### Prilaganje temperature površine grelnika:

Ko na kratko pritisnete gumba «» in «+», grelec preide v način prilagajanja površinske temperature, na zaslonu pa se bo 5 sekund prikazala trenutna temperatura površine grelnika. V tem načinu lahko nastavite želeno površinsko temperaturo s kratkim pritiskom na gumb «» ali «+» ali z držanjem zahtevanega gumba za hitro spremembo temperature s 36 na 95 stopinj. Nato se po 5 sekundah zaslon vrne na prikaz trenutne temperature zraka.

### Funkcija otroške ključavnice:

Če želite zakleniti gume, ko je grelec vklopjen, pritisnite oba gumba «» in «», dokler se ne sliši en pisk.

Če želite odkleniti gume, morate znova pritisniti gumba «» in «», dokler se ne sliši en pisk.

Servisni oddelek posreduje povratne informacije prek teogramskega kanala v 24 urah od zahteve

Če je grelec že dodan v aplikacijo, lahko v zahtevi takoj določite identifikacijsko številko - ID grelnika, s katerim lahko servisni oddelek na daljavo preveri statistiko delovanja grelnika in preveri trenutne nastavitev.

Identifikacijska številka grelnika - ID najdete v aplikaciji menija nastavitev grelnika

Moč Wi-Fi signala	Visoko
Identifikacijska številka grelca:	7b8968bc218b

Če ni mogoče stopiti v stik z zgornjim servisnim kanalom, ima uporabnik možnost, da se obrne na prodajno organizacijo, kjer je bil grelec kupljen, ali da uporabi stike, navedene v servisnem kuponu za grelec

## 5. Varnost in osebni podatki

Za prenos in namestitve aplikacije Wi-Fi Heater veljajo pogoji trgovine Google Play in App Store

Pri namestitvi aplikacije in povezovanju grelcev proizvajalec ne zahteva in ne zbira osebnih podatkov uporabnikov in ni dostopa do naprav, na katerih je nameščena aplikacija.

Med priključitvijo grelnika mora uporabnik v aplikaciji vnesti ime in geslo omrežja Wi-Fi, ki se ne posreduje proizvajalcu ali tretjim osebam in je lokalno shranjeno samo v pomnilniku grelnika

Ko prvič zaženete aplikacijo in prvič priključite grelec, se v aplikaciji ustvari naključna identifikacijska številka - ID uporabnika, ki se uporablja za priključitev grelnika

Povezava in krmiljenje grelcev se izvaja preko proizvajalčevega strežnika, kjer so shranjene identifikacijske številke - ID-ji grelcev, ki so povezani z aplikacijo Wi-Fi Heater in njihovi statistični podatki.

Po potrebi ima proizvajalec na zahtevo uporabnika možnost izvedbe daljinske diagnostike elektronskega termostata grelnika za namene servisnega vzdrževanja.